

STEFANO CERIONI MARIO FERRETTI PIETRO GENTILONI



MINISTERO DELLE POLITICHE AGRICOLE
ALIMENTARI E FORESTALI



DIZIONARIO DEI TERMINI DELLA PESCA



Idea e Coordinamento progettuale

Stefano Cerioni

Responsabile scientifico

Mario Ferretti

Servizi editoriali

Stefano Cerioni, Pietro Gentiloni Silveri Chicco

Approfondimenti tecnici e traduzioni

Pietro Gentiloni Silveri Chicco

Disegni

Loredana Songini (Disegno pagina 42 da Ferretti M., Tarulli E., Palladio S. 2002. Classificazione e descrizione degli attrezzi da pesca in uso nelle marinerie italiane con particolare riferimento al loro impatto ambientale. Istituto Centrale per la Ricerca Scientifica e Tecnologica Applicata al Mare. Volume 3. 126 pp.)

Progetto grafico

CP Communications Agency, Capranica (VT)
www.cpcagency.it

Per la realizzazione dell'opera un sentito ringraziamento va a Plinio Conte, Mauro Bertelletti, Sonia Chianella, Massimo Guerrieri, Roberto Conte, Iolanda Banini, Anna Rita Armocida, Angelamaria Eupizi, Alessandra Nasti, Elisabetta Torinti.

Per segnalare eventuali imprecisioni o per l'aggiunta di ulteriori vocaboli dialettali o ritenuti di interesse per il settore della pesca, inviare una email a: segreteria@circspe.it

Anno di stampa: 2013

Riproduzione autorizzata citando la fonte

INTRODUZIONE

Il Dizionario dei termini della pesca nasce dalla volontà di effettuare una prima raccolta organica dei molti termini italiani, di cui tanti dialettali, del mondo della pesca. Inoltre, il Dizionario ha voluto catalogare l'enorme quantità di informazioni cartacee raccolte da Mario Ferretti nel corso della sua lunga esperienza professionale svolta nel settore della pesca e per questo, anche se risulta essere tra gli Autori, la pubblicazione è a Lui dedicata.

Nella sua struttura il Dizionario è pensato quale strumento di lavoro per agevolare quanti operano nel settore e si trovano ad affrontare termini non sempre di immediata comprensione, in quanto non di uso comune o rifacentisi a terminologie dialettali.

Gli Autori, come metodologia di lavoro, hanno individuato dei termini quali "lemma primario", e vi hanno rimandato tutta una serie di altri che si trovavano in sinonimia o in quanto termini puramente locali.

L'intera opera si connota quale primo arduo e complesso lavoro di catalogazione terminologica e, pertanto, potrebbe presentare inesattezze e/o carenze soprattutto in riferimento ai termini dialettali. Infatti, essendo la raccolta ricollegabile prioritariamente all'esperienza dell'alto Adriatico, sicuramente mancano termini più tipici della zona tirrenica, dell'Italia meridionale e delle zone insulari.

INTRODUZIONE

Al fine di poter arricchire la raccolta sarebbe auspicabile ricevere contributi da quanti appassionati della cultura marinara intendono voler contribuire all'arricchimento del presente Dizionario, garantendo così che termini ricchi di storia non vadano dispersi ma anzi vengano gelosamente custoditi quale patrimonio comune di quanti vivono direttamente o indirettamente il settore della pesca.

Volendo comunque essere il Dizionario uno strumento di lavoro, gli Autori hanno strutturato l'opera ponendo come centrale la lingua Italiana, alla quale sono collegati rimandi nelle lingue Inglese, Francese e Spagnolo, come meglio evidenziato nella parte "Uso del Dizionario".

USO DEL DIZIONARIO

Il Dizionario si compone di quattro sezioni di cui quella in Italiano è la principale. Le restanti tre sezioni corrispondono alla lingua Inglese, Francese e Spagnolo.

Nell'elenco in Italiano i lemmi in ordine alfabetico possono essere preceduti o meno da un "numero di rimando", presente solamente nei lemmi principali e per i quali vi sia una corrispondenza ad almeno una delle altre lingue. Diversamente i lemmi sprovvisti di "numero di rimando" sono per lo più lemmi secondari o dialettali che rimandano ad un "lemma principale".

Le lingue Inglese, Francese e Spagnolo sono articolate in due elenchi ciascuna: elenco alfabetico; elenco "numeri di rimando" corrispondenti a quelli presenti nell'elenco della lingua Italiana e posti in ordine crescente.

Nel caso dell'elenco "numeri di rimando" tale articolazione consente al lettore che necessita di sapere il termine corrispondente in una delle altre lingue, di ricercare il lemma in Italiano e, con il "numero rimando", di trovare facilmente la traduzione. Diversamente, con l'elenco alfabetico se il lettore si trova a leggere il testo in una delle tre lingue (Inglese, Francese e Spagnolo) e desidera conoscere il corrispondente termine in Italiano, ricercando il termine della lingua straniera in ordine alfabetico, attraverso il "numero di rimando" riesce a risalire al termine in Italiano avente stesso numero.

INDICE

ITALIANO		Pag. 7
TAVOLE		Pag. 36
INGLESE	Ordine alfabetico	Pag. 55
INGLESE	Elenco numeri di rimando	Pag. 63
FRANCESE	Ordine alfabetico	Pag. 70
FRANCESE	Elenco numeri di rimando	Pag. 78
SPAGNOLO	Ordine alfabetico	Pag. 85
SPAGNOLO	Elenco numeri di rimando	Pag. 93



ITALIANO



- Abaca:** Vedere: Manilla.
- 1 Abrasione:** Effetto dovuto allo sfregamento. L'abrasione interessa soprattutto le reti a strascico dove è importante l'uso di materiali particolarmente resistenti. Altri termini: Usura.
 - 2 Acciaio inossidabile:** Acciaio resistente all'ossidazione, utilizzato prevalentemente nei cavi delle reti.
 - 3 Accoppiato (filo):** Prodotto formato dall'unione, senza torsione, di due o più fili. Altri termini: Binato, Filo accoppiato, Filo binato.
 - 4 Acque comunitarie:** Le acque poste sotto la sovranità o giurisdizione degli Stati membri, ad eccezione delle acque adiacenti ai territori di cui all'allegato II del Trattato.
 - 5 Acque di transizione:** Acque salmastre, originarie dal mescolamento tra le acque costiere e le acque dolci dei fiumi, quali lagune, stagni costieri e laghi salmastri e zone di delta ed estuario.
 - 6 Acque internazionali:** Acque al di fuori delle acque territoriali.
 - 7 Acque interne:** Acque comprese entro la linea di base.
 - 8 Acque territoriali:** Acque comprese tra la linea di base e un certo limite al largo. Il limite esterno delle acque territoriali italiane è posto a 12 miglia.
Acucella: Vedere: Ago da pescatore.
 - 9 Afferratura:** Impedimento, naturale (es: scogli) o di origine antropica (es: relitti), che rende impossibile la pesca a strascico, sul quale si impigliano le reti. Altri termini: Presura, Inciampo, Arrapatura, Stancata, Tenua, Tegnua.
 - 10 Ago da pescatore:** Strumento di legno, metallo, plastica a doppia forcina, su cui viene avvolto il filo per la costruzione, l'armamento o la riparazione delle reti. Altri termini: Agocello, Acucella, Linguetta, Agocella.
Agocella: Vedere: Ago da pescatore.
Agocello: Vedere: Ago da pescatore.
Agonara: Vedere: Agugliara.
Agonera: Rete da posta ad imbrocco per aterine. Altri termini: Curuniddara. Vedere: Rete ad imbrocco.
 - 11 Agugliara:** 1) Particolare tipo di rete da traino che opera in superficie utilizzata principalmente per la cattura di aguglie (*Belone belone*). 2) In passato, in alcune marinerie, per agugliara si intendeva una rete a circolazione senza chiusura per aguglie, manovrata da due natanti. 3) Rete da posta per aguglie. Altri termini: Agonara. Vedere: Rete da posta fissa.
Ala: Vedere: Braccio (della rete da traino).
Ala del tassello: Vedere: Braccio del tassello.
Alacciara: Rete ad imbrocco per alacce. Vedere: Rete ad imbrocco.
Alalungara: Vedere: Alalungara.
Alalungara: Rete da posta derivante ad imbrocco per alalunghe. Altri termini: Alalungara, Alongara. Vedere: Rete ad imbrocco, Rete da posta derivante.
 - 12 Albero (del peschereccio):** Ausiliario di bordo per salpare le saccate. Spesso nelle imbarcazioni di nuova costruzione destinate alla pesca al traino, viene sostituito dall'arcone.
 - 13 Albero dell'elica:** Parte del sistema di propulsione che permette la trasmissione del moto rotatorio, dal motore all'elica. Altri termini: Asse dell'elica.
Alcol di polivinile: Vedere: Vinilal.
Algarello: Vedere: Coppo.
 - 14 Allungamento percentuale:** Aumento di lunghezza di una provetta (filo, corda, etc.) espresso come percentuale rispetto alla lunghezza originale.
 - 15 Allungamento:** Variazione di lunghezza di una provetta (filo, corda, etc.) quando viene sottoposta a trazione.
Alongara: Vedere: Alalungara.
Alzetta: Vedere: Fascia di rinforzo.
 - 16 Amo:** Attrezzo da pesca a forma di uncino che, opportunamente innescato, trattiene i pesci che vi abboccano. **TAVOLA V.**
Amo da calamaro: Vedere: Ancoretta.
 - 17 Ancora:** Attrezzo di bordo utilizzato per l'ormeggio delle imbarcazioni. Nella pesca con le draghe, l'ancora può essere utilizzata per far procedere l'imbarcazione, recuperando lentamente il cavo dell'ancora. Altri termini: Ferro.
 - 18 Ancora galleggiante:** Sistema per ridurre lo spostamento passivo dell'imbarcazione dovuto al vento o alla corrente. Nella pesca è usata ad esempio quando si utilizzano le lenze.
Ancorella: Rete da pesca formata da due semicerchi di ferro o di legno ai quali è unita una rete a sacco. Vedere: Rete da traino a bocca fissa.



- 19 Ancoretta:** Insieme di più ami riuniti in un unico gambo. Viene usato per la cattura di calamari o polpi. Altri termini: Amo da calamaro, Polpara, Totanara.
- 20 Anello ad 8:** Doppio cerchio di metallo a forma di 8, normalmente utilizzato alla estremità della braga del divergente. Quanto si cala il calamento questo passa dentro un foro dell'anello ad 8 su cui poi si blocca lo scontro.
- 21 Anello apribile:** Anello che può essere aperto per fare passare facilmente un cavo al suo interno.
- 22 Anello del ciancio:** Anello in ferro entro cui passa il cavo di chiusura della rete a circuizione. Gli anelli sono collegati alla lima da piombi della rete tramite cordicelle chiamate bretelle. Altri termini: Vera.
Anello dell'amo: Vedere: Occhiello dell'amo.
Anello di rinforzo: Vedere: Cinta di rinforzo.
Angamo: Particolare tipo di rete da traino a bocca fissa. Vedere: Rete da traino a bocca fissa.
Angolella: Rete da traino a bocca fissa con sacco tenuto aperto mediante un arco di ferro al quale è dato volto il cavo di rimorchio. Vedere: Rete da traino a bocca fissa.
- 23 Angolo d'attacco (del divergente):** Angolo tra la direzione del moto e il piano determinato dalla superficie del divergente.
- 24 Angolo di apertura della maglia:** Angolo tra i due lati di maglia e la direzione T della pezza di rete. **TAVOLA XVI.**
Angolo di commettitura: Angolo acuto compreso tra la retta congiungente due punti successivi dell'elica, giacenti sullo stesso piano assiale della corda e l'asse longitudinale della corda stessa. Può essere espresso dalla sua tangente (rapporto tra il doppio del diametro e il passo).
Angolo di cordatura: Vedere: Angolo di inclinazione.
- 25 Angolo di inclinazione:** Angolo compreso tra la retta rappresentante l'elica cilindrica sviluppata e l'asse della corda. Può essere espresso dalla sua tangente (rapporto tra il prodotto del diametro per π ed il passo).
- 26 Angolo di taglio (di una pezza di rete):** Angolo formato dal taglio della pezza e la direzione N della pezza stessa. **Tavola XVI.**
Anguella: Vedere: Rete ad imbrocco.
- 27 Anima (di una corda):** Parte centrale di una corda attorno alla quale è avvolta la calza.
- 28 Apertura di maglia:** Distanza interna tra due nodi o tra due incroci opposti di una stessa maglia completamente tesa nella direzione N (rete annodata) o nella direzione che fornisce alla dimensione il valore maggiore (rete senza nodi).
Apertura di una nassa: Ingresso ad imbuto di una nassa in cui il pesce facilmente può entrare e difficilmente uscire. Altri termini: Bocca di una nassa, Entrata di una nassa, Boccarola.
- 29 Apertura di una rete:** Termine che si riferisce alle reti da traino. Per apertura si intende la "bocca" della rete le cui dimensioni si riferiscono all'apertura verticale e a quella orizzontale. Altri termini: Bocca di una rete.
- 30 Apertura orizzontale:** Dimensione orizzontale della apertura (bocca) di una rete da traino. Si possono considerare due diverse aperture orizzontali: a) apertura tra le mazzette; b) apertura a livello del carione da sughero. Altri termini: Distanza tra le mazzette, Distanza tra i carioni laterali (nel caso di rete a 4 lime).
- 31 Apertura verticale:** Dimensione verticale della apertura (bocca) di una rete da traino. Per le reti da traino a 2 bracci l'apertura verticale è la distanza tra il carione da sughero e il carione da piombo. Per le reti da traino a 4 bracci si considerano due aperture verticali: a) la distanza tra una mazzetta superiore e la corrispondente inferiore; b) la distanza tra il carione da sughero ed il carione da piombo.
- 32 Approccio precauzionale:** Misure di gestione adottate in assenza di dati, ed improntate alla conservazione.
- Archetto:** Vedere: Bertovello.
- 33 Archetto (del ciancio):** Supporto per i bozzelli in cui passano i cavi di chiusura della rete a circuizione.
- 34 Archetto del divergente:** Nei motopescherecci adibiti alla pesca al traino e attrezzati con albero centrale e bigo, struttura laterale dove passa il cavo che va a mare. Altri termini: Gru (di un peschereccio al traino). **TA-VOLA VI.**
- 35 Arcone di poppa:** Arco a poppa che sostituisce l'albero, il bigo e gli archetti dei divergenti. **TAVOLA VI.**



- Ardiglione:** Vedere: Barba dell'amo.
- Arella:** Piccola nassa di vimini. Vedere: Nassa.
- 36 Argano:** Strumento manuale o meccanizzato per facilitare l'ormeggio o l'imbarco di grossi pesi. Gli argani possiedono l'asse verticale a differenza dei verricelli che lo hanno orizzontale.
- 37 Armamento (di una rete da pesca):** Operazione consistente nell'asseblaggio funzionale di tutte le parti della rete.
- Armamento (di un'unità navale):** Insieme delle operazioni di sistemazione, rifinitura, messa a punto, imbarco di materiale al fine di rendere la nave in grado di navigare e fare il lavoro cui è destinata.
- Armatura:** Singolo collegamento, tramite il filo d'armamento, tra la rete e la lima. Per estensione, si intende la distanza tra due armature consecutive. Altri termini: Morello.
- 38 Arpione:** Attrezzo con un terminale appuntito di varie forme che può essere scagliato a mano, con cannone, con fucile.
- Arrapatura:** Vedere: Afferratura.
- 39 Arridatoio:** Congegno a vite e madrevite per tendere od allentare cavi o fili. Altri termini: Tenditore.
- Arte a secondar:** Vedere: Rete da posta derivante.
- Arte da masse:** Vedere: Sciabica da spiaggia.
- Arte ferme:** Vedere: Rete da posta fissa.
- 40 Asciugatura:** Operazione che consiste nel trattare in ambiente condizionato un campione di materiale tessile, fino a che non si sia raggiunto l'equilibrio dei parametri di umidità e temperatura.
- Asse dell'elica:** Vedere: Albero dell'elica.
- Assemblaggio (della pezza di rete):** Vedere: Cucitura (della pezza di rete).
- 41 Asta della mazzetta:** Parte della mazzetta della rete a strascico, di legno o ferro, che mantiene distanziate la lima da sughero da quella da piombo.
- Asta dell'amo:** Vedere: Gambo dell'amo.
- 42 Atmosfera normale:** Ambiente condizionato dove vengono condotte le prove di laboratorio per i materiali tessili per reti da pesca. L'atmosfera è caratterizzata da un'umidità relativa di $65 \pm 2\%$ e una temperatura di $20 \pm 2^\circ\text{C}$. Altri termini: Atmosfera standard.
- Atmosfera standard:** Vedere: Atmosfera normale.
- 43 Attrezzatura a forza:** Attrezzatura per pesca a strascico caratterizzata dal collegamento del calamento superiore al cavo di acciaio prima del divergente. Questa attrezzatura può essere usata per reti a strascico o per reti semipelagiche a due o quattro facce.
- 44 Attrezzatura doppia:** Attrezzatura che prevede il traino di due reti contemporaneamente, come ad esempio le reti da gamberi americane.
- 45 Attrezzatura multipla:** Attrezzatura che prevede il traino di più reti contemporaneamente. I rapidi sono un esempio di traino di due, tre, quattro o anche più reti contemporaneamente.
- 46 Attrezzo a caduta:** Attrezzo che cattura il pesce con movimento verticale dall'alto verso il basso. Può essere lanciato dalla riva o da un natante (rete da lancio) o utilizzato a mano in acque poco profonde (rete lanterna, cesto a caduta).
- 47 Attrezzo da traino per molluschi:** Attrezzo trainato sul fondo, che stacca e trattiene i molluschi presenti sul substrato. Altri termini: Sfoigliara, Ostregghero, Rampone, Mussolera, Rastrello, Cassa, Ostregghera, Mussolara, Draga a denti per molluschi.
- 48 Attrezzo da traino:** Attrezzo da pesca mobile, che cattura il pesce grazie al movimento dell'imbarcazione. Sono esempi di attrezzi da traino le reti a strascico, le reti volanti, le draghe, le lenze trainate.
- 49 Attrezzo fisso:** Attrezzo da pesca ancorato al fondo marino.
- 50 Ausiliare di coperta:** Attrezzo o macchina di bordo adibita a servizi di coperta per le manovre di pesca o di lavoro in generale, come ad esempio il verricello.
- Avansacco:** Vedere: Gola (di una rete da traino).
- Bacino:** Vedere: Vasca navale.
- 51 Baia:** Recipiente contenente acqua e ghiaccio, in cui viene immerso il pesce azzurro per ottenere un prodotto commercialmente migliore, tramite shock termico. Altri termini: Tina.
- 52 Baione:** Cavo tessile con cui normalmente si recupera una parte della saccata delle reti da traino. Il baione è collegato con un estremo alla mazzetta della rete e con l'altro allo strozzatoio. Altri termini: Cavo da taglio.



- Bilancia:** Vedere: Bilancia.
- 53 Banco di pesca:** Zona o fondale in cui si effettua la pesca. Altri termini: Zona di pesca, Fondale di pesca.
- Banco di pesci:** Vedere: Branco di pesci.
- Banda:** Vedere: Braccio (della rete da traino).
- Baracchino:** Vedere: Radio CB.
- 54 Barba dell'amo:** Parte dell'amo atta ad impedire che un pesce abboccato si possa liberare. Altri termini: Ardiglione, Linguella dell'amo. **TAVOLA V.**
- Bardassone:** Vedere: Rete combinata ad imbrocco e a tramaglio.
- Barracuda:** Rete da posta prodotta con monofilamenti di poliammide. Vedere: Rete da posta fissa.
- 55 Barriera:** Impianto da pesca in materiali diversi abitualmente installato nelle zone che emergono con la bassa marea.
- Bassarella:** Vedere: Tramaglio.
- Bava:** Vedere: Monofilo.
- 56 Bertovello:** 1) Particolare tipo di rete trappola simile al cogollo da quale differisce per l'assenza di braccia di incanalamento. 2) Nassa di vimini con più di una bocca di non ritorno. Altri termini: Archetto, Cogularia.
- Bestinara:** Rete da posta per squali. Vedere: Rete da posta fissa.
- 57 Bigo:** Struttura in legno o in acciaio sistemato nella mezzeria della nave, destinata a sollevare la saccata o genericamente pesi da movimentare. **TAVOLA VI.**
- Bilancetta:** Vedere: Bilancia.
- 58 Bilancia:** Rete da raccolta calata e salpata da un unico punto, costituito dall'incrocio tra due pertiche, alle cui estremità sono collegati i quattro angoli della rete. Altri termini: Bilancino, Bilancione, Bilancetta, Volanzella, Padellone, Balanza. **TAVOLA XIII.**
- Bilancino:** Vedere: Bilancia.
- Bilancione:** Vedere: Bilancia.
- Binato:** Vedere: Accoppiato (filo).
- Boa:** Vedere: Galleggiante.
- Bocca di una nassa:** Vedere: Apertura di una nassa.
- Bocca di una rete:** Vedere: Apertura di una rete.
- Boccarola:** Vedere: Apertura di una nassa.
- Boccone:** Vedere: Esca.
- Bolentino:** Vedere: Lenza.
- Bombina:** Vedere: Tramaglio.
- Bombonera:** Vedere: Tramaglio.
- 59 Bordata:** Intervallo temporale che va dalla partenza al rientro in porto di un'imbarcazione da pesca. Altri termini: Campagna di pesca.
- 60 Bozza:** Spezzone di corda, cavo o catena con o senza gancio ancorato ad un punto fisso di bordo che serve a fermare un elemento dell'attrezzatura da pesca.
- 61 Bozza serracavo:** Particolare bozza con morsetto autostringente che può facilmente e rapidamente bloccare un cavo di acciaio. Altri termini: Morsetto autostringente.
- 62 Bozzello:** Macchina semplice costituita da una ruota con una gola di guida di un cavo in movimento. Le dimensioni della gola sono legate alle dimensioni del cavo. Altri termini: Pastecca, Carrucola.
- 63 Braca:** Elemento flessibile che collega il gancio di un apparecchio di sollevamento, al corpo da sollevare.
- 64 Braccio (della rete da traino):** Parte anteriore delle reti da traino che ha lo scopo di incanalare il pesce verso la bocca della rete. Vi sono reti da traino a due bracci e reti a quattro bracci. Altri termini: Ala, Parete, Chiazzata, Banda, Lato, Vanne. **TAVOLA IX.**
- 65 Braccio (unità di misura):** Nella pesca, unità di misura della lunghezza alternativa al metro. Il valore di un braccio varia da zona a zona ed è generalmente compreso tra 1,60 ed 1,82 metri. Altri termini: Passo (unità di misura).
- 66 Braccio del tassello:** Parte anteriore del tassello di una rete a strascico, armato sulla lima di piombo e cucita sullo scaglietto da piombo. Altri termini: Ala del tassello, Cossa.
- 67 Braccio di incanalamento:** Pezza di rete verticale che incanala il pesce verso la bocca delle reti a postazione fissa. Nella tonnara è chiamato Pedale. **TAVOLA XVII.**
- 68 Braccio finto:** Doppio cavo, generalmente misto, che collega il braccio della rete al calamante. Si usa nelle reti a strascico senza mazzetta quali le reti francesi o le reti italiane con i bracci spaccati. Altri termini: Forca.
- 69 Bracciolo (del palangaro):** Spezzone di monofilo, filo, catena o cavetto di acciaio che collega l'amo alla madre (o trave). Altri termini: Vulazzolo del conso, Bragola, Palamaro, Urazzolo, Brocco, Filaccione. **TAVOLA V.**



Braga del divergente

- 70 Braga del divergente:** Spezzone di cavo o di catena che permette il collegamento dei due attacchi posteriori del divergente al calamento. Altri termini: Patta d'oca.
Bragagna: Vedere: Sciabica da spiaggia.
Braghiere: Vedere: Bretella.
Bragola: Vedere: Bracciolo (del palangaro).
- 71 Branco di pesci:** Raggruppamento di pesci della stessa specie. Altri termini: Banco di pesci.
Bremo: Vedere: Lima.
- 72 Bretella:** Nelle rete a circuizione è la cordicella che collega l'anello di chiusura alla lima da piombi. Altri termini: Braghiere. **TAVOLA X.**
Brocco: Vedere: Bracciolo (del palangaro).
Bronzino: Vedere: Sacco basso.
Brumeggio: Vedere: Pastura.
Bugara: Vedere: Rete da posta fissa.
- 73 Bullone:** Particolare tipo di lima da piombi, in acciaio con rivestimento di canapa, usato prevalentemente sulle reti a strascico francesi. Altri termini: Burlone.
Burlone: Vedere: Bullone.
- 74 Bussola:** Strumento per la navigazione che indica l'angolo tra la prua e il nord.
- 75 Buttafuori:** Asta che sporge fuoribordo per reggere qualunque oggetto. Nei pescherecci al traino i buttafuori permettono la pesca con due reti contemporaneamente distanziandole una dall'altra ed impedendo loro di intrecciarsi, soprattutto nelle operazioni per calare o salpare. Altri termini: Spontero.
Caiola: Vedere: Rapido.
- 76 Cala:** Singola operazione di pesca.
- 77 Calafataggio:** Operazione che consiste nel rendere stagna la superficie di uno scafo in legno, inserendo del materiale stopposo negli interstizi tra due corsi adiacenti.
- 78 Calamento:** Cavo di collegamento tra il divergente e la rete. Ha funzione di incanalamento del pesce oltre che meccanica. È di cavo misto o di acciaio, nel qual caso viene chiamato maglietta. Altri termini: Calomba, Caloma, Scavezzo, Cavezzo. **TAVOLA IX.**
- 79 Calare:** Operazione che consiste nel mandare a mare gli attrezzi, le reti e i cavi per la pesca. Altri termini: Filare.
Caliorna: Vedere: Ghia.
Caloma: 1) Vedere: Lima. 2) Vedere: Cavo filato. 3) Vedere: Calamento. 4) Vedere: Cavo del galleggiante.
- Calomba:** 1) Vedere: Cavo filato. 2) Vedere: Calamento.
- Calomma:** Vedere: Cavo del galleggiante.
Calumo: Vedere: Cavo del galleggiante.
- 80 Calza (della corda):** Parte esterna della corda, avvolta intorno all'anima.
Camacio: Vedere: Palangaro fisso.
- 81 Camera della morte:** Ultima parte della tonnara in cui si raccoglie il tonno e dove avviene la mattanza. **TAVOLA XVII.**
Campagna di pesca: Vedere: Bordata.
- 82 Campana (del verricello):** Parte girevole del verricello intorno alla quale si avvolge il cavo.
- 83 Canapa:** Fibra tessile naturale molto usata in passato nella costruzioni di reti da pesca e oggi sostituita da fibre sintetiche.
Canapa di manilla: Vedere: Manilla.
- 84 Canna da pesca:** Attrezzo costituito da un'asta che sostiene una lenza. Usato principalmente nella pesca non professionale.
Cannai: Nassa costruita con canne. Vedere: Nassa.
Cannara: Vedere: Saltarello.
- 85 Cannellara:** Draga per la cattura dei cannicchi. Altri termini: Cassa da cappelonghe, Raunia. Vedere: Draga.
Cannello: Vedere: Modulo.
Canniciara: Vedere: Saltarello.
Cannone: Vedere: Gola (di una rete da traino).
- 86 Cantiere navale:** Complesso degli edifici, installazioni e macchinari che sono necessari per la costruzione e riparazione delle navi.
- 87 Capacità di cattura:** Parametro per indicare l'efficienza dell'attrezzo rispetto alla specie o alle specie bersaglio. Altri termini: Efficienza di cattura.
- 88 Capacità di pesca:** Prodotto della stazza di una nave in GT per la sua potenza motrice in kW.
- 89 Cappesca:** Pescatore che dirige l'operazione di pesca, che nei piccoli motopescherecci spesso coincide con il comandante. Altri termini: Paron, Rais.
Cappasfoglie: Vedere: Rapido.
Cappio: Vedere: Gassa.
Carato (di proprietà): Quota parte del possesso di un motopeschereccio. Normalmente la ripartizione è effettuata in 24 carati.
- 90 Carico di rottura:** Forza massima che può sopportare la corda nel corso della prova di rottura a trazione.



- 91 Carico di sicurezza:** Carico massimo al quale può essere sottoposta una corda senza che subisca rottura. Il carico di sicurezza è in funzione del fattore di sicurezza tipico di ciascun materiale e in funzione delle dimensioni.
- 92 Carione (della rete da traino):** Parte centrale delle lime dove viene armata la pezza di rete con taglio T. Altri termini: Petto. **TAVOLA IX.**
Carpasfoglie: Vedere: Rapido.
Carrucola: Vedere: Bozzello.
Cassa: Vedere: 1) Attrezzo da traino per molluschi. 2) Cesta (del palangaro).
Cassa da cappelonghe: Vedere: Cannellara.
Castaurellara: Vedere: Rete da circuizione senza chiusura.
- 93 Catena con distanziatore per bullone:** Distanziatore per bullone a cui è collegata una catena che serve per unire il bullone alla lima da piombi. Altri termini: Catena con yoyo, Catenella per bullone.
Catena con yoyo: Vedere: Catena con distanziatore per bullone.
- 94 Catena di regolazione:** Nella pesca al traino pelagica, semipelagica e a grande apertura verticale è la catena disposta all'estremità del calamento inferiore, che permette di regolare la lunghezza del cavo inferiore rispetto a quello superiore. Nella pesca al traino sul fondo la catena di regolazione permette di variare l'aderenza della rete.
- 95 Catena per la pesca a strascico:** Catena che viene trainata sul fondo poco più avanti della lima da piombi per sollevare il pesce e favorire il suo ingresso nella rete.
- 96 Catenella (della rete senza nodo):** Intreccio che contribuisce alla formazione della maglia.
Catenella per bullone: Vedere: Catena con distanziatore per bullone.
Catorgetto: Vedere: Triangolo (del divergente).
- 97 Cattura accessoria:** Cattura accidentale di specie non bersaglio rispetto alla pesca praticata.
Cava: Draga per spugne. Vedere: Draga.
Cavezzo: Vedere: Calamento.
- 98 Caviglia:** Arnese di ferro o legno duro lungo una trentina di centimetri, acuminato ad una estremità, che serve per allargare i legnoli o i trefoli di un cavo quando si deve fare una impiombatura.
- 99 Cavo:** Termine usato sia per i prodotti tessili (corde) che per quelli di acciaio (funi). Altri termini: Gomena, Cima, Corda, Fune.
Cavo da taglio: Vedere: Baione.
- 100 Cavo del galleggiante:** Cavo che unisce un attrezzo fisso alla boa o al galleggiante che lo segnala. Altri termini: Cavo di recupero, Calumo, Caloma, Calomma.
- 101 Cavo di chiusura (della rete a circuizione):** Cavo che passando attraverso gli anelli collegati dalle bretelle alla lima da piombi della rete a circuizione, ne permette la chiusura. **TAVOLA X.**
- 102 Cavo di chiusura (delle reti da traino):** Cavo che in alcuni casi è montato sulla bocca della rete da traino per chiudere la rete quando si salpa.
Cavo di recupero: Vedere: Cavo del galleggiante.
- 103 Cavo filato:** Quantità di cavo che viene rilasciato per effettuare la cala. Si esprime in metri, bracci, o numero di marche. Altri termini: Caloma, Calomba.
- 104 Cavo misto:** Cavo costituito da più legnoli formati da una combinazione di fili di acciaio e fibre naturali o sintetiche. Altri termini: Corda mista.
Cefara: Vedere: Saltarello.
Cella di carico: Vedere: Dinamometro.
Cerbera: Vedere: Tramaglio.
- 105 Cesta (del palangaro):** Contenitore dove viene riposto il palangaro quando è a bordo. Gli ami vengono infilzati sul bordo della cesta, ricoperta di sughero. Il termine cesta viene quindi spesso usato quale sinonimo di palangaro. Altri termini: Cassa. Vedere: Palangaro.
- 106 Cesto a caduta:** Attrezzo a tronco di cono, senza le basi, in vimini che viene usato manualmente per la cattura di pesci in acque poco profonde. L'attrezzo viene spinto a mano sul pesce che rimane imprigionato nel tronco di cono. La catturata viene prelevata a mano dall'apertura superiore.
Cherca: Vedere: Stazza (di un ciancio).
Chiarazza: Vedere: Braccio (della rete da traino).
Chiave: Vedere: 1) Dente. 2) Taglio N.
Chiusarone: Vedere: Saltarello.
- 107 Chiusura (della rete a circuizione):** Operazione di recupero del cavo di chiusura della rete, tale da non lasciare possibilità di fuga al pesce.



- Cianciolo:** Vedere: Rete da circuizione.
- 108 Cielo:** Parte superiore della rete a strascico unita anteriormente alle braccia e posteriormente al sacco. Generalmente è formato da varie pezze di rete aventi maglie di dimensioni decrescenti dalle braccia al sacco. Altri termini: Oggi. **TAVOLA IX.**
Cima: Termine usato in campo nautico per indicare genericamente la corda. Vedere: Cavo, Corda.
- 109 Cinta di rinforzo:** Corda circolare che, montata trasversalmente al sacco della rete da traino ad intervalli regolari, limita l'estensione della pezza di rete del sacco quando è riempito di pesce. Le cinte rinforzano il sacco e evitano rotture o deformazioni quando si issa la saccata a bordo dei pescherecci con scivolo di poppa. Altri termini: Anello di rinforzo, Strozzatoio.
Cintura di protezione: Vedere: Fascia di protezione.
- 110 Ciuccio:** Cavo tessile che collega l'estremità del sacco con la mazzetta delle reti a strascico. Serve per il recupero della rete in caso di rottura. In alcune marinerie per ciuccio si intende la legatura del sacco. Altri termini: Ciucciolo. **TAVOLA IX.**
Ciucciolo: Vedere: Ciuccio.
Clorofibra: Vedere: Polivinilcloruro.
Cloruro di polivinile: Vedere: Polivinilcloruro.
Cocchia: Vedere: Rete a strascico.
Coccia: Vedere: Rete a strascico.
- 111 Cocco (fibra di):** Fibra naturale con cui si costruiscono cavi usati nella pesca. In epoca recente quasi completamente sostituita da altre fibre naturali (sisal) o fibre sintetiche.
Coda: Vedere: 1) Sacco (della rete da traino). 2) Pedale.
Coefficiente di armamento: Vedere: Rapporto di armamento.
- 112 Coefficiente di cordatura:** Fattore utilizzato per il calcolo del carico di rottura di una corda. Altri termini: Fattore di calcolo.
- 113 Coefficiente di sicurezza:** Fattore per il quale bisogna dividere il carico di rottura di una corda per determinare il suo carico di sicurezza in esercizio.
- 114 Coffa:** 1) Piattaforma che si innesta in cima all'albero su cui prende posto la vedetta per l'avvistamento del pesce (tonno, pescespada). 2) Vedere: Palangaro.
- Cogol:** Vedere: Cogollo.
- 115 Cogollo:** Rete trappola con bocca rigida, preceduta da due bracci di incanalamento. La rete è costituita da camere tronco coniche successive che impediscono la fuga del pesce catturato. Quest'ultimo viene prelevato salpando solo l'ultima camera. Altri termini: Cogol, Cugullo, Tofone, Rete a labirinto. **TAVOLA I.**
Cogularia: 1) Particolare tipo di enca a montatura rigida (cerchi di legno o ferro) fissata all'interno della rete a strascico. Vedere: Enca. 2) Rete da pesca fissa a forma di sacco tenuto da cerchi. Vedere: Bertovello.
- 116 Collo dell'amo:** Parte curva dell'amo tra la punta e il gambo. **TAVOLA V.**
Comacchiatura: Vedere: Giunzione (di pezze di rete).
Commando: Vedere: Minutenza.
- 117 Commettitura:** Torsione di due o più legnoli attorno ad un asse comune, di regola con senso di torsione contrario a quello dei componenti stessi, ai quali si dà contemporaneamente una sovratorzione in modo che il complesso risulti stabile per l'equilibrio delle torsioni dei singoli elementi.
Concolara: Vedere: Vongolara.
Conso: Vedere: Palangaro.
Consu: Vedere: Palangaro.
Contingente di cattura: Vedere: Quota.
Controsacco: Vedere: Fodera di protezione.
Conzo: Vedere: Palangaro.
- 118 Coperta:** Superficie esterna principale della nave che concorre alla resistenza dello scafo e che chiude superiormente il fasciame. Altri termini: Ponte. **TAVOLA VI.**
Coppa: Vedere: Coppo.
Coppasfoglie: Vedere: Rapido.
Coppia: Vedere: Rete da traino a coppia.
- 119 Coppo:** Particolare tipo di rete da raccolta di piccole dimensioni. La rete è sostenuta da una intelaiatura fissa che viene manovrata per mezzo di un manico. Altri termini: Volega, Voliga, Retino a mano, Coppa, Guadino, Vuolega, Algarellò.
- 120 Coprisacco:** Controsacco di maglia più piccola del sacco attorno al quale viene montato per catturare i pesci che riescono a fuggire dalle maglie del primo: serve a determinare la selettività.



- 121 Corda:** Prodotto tessile, con o senza anima, di diametro non inferiore a 4 mm, ottenuto per commettitura o trecchiatura. Altri termini: Cima, Cavo.
- 122 Corda di armamento:** Corda sulla quale la pezza di rete è fissata.
- 123 Corda di rinforzo:** Corda diversa da una lima o relinga attaccata a qualsiasi parte della rete da traino, che serve a rafforzare la rete o ad evitare che pietre o detriti penetrino nel sacco della rete stessa.
Corda di supporto: Vedere: Limetta d'armamento.
Corda mista: Vedere: Cavo misto.
- 124 Corda piana:** Corda di tre o più legnoli commessi tra loro.
Corda torticcia: Vedere: Gherlino.
- 125 Corda trecchiata:** Corda ottenuta per trecchiatura.
- 126 Cordame:** Termine generico con cui si indicano le corde, gli spaghi, le trecce, le tortiglie, i nastri con diametro superiore a 4 mm.
Cordin: Vedere: Madre (del palangaro).
Corona: Vedere: Sacco della sciabica.
- 127 Corpo della rete:** Parte centrale di una rete da traino.
Corpo della tonnara: Parte principale della tonnara fissa. Altri termini: Isola della tonnara. **TAVOLA XVII.**
Correntina: Vedere: Lenza.
Cortice: Vedere: Galleggiante.
Cossa: Vedere: Braccio del tassello.
- 128 Cotone:** Fibra tessile naturale molto usta in passato nella costruzione di reti da pesca. Oggi è pressoché completamente sostituito dalle fibre sintetiche.
Crivello: Vedere: Setaccio.
- Crucce di S. Andrea:** Vedere: Ingegno.
- 129 Cucchiaino:** Esca artificiale in metallo lucido o colorato a forma di cucchiaino, usata per la pesca con lenza trainata.
- 130 Cucitura (della pezza di rete):** Collegamento mediante un filo di una o più maglie del bordo di ciascuna pezza senza la formazione di un rango di maglia. Il filo è annodato sia all'estremità della pezza sia ad intervalli determinati.
- 131 Cucitura di rinforzo:** Cucitura che unisce insieme alcune maglie in modo da rinforzare la rete. La cucitura laterale di una rete volante è un esempio di cucitura di rinforzo.
- 132 Cucitura lampo:** Metodo di attaccatura di due pezze di rete tramite un filo passante maglia a maglia entro maglie adiacenti delle due pezze, fermato o meno ad intervalli regolari. Viene spesso usato per congiungere rapidamente due reti da pesca per formarne una sola più grande, che può essere velocemente separata nelle due originali.
- 133 Cudizza:** Cavo che collega il sacco della rete a strascico ad un galleggiante quando si pesca in acque poco profonde. Serve per il recupero della rete nell'eventualità di una afferratura. **TAVOLA IX.**
Cuffia elevatrice: Vedere: Divergente elevatore.
Cugullo: Vedere: Cogollo.
Curuniddara: Vedere: Agonera.
Delfinera: Vedere: Fodera superiore di protezione.
- 134 Denaro:** Unità di misura del titolo dei fili tessili, che corrisponde al peso, espresso in grammi, di 9.000 metri di filo.
- 135 Dente:** Maglia intera (franca), che resta sul bordo della pezza, a seguito di un taglio a T. Altri termini: Chiave.
- 136 Depressore:** Tavola di legno montata con una certa inclinazione sulla bocca del rapido per favorirne la aderenza al fondo. **TAVOLA VIII.**
Diavola: Vedere: Rete da lancio.
- 137 Diavolone:** Sfere in ferro montate sulla lima da piombi e mantenute a distanza da dischi di gomma o di metallo che favoriscono una maggiore aderenza al fondo. Altri termini: Sfera (per lima da piombi).
- 138 Diavolone a disco:** Diavolone avente forma cilindrica.
- 139 Dimensione della pezza di rete:** Si esprime come numero di maglie nella direzione T per numero di maglie nella direzione N; oppure numero di maglie in una direzione e la dimensione della pezza (espressa in metri) nell'altra direzione quando la pezza è completamente tesa.
- 140 Dimensione di maglia:** caratteristica che distingue la maglia in riferimento alla lunghezza del lato, alla distanza tra il centro di due nodi opposti e alla distanza interna fra due nodi opposti.
- 141 Dinamometro:** Strumento per la misura delle forze. Sui pescherecci è prevalentemente usato per la misura della forza necessaria per tirare le reti da traino. Altri termini: Cella di carico.



- 142 Direzione AB:** Direzione parallela ad una serie rettilinee di lati di maglia, ciascuno dei quali appartenente ad una maglia adiacente. **TAVOLA XVI.**
- 143 Direzione di stiro della pezza:** Direzione nella quale una pezza di rete viene tesa.
- 144 Direzione N:** Per la rete annodata è la direzione perpendicolare (normale) alla direzione di avanzamento del filo sul telaio. Per la rete senza nodi è la direzione che fornisce alla maglia la massima estensione. **TAVOLA XVI.**
- 145 Direzione T:** Per la rete annodata è la direzione di avanzamento del filo sul telaio. Per la rete senza nodi è la direzione perpendicolare (normale) alla direzione N. **TAVOLA XVI.**
Disco di gomma: Vedere: Disco spaziatore.
- 146 Disco spaziatore:** Nella lima da piombi tipo bullone, è la componente che si intercala ai diavoloni o alle sfere per garantirne una distanza costante. Altri termini: Disco di gomma.
- 147 Dislocamento (di una nave):** Peso totale della nave.
Distanza tra i carioni laterali: Vedere: Apertura orizzontale.
- 148 Distanza tra i divergenti:** Distanza che separa i due divergenti durante la pesca, ottenuta dall'effetto idrodinamico dei divergenti stessi.
Distanza tra le mazzette: Vedere: Apertura orizzontale.
- 149 Distanziatore (per bullone):** Piccolo cilindro di diametro opportuno inserito tra i diavoloni o i dischi spaziatori. Spesso vi è collegata una catena. Altri termini: Yoyo. Vedere: Catena con distanziatore per bullone.
- 150 Divergente:** Pannello in legno, ferro od altro materiale che, opportunamente "armato", quando trainato in acqua, assicura l'apertura orizzontale delle reti. Altri termini: Porta, Tavolone, Pannello divergente. **TAVOLA IX.**
- 151 Divergente elevatore:** Pannello in legno, o altro materiale a basso peso specifico che, montato sulla lima da sugheri delle reti da traino, ne aumenta la apertura verticale durante il traino. Ha funzione simile a quelle dei galleggianti, con la differenza di questi che esercitano una spinta di sollevamento sulla lima in maniera statica, il pannello elevatore esercita una forma di sollevamento idrodinamico e quindi dipendente dalla velocità. Altri termini: Cuffia elevatrice, Pannello elevatore.
- 152 Divergente idrodinamico:** Particolare tipo di divergente, spesso a superficie non piana, fornito di fenditure che permettono una migliore divergenza.
- 153 Divergente ovale:** Divergente di forma ovale con una o più fenditure.
- 154 Divergente pelagico:** Divergente che lavora senza contatto col fondo. I divergenti pelagici vengono usati per la pesca con la rete da traino pelagica, trainato da un solo natante.
- 155 Divergente polivalente:** Divergente che può lavorare sia sul fondo che a mezz'acqua.
- 156 Divergente pony:** Piccolo divergente usato in sostituzione della mazzetta. Non è usato nelle reti italiane.
- 157 Divergente Súberkrúb:** Particolare tipo di divergente pelagico studiato e realizzato da Súberkrúb.
Doppio sacco: Vedere: Fodera del sacco.
- 158 Draga:** Attrezzo da pesca tirato a mano o da natanti, che penetrando nel fondo marino, nel suo progressivo avanzamento separa gli organismi dall'acqua dalla sabbia e dal fango. Altri termini: Vongolara, Cannellara, Gangava, Cava. **TAVOLA II.**
Draga a denti per molluschi: Vedere: Attrezzo da traino per molluschi.
- 159 Draga meccanizzata:** Draga che separa gli organismi marini dalla sabbia e dal fango tramite l'azione dell'acqua spinta a pressione da una pompa. Esempi di draga meccanizzata sono la Vongolara e la Cannellara. Altri termini: Turbosoffiante.
Ecometro: Vedere: Ecoscandaglio.
- 160 Ecoscandaglio:** Scandaglio elettroacustico con cui si determina la profondità del fondale e si rileva la presenza del pesce sotto il peschereccio. È basato sulla trasmissione di onde acustiche che in presenza di un ostacolo, vengono riflesse e rilevate a bordo. Altri termini: Scandaglio, Sonder, Ecometro.
Efficienza di cattura: Vedere: Capacità di cattura.
- 161 Elasticità:** Proprietà di un filo, una corda, una fune o più in generale di qualunque materiale, legata alla sua capacità di deformarsi sotto carico e ritornare nella primitiva situazione quando si rimuove il carico.
- 162 Elica:** Parte dell'apparato di propulsione di una nave che trasforma il moto rotatorio del motore in moto traslatorio della nave.



- Elica a pale orientabili:** Vedere: Elica a passo variabile.
- 163 Elica a passo fisso:** Elica a pale fisse. La velocità della nave dipende dalla variazione del numero dei giri del motore.
- 164 Elica a passo variabile:** Elica le cui pale possono ruotare e quindi variare la spinta senza variare il numero dei giri del motore. Altri termini: Elica a pale orientabili.
- 165 Elica intubata:** Elica attorno alla quale è montato un mantello (tubo) per avere un maggiore rendimento.
- 166 Elica trasversale:** Elica montata trasversalmente alla nave. Viene usata soprattutto nella pesca con il cianciole per impedire che la nave vada sulla rete nella fase di chiusura in sostituzione della stazza.
- 167 Enca:** Pezza di rete situata all'interno di una rete da traino (nella gola o nella parte anteriore del sacco) che permette al pesce di entrare nel sacco e ne impedisce l'uscita. Altri termini: Segreto (di una rete da traino), Valvola di non ritorno, Pezza di non ritorno, Ritroso. **TAVOLA IX.**
Entrata di una nassa: Vedere: Apertura di una nassa.
- 168 Equipaggio:** Insieme delle persone imbarcate in un peschereccio.
- 169 Esca:** Materiale con cui il pesce viene attirato nelle trappole o stimolato ad abboccare all'amo. Altri termini: Boccone.
- 170 Escatore automatico:** Macchina che permette, automaticamente o con ridotto intervento dell'uomo, l'innesco degli ami.
Faccia della rete: Vedere: Parte di una rete da traino.
Falcone: Vedere: Rete da lancio.
- 171 Farina di pesce:** Farina ottenuta dissecando e macinando pesce o scarti di pesce.
Fascetta: Vedere: Fascia di rinforzo.
- 172 Fascia di protezione:** Pezza di rete circolare avente la stessa circonferenza del sacco o della fodera di rinforzo nel punto di attacco dello strozzatoio, il cui scopo è quello di impedire che lo strozzatoio danneggi il sacco o la fodera quando si effettuano i tagli della scaccata. Altri termini: Cintura di protezione.
- 173 Fascia di rinforzo:** Pezza di rete a titolo più elevato che viene montata sulla lima come rinforzo. È generalmente una striscia di poche maglie armata sulla lima da piombo delle reti da posta, a circuizione, delle scia-biche, etc. Nel caso delle reti da posta fissa ha anche lo scopo di rendere difficile ai granchi il danneggiamento della rete. Altri termini: Fascetta, Pezza di rinforzo, Sardone, Insoleta, Alzetta, Nisiola.
Fattore di calcolo: Vedere: Coefficiente di cordatura.
Femmina: Vedere: 1) Taglio N. 2) Maglia intera N.
Ferro: Vedere: Ancora.
Fibra discontinua: Fibra costituita da sottounità non collegate saldamente tra loro. Tutte le fibre naturali sono discontinue. Vedere: Filato.
- 174 Fibra tessile:** Elemento di materia tessile caratterizzato da flessibilità, finezza ed elevato rapporto tra lunghezza e dimensioni trasversali e da un orientamento preferenziale delle molecole in direzione longitudinale. Si dividono in fibre naturali, fibre artificiali e fibre sintetiche.
Fil de toгна: Vedere: Monofilo.
Fil di refe: Vedere: Rinforzo dei bordi.
Fila: Vedere: 1) Palangaro. 2) Madre (del palangaro).
Filaccione: Vedere: 1) Bracciolo (del palangaro). 2) Lenza.
Filare: Vedere: Calare.
- 175 Filato:** Fascio di grande lunghezza di fibre discontinue generalmente unite per torsione e non stirabile. In passato con l'uso delle fibre naturali, necessariamente discontinue, tutti i fili usati erano filati. Altri termini: Stoppino.
Filo accoppiato: Vedere: Accoppiato (filo).
Filo binato: Vedere: Accoppiato (filo).
- 176 Filo d'armamento:** Filo per rete utilizzato per attaccare le maglie del bordo della pezza alla corda di armamento o alla corda di supporto.
Filo ritorno: Vedere: Tortiglia.
- 177 Finissaggio:** Operazione di miglioramento di un prodotto, quale per esempio la tintura, il termofissaggio, la polimerizzazione, l'impregnazione, etc.
- 178 Finta lima da sugheri:** Cavo che collega il pannello elevatore alle mazzette o ai divergenti.



Fiocina

- 179 Fiocina:** Attrezzo da pesca manuale con una o più punte con cui si infilza il pesce. Altri termini: Sfioscia, Fosina.
- 180 Flotta da pesca:** Insieme dei natanti che esercitano la pesca.
- 181 Fodera del sacco:** Pezza di rete di maglia grande costruita con filo a titolo elevato che protegge il sacco dalla abrasione del fondo marino e lo rafforza durante le fasi di salpamento evitandone la rottura. Altri termini: Doppio sacco, lacquero.
- 182 Fodera di protezione:** Pezza di rete di forma cilindrica che circonda completamente il sacco di una rete a strascico per proteggerlo soprattutto dalla abrasione. Altri termini: Controsacco, Sacco di protezione.
- 183 Fodera di rinforzo:** Pezza di rete di forma cilindrica che circonda completamente il sacco di una rete da traino al fine di rinforzarlo soprattutto per evitare che quest'ultimo possa rompersi al momento di salparlo. Altri termini: Fodera di sollevamento, Sacco di rinforzo, Fodera di salpamento.
Fodera di salpamento: Vedere: Fodera di rinforzo.
Fodera di sollevamento: Vedere: Fodera di rinforzo.
- 184 Fodera superiore di protezione:** Pezza di rete che protegge la parte superiore del sacco delle reti a strascico sia da eventuali sfregamenti sul fondo, sia dall'attacco dei delfini. Altri termini: Foderone superiore, Delfinera.
- 185 Foderone:** Protezione, in tela, rete, cuoio, gomma o altro materiale, che è utilizzato per proteggere la parte inferiore del sacco di una rete a strascico per limitare danni da abrasione. Altri termini: Foderone inferiore.
Foderone inferiore: Vedere Foderone.
Foderone superiore: Vedere Fodera superiore di protezione.
Fondale di pesca: Vedere: Banco di pesca.
- 186 Fondo strascicabile:** Fondo su cui si ha la possibilità di usare le reti a strascico, con ridotto rischio di afferrature.
- 187 Forca:** 1) Scoppiamento del cavo di traino prima dei divergenti per la pesca con due reti o prima dei pesi per la pesca al traino pelagica a coppia con un solo cavo per natante. 2) Vedere: Braccio finto.
- 188 Forza di traino (su una rete da traino):** Forza che il peschereccio esercita durante la pesca con reti da traino.
Fosina: Vedere: Fiocina.
- 189 Freno (del verricello):** Strumento di rallentamento o blocco dei tamburi.
Fronzera: Vedere: Sciabica da natante.
Fune: Vedere: Cavo.
- 190 Gabbia:** 1) Recinzione costituita da reti e altro materiale utilizzata nell'allevamento del pesce. 2) Vedere: Rapido.
- 191 Galleggiante:** Elemento il cui compito è quello di tenere sollevato un determinato corpo (rete, lenza, cima, ecc). Altri termini: Sughero, Gavittello, Natta, Nattello, Cortice, Boa. **TAVOLA XIV.**
Gambetto: Vedere: Grillo.
Gambina: Vedere: Tramaglio.
- 192 Gambo dell'amo:** Parte più lunga e generalmente diritta dell'amo. Altri termini: Asta dell'amo. **TAVOLA V.**
- 193 Gancio a G:** Particolare tipo di gancio usato spesso per le reti da traino che può essere facilmente agganciato e sganciato in un unico punto.
- 194 Gancio a scocco:** 1) Gancio che può essere sganciato anche sotto tensione. 2) Vedere: Gancio per pesca laterale.
- 195 Gancio per pesca laterale:** Gancio che unisce i due cavi di traino sulla fiancata del peschereccio nella pesca al traino laterale. Altri termini: Gancio a scocco.
Gangamello: Vedere: Rete da traino a bocca fissa.
Gangamo: Particolare tipo di rete da traino a bocca fissa. Altri termini: Gangamello. Vedere: Rete da traino a bocca fissa.
Gangava: Draga per spugne. Vedere: Draga.
Ganzo: Vedere: Palangaro.
- 196 Gassa:** Occhio alla estremità di una corda formato dal ripiegamento e dalla fermatura della corda su se stessa. Altri termini: Cappio.
Gavittello: Vedere: Galleggiante.
- 197 Gherlino:** Prodotto composto di più corde connesse insieme nel senso inverso a quello delle corde componenti. È un tipo di corda usato per ormeggio di grosse navi. Altri termini: Corda torticcia.
- 198 Ghia:** Cavo che, tramite una puleggia fissata sul bigo o sull'arcone di poppa, permette di



- sollevare pesi o la saccata della rete. Altri termini: Caliorna.
- Giacchio:** Vedere: Rete da lancio.
- Girella:** Vedere: Tornichetto.
- 199 Giunzione (di pezzi di rete):** Assemblaggio di due pezzi di rete con formazione di un rango di mezze maglie. Altri termini: Comacchiatura.
- 200 Gola (di una rete da traino):** Ultima parte della rete da traino prima del sacco, avente forma leggermente conica. Altri termini: Cannone, Tonno, Avansacco, Spaghetto.
- TAVOLA IX.**
- 201 Gomena:** Cavo di grosso diametro, usato prevalentemente per ormeggio. Vedere: Cavo.
- Gozzo:** 1) Imbarcazione tipica della piccola pesca artigianale. 2) Sciabica da spiaggia usata sul lago Trasimeno. Vedere: Sciabica da spiaggia.
- Granfino:** Vedere: Rapido.
- Granzera:** Vedere: Sciabica da natante.
- 202 Grillo:** Semi anello chiuso da uno spinotto generalmente avvitato. Altri termini: Gambetto, Maniglia, Maniglione.
- Grippo:** Vedere: Sciabica da natante.
- Gru (di un peschereccio al traino):** Vedere: Archetto del divergente.
- Guadino:** Vedere: Coppo.
- 203 Guatta:** Piccola rete da traino manuale ad armatura rigida. L'armatura è semicircolare e viene fatta strascicare sul fondo mediante un manico tirato a mano da un pescatore a piedi. Vedere: Rete da traino a bocca fissa.
- 204 Guidacavo:** Sistema manuale o automatico che permette di rendere uniforme l'avvolgimento dei cavi sul tamburo del verricello.
- Iacquero:** Vedere: Fodera del sacco.
- Ima:** Vedere: Lima.
- 205 Imbando:** 1) Termine utilizzato per indicare quando nella cucitura tra due parti di una rete, oppure tra una pezza di rete e una lima, oppure tra due pezzi di rete, aventi stesse estremità, una è più lunga dell'altra. Si dice che la più lunga è imbandito rispetto alla più corta. L'imbandito è dato dalla differenza delle due lunghezze. Come concetto analogo oggi si utilizza rapporto di armamento o di cucitura. Altri termini: Masto. Vedere: Rapporto di armamento, Rapporto di cucitura. 2) Nella rete da traino pelagica o semipelagica la differenza di lunghezza tra il cavo che va alla lima da piombi e quello che va alla lima dei sugheri. Altri termini: Scasua.
- 206 Imbarco (di una persona):** Inizio del rapporto di lavoro di un marittimo.
- Imbroglione:** 1) Vedere: Rete da circuizione. 2) Peschereccio armato con rete da circuizione.
- 207 Impalmatura:** Operazione di congiunzione di due spezzoni di corde a legnoli o di funi. Nel caso sia effettuata all'estremità di un'unica corda si ha la formazione di una gassa. Altri termini: Impiombatura.
- 208 Impianto fisso:** Attrezzo da pesca fisso posizionato per un periodo pari almeno alla durata della stagione di pesca. Altri termini: Lavoriero, Tonnara fissa, Serraglia.
- Impiombatura:** Vedere: Impalmatura.
- Impostatella:** Vedere: Rete combinata ad imbrocco e a tramaglio.
- Incannata:** Rete orizzontale del saltarello. Vedere: Saltarello.
- Incstellata:** Vedere: Rete combinata ad imbrocco e a tramaglio.
- Inciamo:** Vedere: Afferratura.
- 209 Incrocio tra due catenelle:** Unione tra due catenelle che si intrecciano tra di loro a formare nella rete senza nodo, il corrispondente del nodo.
- 210 Ingegno:** Attrezzo da traino per il prelievo del corallo. Altri termini: Croce di S. Andrea.
- 211 Innescare:** Operazione che consiste nel mettere l'esca negli ami o nelle trappole.
- Insoleta:** Vedere: Fascia di rinforzo.
- Intramacchia:** Vedere: Tramaglio.
- Intramaglia:** Vedere: Tramaglio.
- Intrecciatura:** Vedere: Trecciatura.
- Isola della tonnara:** Vedere: Corpo della tonnara.
- 212 Ittiopompa:** Macchina da raccolta che cattura il pesce aspirandolo tramite una pompa. Prevalentemente viene usata per recuperare il pesce catturato dal ciancielo in sostituzione del coppo.
- 213 Ittioscopio:** Scandaglio non registrante che indica la presenza di pesce e la profondità del fondale tramite un tubo a raggi catodici.



- Jaccio:** Vedere: Rete da lancio.
Laccetto: Vedere: Sagola del sacco.
Lacciara con bardassone: Vedere: Rete combinata ad imbrocco e a tramaglio.
- 214 Lamella:** Elemento tessile piatto, di grande lunghezza ed elevato rapporto tra lunghezza e spessore. Si usa soprattutto per la costruzione dei cavi.
- 215 Lamella fibrillata:** Lamella fessurata in senso longitudinale con aderenze trasversali tra le fibrille. Si usa soprattutto per la costruzione dei cavi.
- 216 Lampara:** 1) Rete da circuizione che viene calata attorno ad un branco di pesce radunato con la luce. 2) Peschereccio che opera con la lampara. 3) Vedere: Rete da circuizione.
Lato: Vedere: Braccio (della rete da traino).
- 217 Lato di maglia:** Porzione di filo compresa tra due nodi consecutivi di una stessa maglia. Per la rete senza nodi si intende la porzione di catenella compresa tra due incroci di catenella della stessa maglia.
- 218 Lavoriero:** Impianto di pesca fisso che sfrutta la discesa del pesce dalle valli verso il mare. Viene prevalentemente usato per la cattura delle anguille. Vedere: Impianto fisso.
Lazzo: Vedere: Rete da lancio.
- 219 Legnolatura:** Operazione di fabbricazione del legnolo.
- 220 Legnolo:** Prodotto tessile ottenuto dalla unione di più fili ritorti tra di loro ed unicamente destinato alla successiva operazione di commettitura o di trecciatura.
- 221 Lenza:** 1) Attrezzo da pesca costituito da un filo e da uno o più ami. Altri termini: Boleantino, Correntina, Traina, Togna, Filaccione, Panola. 2) Vedere: Tassello.
Letto (del palangaro): Vedere: Madre.
Letto (della rete a strascico): Vedere: Tassello.
Leva leva: Vedere: Quadra.
Lezzino: Vedere: Minutenza.
- 222 Libano:** Cavo molto grosso formato da vari cavi intrecciati insieme che viene montato prima della mazzetta della rete a strascico, allo scopo di smuovere il pesce ed incanalarlo verso la bocca della rete. Spesso viene sostituito da una catena a maglie molto grandi e molto pesanti.
- 223 Lima:** Cavo su cui viene armata la rete. Altri termini: Ima, Brema, Caloma.
- Lima da fondo:** Vedere: Lima da piombo.
- 224 Lima da piombo:** Lima su cui sono montati i piombi o i pesi o più in generale la lima inferiore della rete. Altri termini: Lima da fondo.
- TAVOLA XIV.**
- Lima da sommo:** Vedere: Lima da sughero.
- 225 Lima da sughero:** Lima su cui sono montati i sugheri o i galleggianti o più in generale la lima superiore della rete. Altri termini: Lima da sommo, Lima dei cortici. **TAVOLA XIV.**
- Lima dei cortici:** Vedere: Lima da sughero.
- 226 Lima laterale:** Nelle reti da traino a 4 bracci oltre alle lime da sughero e da piombo vi sono due lime laterali, corrispondenti alle parti laterali della rete, quelle che ne determinano la apertura verticale.
- 227 Lima piombata:** Lima formata da una corda al cui interno vi è un'anima di piombo. Viene generalmente usata per le reti da posta.
- 228 Limetta d'armamento:** Lima secondaria posta tra la lima principale e la pezza di rete. Altri termini: Corda di supporto.
- Linguella dell'amo:** Vedere: Barba dell'amo.
Linguetta: Vedere: Ago da pescatore.
- 229 Lino:** Fibra tessile naturale usata, soprattutto in passato, per la costruzione di alcune reti da pesca e corde.
- 230 Lunghezza del lato di maglia:** Distanza tra 2 nodi od intrecci consecutivi, misurata da centro a centro dei nodi o degli intrecci.
- 231 Lunghezza della pezza di rete:** Lunghezza della pezza misurata quando la rete è stirata. È equivalente al prodotto tra il numero di maglie e la lunghezza della maglia.
- 232 Lunghezza di maglia:** Per la rete annodata si intende la distanza tra i centri di due nodi opposti di una stessa maglia completamente tesa nella direzione N. Per la rete senza nodi si intende la distanza tra i centri di due incroci opposti di una stessa maglia completamente tesa nella direzione che fornisce alla dimensione il valore maggiore.
- 233 Lunghezza di rottura:** Lunghezza calcolata di un filo la cui massa ambientata esercita una forza uguale alla sua forza massima di rottura allo stato ambientato.
- 234 Lunghezza di taglio:** Nel caso di tagli N o T, si intende il numero di maglie tagliate consecutivamente per ciascuna direzione.



- Nel caso di taglio B, si intende il numero di lati di maglie opposti e consecutivi tagliati, esclusi i lati uscenti dal nodo precedente.
- 235 Lunghezza per unità di peso:** Lunghezza espressa in metri rispetto all'unità di massa. Generalmente viene espressa in m/kg. L'utilizzo della lunghezza per unità di peso è un modo per indicare il titolo di un filo, anche se le norme UNI indicano che il titolo deve essere espresso in Tex.
- 236 Lusino:** Spago a torsione debole costituito da due fili usualmente di 2,5 Ktex, abitualmente catramati, utilizzato come legatura.
- Macchina da prova:** Strumento con cui si effettua la prova di trazione a rottura. Si tratta di uno strumento che permette di determinare i carichi di rottura, gli allungamenti, e le curva di carico. Altri termini: Macchina da trazione.
- 237 Macchina da raccolta:** Attrezzo da pesca meccanizzato che cattura e separa gli organismi marini dall'acqua, dalla sabbia e dal fango. Esempi di macchina da raccolta sono l'ittiopompa e la vongolara idraulica.
- Macchina da trazione:** Vedere: Macchina da prova.
- 238 Madre (del palangaro):** Filo o cavetto principale del palangaro a cui sono attaccati i braccioli con gli ami. La madre del palangaro può essere in monofilo, filo o cordicella tessile, fune di acciaio. Altri termini: Trave (del palangaro), Letto (del palangaro), Stesa, Schiena, Fila, Maestra, Sartia, Cordin. **TAVOLA V.**
- Maestra:** Vedere: Madre (del palangaro)
- 239 Maglia:** 1) Maglia della rete: Unità elementare di una pezza di rete. 2) Maglia della catena: Unità elementare di una catena.
- Maglia di lato:** Vedere: Maglia intera N.
- 240 Maglia falsa (di catena):** Maglia apribile, formata da due parti che possono essere unite assieme mediante spinotti.
- Maglia franca:** Vedere: Maglia intera T.
- 241 Maglia intera N:** Maglia risultante sul bordo della pezza dopo il taglio N. Questa maglia non può essere ripulita dei due fili tagliati senza che si disfi. Altri termini: Maglia di lato, Femmina. **TAVOLA XVI.**
- 242 Maglia intera T:** Maglia risultante sul bordo della pezza dopo il taglio T. Questa maglia,
- nella rete con nodo, può essere ripulita togliendo i due fili tagliati. Altri termini: Maglia franca. **TAVOLA XVI.**
- Maglia intera:** Maglia risultante sul bordo della pezza dopo un taglio T oppure N. Vedere: Maglia intera T, Maglia intera N.
- 243 Maglia per gancio a G:** Maglia metallica di forma ovale con una parte appiattita per permettere l'ingresso del gancio a G.
- 244 Maglia stirata:** Maglia tenuta tesa nella direzione N e quindi chiusa nella direzione T.
- Maglietta:** Calamento in acciaio in sostituzione del calamento in cavo misto. È spesso usata nella pesca atlantica dei pescherecci italiani. Vedere: Calamento.
- Mandorletta:** Sistema di collegamento tra due spezzoni di bullone in modo che in caso di afferratura il bullone si rompa nel punto di collegamento.
- Mangianza:** Azione di un branco di predatori sulle prede.
- Manica:** Vedere: Sacco (della rete da traino).
- Maniglia:** Vedere: Grillo.
- Maniglione:** Vedere: Grillo.
- 245 Manilla:** Fibra tessile naturale usata in passato nella costruzione di reti da pesca. Oggi è sostituita dalle fibre sintetiche, ma è in uso ancora per i cavi. Altri termini: Canapa di manilla, Abaca.
- 246 Mantello (dell'elica):** Rivestimento di forma cilindrica che avvolge (intuba) l'elica. Serve nei pescherecci da traino a permettere una maggiore spinta dell'elica durante la fase di pesca.
- Mappina:** Rete per acciughe giovani. Vedere: Rete da posta, Rete ad imbrocco, Rete da posta derivante.
- 247 Marca (sul cavo di acciaio):** Segno sul cavo di acciaio ad intervalli regolari per misurare la lunghezza filata o da filare. Altri termini: Torcolo.
- 248 Marea:** Fenomeno di innalzamento ed abbassamento del livello del mare.
- 249 Marineria:** Insieme degli uomini e dei mezzi di pesca di una determinata zona.
- Martovello:** Vedere: Nassa.
- Maschio:** Vedere: Taglio B.
- 250 Massa lineare:** Massa per unità di lunghezza di un filo o di una corda. Si esprime in tex. Altri termini: Massa per unità di lunghezza.



Massa per unità di lunghezza

- Massa per unità di lunghezza:** Vedere: Massa lineare.
- Masto:** Vedere: Imbandito.
- Mazzara:** Pietra di ancoraggio delle reti da posta.
- 251 Mazzetta (di una rete a strascico italiana):** Parte della rete in legno o ferro alta circa 50 cm su cui viene montata la lima da sugheri, la lima da piombi e la rete del braccio. Altri termini: Stazza (di una rete a strascico italiana). **TAVOLA IX.**
- 252 Mazzetta (di una rete da circuizione):** Estremità della rete. **TAVOLA X.**
- 253 Mazzetta (di una rete da traino):** Estremità di un braccio di una rete da traino in cui si ha la congiunzione di due lime. Altri termini: Stazza (di una rete da traino).
- 254 Mazzetta a boomerang:** Particolare tipo di mazzetta per reti da traino, a forma di boomerang. Altri termini: Mazzetta butterfly.
- Mazzetta butterfly:** Vedere: Mazzetta a boomerang.
- 255 Mazzetta sferica:** Particolare tipo di mazzetta per reti da traino, a forma sferica per evitare che i bracci della rete si impiglino ad eventuali ostacoli.
- Mazzonara:** Vedere: Sciabica da natante.
- Menaide:** Particolare tipo di rete ad imbrocco usato per catturare il pesce azzurro. Vedere: Rete da posta derivante, Rete ad imbrocco.
- Menaidozza:** Vedere: Rete da posta derivante, Rete ad imbrocco.
- 256 Merlino:** Spago a torsione debole costituito da tre fili normalmente di 2,5 Ktex, abitualmente catramati, utilizzato come legatura.
- 257 Metodo del coprisacco:** Metodo per determinare la selettività di una rete. Attorno al sacco si monta un sacco a maglia più piccola e si fanno i rapporti tra le lunghezze dei pesci trattenuti dal sacco e quelli trattenuti dal coprisacco.
- 258 Metodo delle cale alternate:** Consiste nell'usare alternativamente due reti, calate da uno stesso peschereccio, per determinare le relative selettività ed i rispettivi rendimenti.
- 259 Metodo delle cale parallele:** Consiste nell'usare contemporaneamente due reti, calate da uno stesso peschereccio o da due pescherecci che navigano su rotte parallele, per determinare le relative selettività ed i rispettivi rendimenti.
- Mezza maglia:** Vedere: Patta.
- 260 Miglio marino:** Unità di misura delle distanze in mare e corrisponde a 1.852 metri. Altri termini: Miglio nautico.
- Minutenza:** Piccole cordicelle usate per legature, fasciature etc. Altri termini: Commando, Lezzino.
- 261 Misuratore di maglie a carico longitudinale:** Misuratore di maglie in cui il carico di misura è impresso direttamente nella direzione N della maglia.
- 262 Misuratore di maglie:** Strumento per la misura delle aperture di maglie.
- 263 Misuratore triangolare di maglie:** Misuratore di maglia a forma triangolare.
- Modano:** Vedere: Modulo.
- Modello:** Vedere: Modulo.
- 264 Modulo:** Strumento usato nella costruzione della rete a mano, per ottenere maglie uniformi. Altri termini: Modello, Morello, Modano, Cannello, Tombolino.
- 265 Monofilo:** Filamento unico. Altri termini: Bava, Fil de toгна.
- Morello:** Vedere: Modulo.
- Morsetto autostringente:** Vedere: Bozza serracavo.
- 266 Morsetto per cavo di acciaio:** Particolare tipo di morsetto a vite che serve per unire due spezzoni di cavo di acciaio o per formare le gasse senza impalmatura.
- 267 Mortalità per pesca (tasso di):** La percentuale di catture di uno stock in un determinato periodo rispetto alla media dello stock pescabile durante tale periodo.
- 268 Moschettone:** Accessorio metallico per agancio e sgancio rapido.
- 269 Moschettone per palangaro:** Moschettone usato per agganciare i braccioli alla madre.
- TAVOLA V.**
- Mugginara:** Rete da posta per cefali che all'occorrenza può anche essere lentamente tirata verso il branco di pesci. Altri termini: Saltarello. Vedere: Rete da posta circuitante.
- 270 Multifilamento:** Fascio di più filamenti.
- 271 Multimonofilamento:** Filo costituito da più monofilamenti uniti per torsione.
- 272 Murata:** Parete laterale della nave al di sopra della linea di galleggiamento. **TAVOLA VI.**
- Mussolara:** Vedere: Attrezzo da traino per molluschi.



- Mussolera:** Vedere: Attrezzo da traino per molluschi.
- Nailon:** Vedere: Poliammide.
- 273 Nassa:** Trappola rigida, di vari materiali e di piccole dimensioni, che viene salpata ogni volta che si vogliono prelevare gli organismi catturati. Altri termini: Bertovello, Nixino, Cannai, Martovello, Tofarello, Arella. **TAVOLA III.**
- Natta:** Vedere: Galleggiante.
- Nattello:** 1) Attrezzo da pesca costituito da un galleggiante contornato da lenze. 2) Vedere: Galleggiante.
- 274 Nave fattoria:** Nave da pesca di grosse dimensioni, attrezzata per la lavorazione del pescato a bordo.
- 275 Nave officina:** Grande nave appoggio che lavora il pescato conferito da altri pescherecci.
- 276 Net-sonde:** Strumento elettronico che montato sulla lima da sugheri delle reti da traino permette la misura dell'apertura verticale della rete, della distanza dal fondo e dalla superficie del mare. Inoltre fornisce indicazioni quantitative sul pescato.
- 277 Nichessa:** Rete da raccolta che, posta sulla prua, si apre per effetto della velocità della barca. Vedere: Rete da raccolta.
- Nisca:** Vedere: Fascia di rinforzo.
- Nixino:** Nassa per lumachine. Vedere: Nassa.
- 278 Nodo (unità di misura):** Unità di misura della velocità corrispondente ad 1 miglio marino all'ora.
- 279 Nodo della pezza di rete:** Legatura di un filo su se stesso o di più fili, atta a formare la maglia della pezza di rete.
- Nylon:** Vedere: Poliammide.
- 280 Occhiello dell'amo:** Occhio alla estremità dell'amo a cui si fissa il bracciolo. Altri termini: Anello dell'amo. **TAVOLA V.**
- Oggia:** Vedere: Cielo.
- Orsa:** Vedere: Segnale.
- Orza:** Vedere: Segnale.
- Ostregghera:** Vedere: Attrezzo da traino per molluschi.
- Ostregghero:** Vedere: Attrezzo da traino per molluschi.
- Pacca di rete:** Vedere: Parte di una rete da traino.
- Padellone:** Vedere: Bilancia.
- Palamaro:** Vedere: Bracciolo (del palangaro).
- Palamitara:** Rete da posta per la cattura delle palamite. Altri termini: Palandara. Vedere: Rete da posta derivante.
- Palamito:** Vedere: Palangaro.
- Palancaro:** Vedere: Palangaro.
- Palandara:** Vedere: 1) Sciabica. 2) Palamitara. 3) Rete da posta.
- 281 Palangaro:** Attrezzo da pesca formato da un insieme di ami collegati ad intervalli regolari ad un unico sostegno (trave) mediante spezzoni di filo detti braccioli. Altri termini: Palamito, Palancaro, Parangale, Palangrese, Parangal, Conso, Ganzo, Fila, Coffa, Consu, Conzo, Cesta (del palangaro). **TAVOLA V.**
- Palangaro ad anello:** Vedere: Palangaro senza fine.
- 282 Palangaro automatico:** Palangaro che viene usato servendosi di una macchina che automaticamente lo innesca, lo cala, lo salpa, raccoglie il pesce catturato e lo stiva.
- 283 Palangaro derivante:** Palangaro lasciato all'azione dei venti e delle correnti. Altri termini: Palangaro di superficie.
- 284 Palangaro fisso:** Palangaro ancorato al fondo marino. Altri termini: Camacio.
- 285 Palangaro senza fine:** Palangaro in cui le due estremità del trave sono annodate tra di loro. Il palangaro viene passato in un tubo verticale e quindi calato e salpato con continuità. Altri termini: Palangaro ad anello.
- Palangrese:** Vedere: Palangaro.
- 286 Paletta:** Parte terminale appiattita ed allargata del gambo dell'amo.
- Palmo (unità di misura):** Unità di misura di lunghezza, usata soprattutto per indicare la lunghezza del lato di maglia. In alcune zone si usa indicare il numero di nodi (a pezza stirata) che entrano in un palmo della mano. Altri termini: Spanna, Quarta. **TAVOLA IV.**
- Pania:** Vedere: Segnale.
- Pannello divergente:** Vedere: Divergente.
- Pannello elevatore:** Vedere: Divergente elevatore.
- Panno:** 1) Vedere: Pezza di rete. 2) Vedere: Pezza interna del tramaglio.
- Panola:** Vedere: Lenza.
- 287 Paranco:** Sistema costituito da corde e bozzelli fissi e mobili, ad una o più pulegge, per il sollevamento dei pesi.
- Parangal:** Vedere: Palangaro.
- Parangale:** Vedere: Palangaro.



- Paranza:** 1) Vedere: Peschereccio a strascico. In passato si indicavano i pescherecci che trainavano la rete in coppia. 2) Vedere: Rete a strascico.
- 288 Parete:** 1) Pezza esterna del tramaglio, a maglie grandi. 2) Vedere: Braccio (della rete da traino).
- Paron:** Vedere: Capopesca.
- 289 Parte di una rete da traino:** Insieme di pezze di rete di maglia diversa unite tramite giunzione. Le "parti" di una rete da traino (superiore, inferiore ed eventualmente laterali) sono unite tra loro mediante le cuciture laterali. Altri termini: Faccia della rete, Pacca di rete.
- 290 Parte inferiore (di una rete da traino):** Parte della rete da traino la cui estremità anteriore è armata sulla lima da piombi. Nel caso della rete a strascico italiana la parte inferiore si chiama tassello. Altri termini: Tassello, Letto, Ventre.
- 291 Parte superiore (di una rete da traino):** Parte della rete da traino la cui estremità anteriore è armata sulla lima da sugheri. Nel caso della rete a strascico italiana la parte superiore si chiama cielo. Altri termini: Cielo.
- 292 Passo (dell'elica):** Distanza che un'elica percorrerebbe in un giro completo se si muovesse in un fluido incompressibile.
- 293 Passo (di una corda commessa):** Distanza tra punti omologhi di due spire successive di un medesimo legnolo misurato parallelamente all'asse della corda.
- 294 Passo (di una corda trecciata):** Distanza tra due spire successive di trecciatura misurata parallelamente all'asse della corda.
- Passo (unità di misura):** Vedere: Braccio (unità di misura).
- Pastecca:** Particolare tipo di bozzello. Vedere: Bozzello.
- 295 Pastura:** Alimento gettato a mare per attrarre il pesce. Altri termini: Brumeggio.
- Patta d'oca:** Vedere: Braga del divergente.
- 296 Patta:** Lato della maglia con esclusione dei nodi. Il termine "patta" viene usato quando si taglia la pezza di rete secondo il taglio B. Si parla quindi di taglio di una patta o di un maschio o di una mezza maglia. Altri termini: Maschio, Mezza maglia, Piede.
- 297 Pedale:** 1) Parte della tonnara fissa, consiste in una rete verticale a maglie molto grandi, tesa perpendicolarmente alla costa. Vedere: Braccio di incanalamento. Altri termini: Coda.
- TAVOLA XVII. 2) Vedere: Segnale.**
- Pesca a mezz'acqua:** Vedere: Pesca pelagica.
- 298 Pesca al traino:** 1) Pesca con reti da traino. 2) Pesca con le lenze trainate. Altri termini: Pesca alla traina, Traina.
- Pesca alla traina:** Vedere: Pesca al traino.
- 299 Pesca artigianale:** Pesca esercitata per mezzo di imbarcazioni aventi lunghezza inferiore a 12 metri, con stazza inferiore alle 10 tsl e 15 GT, che operano all'interno delle 12 miglia dalla costa utilizzando attrezzi fissi.
- 300 Pesca con fonti luminose:** Pesca effettuata con l'ausilio di una fonte di luce che attrae il pesce. La cattura avviene con attrezzi quali la rete a circuizione, la fiocina etc.
- Pesca con le vaste:** Vedere: Pesca con le vorle.
- Pesca con le vorle:** Metodo di pesca che associa la raccolta delle seppie con fascine di lentisco, dove vanno a deporre le uova alla loro cattura con la fiocina o con piccole reti. Altri termini: Pesca con le vaste.
- 301 Pesca con l'elettricità:** Metodo di pesca che sfrutta l'azione di stordimento che il campo elettrico esercita sulle specie ittiche. Tale metodo è proibito.
- 302 Pesca costiera:** Pesca effettuata nei pressi della costa, generalmente con piccole barche.
- 303 Pesca d'altura:** Pesca che si esercita al largo, generalmente oltre la piattaforma continentale.
- Pesca demersale:** Pesca mirata alla catture di specie che vivono in relazione con il fondo marino.
- Pesca dilettantistica:** Attività di pesca che sfrutta le risorse acquatiche viventi a fini ricreativi o sportivi.
- Pesca locale:** Pesca che si esercita nelle acque marittime fino ad una distanza di 6 miglia dalla costa.
- Pesca oceanica:** Pesca che si esercita oltre gli stretti.
- 304 Pesca pelagica:** Pesca effettuata senza contatto con il fondo marino. Altri termini: Pesca a mezz'acqua.
- Pesca ravvicinata:** Pesca che si esercita nelle acque marittime fino ad una distanza di 20 miglia dalla costa.



- Pesca ricreativa:** Pesca dilettantistica esercitata al di fuori delle competizioni.
- 305 Pesca sportiva:** Pesca dilettantistica esercitata nell'ambito di competizioni.
- 306 Pescaggio:** Distanza massima tra la linea di galleggiamento ed il punto inferiore estremo della chiglia. **TAVOLA VI.**
- 307 Pesce sottomisura:** Pesce che non ha ancora raggiunto la taglia minima stabilita per poter essere catturato ai fini della commercializzazione.
- 308 Peschereccio:** Qualsiasi nave attrezzata per lo sfruttamento commerciale delle risorse acquatiche vive. **TAVOLA VI.**
- 309 Peschereccio alla francese:** Imbarcazione che traina le reti da un lato.
- 310 Peschereccio comunitario:** Un peschereccio battente bandiera di uno Stato membro della Comunità Europea.
- 311 Peschereccio polivalente:** Peschereccio che può effettuare diversi tipi di pesca con diversi attrezzi.
- 312 Peso anteriore (della rete volante):** Pesi posti davanti ai bracci inferiori nella rete da traino pelagica. Altri termini: Peso della volante.
- Peso della volante:** Vedere: Peso anteriore (della rete volante).
- Petto:** Vedere: Carione (della rete da traino).
- 313 Pezza di copertura (di una rete a strascico):** Prima parte del cielo che sopravanza il carione da piombo di una rete a strascico. E' la pezza che "coprendo" impedisce la fuga del pesce sollevato dalla linea da piombo.
- Pezza di non ritorno:** Vedere: Enca.
- 314 Pezza di rete:** Insieme di maglie di uguale dimensione, prodotte con lo stesso filo. Altri termini: Telo di rete, Panno.
- Pezza di rinforzo:** Vedere: Fascia di rinforzo.
- 315 Pezza interna del tramaglio:** Pezza centrale a maglie più grandi, rispetto alle due pezze esterne nel tramaglio. Altri termini: Tela, Panno. **TAVOLA XIV.**
- 316 Pezza selettiva:** Pezza di rete avente maglie di dimensioni superiori a quelle del sacco della rete a strascico, fissata al suo interno, nella parte anteriore allo scopo di separare il pesce dallo sporco o di separare tra loro specie di taglia diversa.
- 317 Pezza stirata:** Pezza di rete tenuta tesa in una delle due direzioni, generalmente la N, e quindi a maglia chiusa nella direzione perpendicolare. La pezza viene stirata nella direzione N per misurarne la lunghezza.
- 318 Piano di una rete:** Schema in cui sono indicate tutte le caratteristiche delle varie componenti di una rete da pesca. **TAVOLA VII.**
- Piede:** Vedere: Patta, Taglio B.
- 319 Plancia:** Ponte di comando di una nave.
- 320 Poliammide:** Materiale sintetico largamente usato nella produzione di reti o corde. Le sigle con cui viene indicata sono PA o PAM. Altri termini: Nylon, Nailon.
- 321 Poliestere:** Materiale sintetico usato per la produzione di reti e corde. La sigla con cui viene indicata è PES.
- 322 Polietilene:** Materiale sintetico usato per la produzione di reti e di corde. La sigla con cui viene indicato è PE.
- 323 Polipropilene:** Materiale sintetico usato per la produzione di reti e
- 324 Polivinilcloruro:** Fibra tessile chimica usata nella costruzione delle reti da pesca. La sigla con cui viene indicata è PVC. Altri termini: Clorofibra, Cloruro di polivinile.
- Polpara:** Vedere: Ancoretta.
- Ponso:** Vedere: Filo d'armamento.
- Ponte:** Vedere: Coperta.
- 325 Poppa:** Parte posteriore di una nave. **TAVOLA VI.**
- Porazzara:** Vedere: Vongolara.
- Porta:** Vedere: Divergente.
- Porto base:** Vedere: Porto di sbarco.
- 326 Porto di sbarco:** Porto in cui generalmente il peschereccio rientra per sbarcare il pesce. Altri termini: Porto base, Porto di stanza
- Porto di stanza:** Vedere: Porto di sbarco.
- Porzale:** Vedere: Sacco (della rete da traino).
- 327 Possibilità di pesca comunitarie:** Le possibilità di pesca disponibili per la Comunità nelle zone di pesca comunitarie, cui è aggiunto il totale delle possibilità di pesca per la Comunità al di fuori delle zone di pesca comunitarie e dalle quali sono detratte le possibilità di pesca assegnate ai paesi terzi.



Possibilità di pesca designate

- 328 Possibilità di pesca designate:** Un diritto di pesca quantificato.
Posta: Elemento base della rete da posta. Altri termini: Tono.
Poveraccera: Vedere: Vongolara.
- 329 Prateria:** Area in cui il fondale marino è caratterizzato da biocenosi a fanerogame, quali: *Posidonia oceanica*, *Cymodocea nodosa*, *Zoostera marina* e *Zoostera noltii*.
Prendere una volta: intreccio dei cavi delle reti trainate.
Presura: Vedere: Afferratura.
Prora: Vedere: Prua.
- 330 Prospezione acustica:** Particolare tipo di ricerca e valutazione dei banchi di pesce palagico che avviene mediante scandaglio elettroacustico.
- 331 Prua:** Parte anteriore della nave. Altri termini: Prora. **TAVOLA VI.**
- 332 Puleggia:** Ruota interna ad un bozzello, provvista di gola alla circonferenza per lo scorrimento dei cavi.
Pulica: Vedere: Rete da circuizione senza chiusura.
- 333 Puntatura:** Operazione di collegamento tra pezze esterne e pezza interna nel tramaglio. La puntatura si effettua solo su tramagli molto alti (oltre 2 metri) per evitare che la pezza interna più abbondante si ammucchi sulla parte bassa del tramaglio.
- 334 Quadra:** Rete da raccolta orizzontale che viene calata e salpata agendo su 4 pali piantati sul fondo, posti ai vertici. Altri termini: Bilancione fisso, Trabucco, Leva leva, Rete quadra.
Quarta: Vedere: Palmo (unità di misura).
- 335 Quota:** Parte del totale delle catture ammesse, distribuite tra coloro che sfruttano la risorsa. Altri termini: Contingente di cattura.
Rabbio: Vedere: Rapido.
Radancia: Vedere: Redancia.
- 336 Radar:** Strumento elettronico per la navigazione in grado di localizzare gli ostacoli. Spesso viene usato per determinare il punto nave.
Radio CB: Apparecchio di ricetrasmissione a portata limitata. Altri termini: Baracchino.
Radio Grande: Vedere: Radio SSB.
Radio SSB: Apparecchio di ricetrasmissione di grande portata. Altri termini: Radiotelefono, Radio Grande.
- Radio VHF:** Apparecchio di ricetrasmissione di media portata.
Radiotelefono: Vedere: Radio SSB.
Ragostina: 1) Vedere: Sciabica. 2) Vedere: Rete da circuizione senza chiusura.
Rais: Vedere: Capopesca.
Ralinga: Vedere: Relinga.
Ramfino: Vedere: Rapido.
Rammendare (la rete): Operazione per riparare le maglie delle reti.
Rampo: Vedere: Rapido.
Rampone: 1) Vedere: Rapido. 2) Vedere: Attrezzo da traino per molluschi.
- 337 Rapido:** Rete da traino a bocca fissa, armata con denti di ferro a guisa di rastrello ed una tavola che funziona da depressore. Tale rete è usata principalmente per la pesca della sogliola. Altri termini: Rampone, Rabbio, Gabbia, Rampo, Gramfino, Ramfino, Caiola, Scassadiavolo, Rebbio, Coppasfoglie, Cappasfoglie, Carpasfoglie, Scaccia-diavolo, Scopasfoglie. **TAVOLA VIII.**
- 338 Rapporto di armamento:** Rapporto tra la lunghezza del tratto di lima e la lunghezza della pezza di rete. Altri termini: Coefficiente di armamento.
- 339 Rapporto di assemblaggio:** Rapporto tra il numero di maglie di due pezze di rete assemblate.
- 340 Rapporto di cucitura:** Rapporto tra la lunghezza di due pezze di rete cucite tra loro.
- 341 Rapporto di taglio:** Nel taglio delle pezze di rete, rapporto tra il numero di maglie che si debbono perdere o guadagnare e il numero di maglie in altezza su cui si deve effettuare la perdita o il guadagno. $R = D / H$; R = rapporto di taglio; D = numero di maglie che si debbono perdere o guadagnare; H = numero di maglie in altezza.
Raroli: Vedere: Rete ad imbrocco.
- 342 Rastrello per gli anelli del cianciolo:** Rastrello in cui vengono raccolti ed ordinati gli anelli di chiusura della rete di circuizione.
Rastrello: Vedere: Attrezzo da traino per molluschi.
Raunia: Vedere: Cannellara.
Re: Vedere: Rete da posta fissa.
Rebbio: Vedere: Rapido.
- 343 Relinga:** 1) Corda commessa a tre legnoli a torsione debole con passo più lungo di quello previsto per le corde ordinarie. 2) Nel settore della pesca per relinghe si in-



- tendono corde di rinforzo montate sulla rete. Altri termini: Ralinga.
- 344 Redancia:** Rinforzo generalmente metallico con cui si proteggono le gasse. Altri Termini: Radancia.
- 345 Relinga laterale:** Corda longitudinale di rinforzo della rete da traino.
- 346 Rendimento di pesca:** Quantità di prodotto commerciale catturato durante la pesca nell'unità di tempo.
- 347 Restone:** Ultima parte dei calamenti, caratterizzata da un maggior diametro.
- 348 Retata:** Cattura di una singola cala.
- 349 Rete:** Termine generico che può indicare sia pezze di rete che attrezzi da pesca armati con pezze di rete.
- 350 Rete a divergenti:** Rete da traino utilizzata da un solo peschereccio, la cui apertura orizzontale è garantita dai divergenti.
Rete a labirinto: Vedere: Cogollo.
- 351 Rete a postazione fissa:** Rete a trappola generalmente di grandi dimensioni che viene lasciata in pesca per un'intera stagione. Il recupero del pescato è effettuato ad intervalli regolari issando solo la parte terminale della rete. Esempi tipico sono il cogollo ed il bertovello.
- 352 Rete a sacco:** Rete fissa o mobile in cui il pesce è trattenuto in un sacco. Sono reti a sacco le reti da traino, le reti fisse a corrente, le sciabiche, alcuni tipi di rete a postazione fissa, etc.
- 353 Rete a strascico:** Rete da traino che opera a stretto contatto con il fondale marino. Nelle sfogliare e similari, l'apertura è assicurata da un telaio, e per questo vengono definite a bocca fissa. Altri termini: Rizza, Coccia, Tartana, Paranza, Strascico, Trabaccolare, Cocchia.
- 354 Rete a strascico a coppia:** Rete a strascico la cui apertura è garantita dal traino effettuato da due natanti.
- 355 Rete a strascico a divergenti:** Rete a strascico trainata da un solo natante, la cui apertura orizzontale è garantita dai divergenti.
- 356 Rete a strascico italiana:** Rete a strascico caratterizzata dalla forte asimmetria tra parte superiore o cielo e parte inferiore o tassello. Altri termini: Rete a strascico mediterranea, Rete a strascico tradizionale.
Rete a strascico mediterranea: Vedere: Rete a strascico italiana.
- Rete a strascico tradizionale:** Vedere: Rete a strascico italiana.
- 357 Rete ad imbrocco:** Rete da posta formata da una sola pezza in cui il pesce resta ammagliato. Si distingue in rete ad imbrocco propriamente detta in cui il pesce resta impigliato con gli opercoli branchiali e rete ammagliante in cui il pesce rimane impigliato lungo il corpo. Altri termini: Schietta, Schetto Raroli, Rete da parata, Rete nuda, Menaida, Menaidozza, Signorella, Rete con un solo panno, Rete da incetto, Rete semplice, Rete da posta unistratificata, Agonera, Alacciar, Anguellara, Alalungara, Mappina, Rete ammagliante. **TAVOLA XIV.**
Rete ammagliante: Vedere: Rete ad imbrocco.
- 358 Rete combinata ad imbrocco e a tramaglio:** Rete da posta fissa, composta da una rete ad imbrocco nella sua parte superiore e da un tramaglio nella sua parte inferiore. È una rete da posta a tre lime. Altri termini: Impostatella, Bardassone, Lacciar con bardassone, Incastellata. **TAVOLA XIV.**
Rete con bracci spaccati: Rete a strascico di tipo italiano, con tassello ed a grande apertura verticale, in cui la mazzetta è stata sostituita da un armamento della parte terminale del braccio a coda di rondine.
Rete con il chiaro: Vedere: Tramaglio.
Rete con nodo: Rete le cui maglie sono fissate da nodi.
Rete con un solo panno: Vedere: Rete ad imbrocco.
- 359 Rete da circuizione:** Rete da pesca atta a circondare un tratto di mare nel quale è stato localizzato un branco di pesci che viene catturato con immediata azione di recupero della rete stessa. Altri termini: Cianciolo, Lampara, Saccaleva, Saccoleva, Imbroglio, Zaccarella. **TAVOLA X.**
- 360 Rete da circuizione a chiusura:** Rete da circuizione munita di un cavo collegato alla corda dei piombi con anelli per la chiusura della rete nella sua parte inferiore. Alcuni esempi sono le tonnare volanti.
- 361 Rete da circuizione senza chiusura:** Rete da circuizione sprovvista di cavo di chiusura sulla lima dei piombi. Altri termini: Tartana, Volante, Pulica, Agugliara, Ragostina, Castaurellara.



Rete da gamberi americana

- Rete da gamberi americana:** Vedere: Rete da traino per gamberi.
- Rete da incetto:** Vedere: Rete ad imbrocco.
- 362 Rete da lancio:** Rete lanciata avente che pesca con moto dalla superficie al fondo. Altri termini: Rizzaio, Rezzaglio, Giacchio, Jaccio, Sparviero, Sparviere, Lazzo, Uacchio, Risacco, Risacchio, Viacco, Falcone, Diavola.
- TAVOLA XI.**
- Rete da parata:** Vedere: Rete ad imbrocco.
- 363 Rete da posta:** Rete da pesca che viene calata verticalmente e destinata a recingere o sbarrare spazi acquei allo scopo di ammagliare gli organismi marini che vi incappano. Possono essere derivanti o fisse. **TAVOLA XIV.**
- 364 Rete da posta a pali:** Rete ammagliante tenuta in posizione verticale da paletti infissi sul fondo. Impiegata essenzialmente in acque costiere con forti maree, i pesci vengono smagliati durante la bassa marea.
- Rete da posta ancorata:** Vedere: Rete da posta fissa.
- 365 Rete da posta circuitante:** Rete da posta calata a cerchio o ad arco di cerchio. Altri termini: Vollaro, Tratturo, Serraglia, Serragia, Vollaro ad incannata, Mugginara, Saltarello. **TAVOLA XII.**
- 366 Rete da posta derivante:** Rete da posta ad imbrocco lasciata all'azione delle correnti. Altri termini: Menaide, Palamitara, Arte a secondar, Retina, Mappina, Menaidozza, Alalungara.
- 367 Rete da posta fissa:** Rete da posta ancorata al fondo marino. Altri termini: Rete da posta ancorata, Re, Retina, Arte ferme, Rezzella, Barracuda, Sardellera, Bestinara, Bugara, Squadrare, Squadrato, Squainera.
- 368 Rete da posta impigliante:** Rete da posta a basso rapporto di armamento, che, in virtù del forte imbando della rete rispetto la lima, crea delle borse di rete da cui il pesce non riesce a venire fuori.
- Rete da posta tristratificata:** Vedere: Tramaglio.
- Rete da posta unistratificata:** Vedere: Rete ad imbrocco.
- 369 Rete da raccolta:** Rete destinata a catturare organismi marini, con moto dal fondo alla superficie.
- 370 Rete da traino:** Rete da pesca che viene trainata in mare al fine di catturare nel suo progressivo avanzamento, organismi marini. Può essere demersale o pelagica.
- 371 Rete da traino a bocca fissa:** Rete da traino la cui apertura orizzontale e verticale è assicurata da una intelaiatura rigida, generalmente in ferro. Altri termini: Sfogliara, Gangamo, Angamo, Gargamello, Rete da traino a margini rigidi, Sciabica a pertica, Angolella, Ancorella, Guatta.
- 372 Rete da traino a coppia:** Rete da traino la cui apertura è garantita da due natanti. Altri termini: Coppia, Rete da traino a margini flessibili, Tartana da cocchia, Sciabica a pariglia.
- 373 Rete da traino a divergenti:** Rete da traino la cui apertura è garantita dai divergenti. Altri termini: Rete da traino a margini flessibili, Sciabica a divergenti.
- 374 Rete da traino a due parti:** Rete da traino formata da due parti, superiore ed inferiore, cucite tra loro.
- 375 Rete da traino a grande apertura:** Rete dotata di una bocca a grande apertura verticale, normalmente relingata.
- Rete da traino a margini flessibili:** Vedere: Rete da traino a divergenti, Rete da traino a coppia.
- Rete da traino a margini rigidi:** Vedere: Rete a traino a bocca fissa.
- 376 Rete da traino a quattro parti:** Rete formata da quattro parti, superiore, inferiore e laterali cucite tra di loro. Altri termini: Sciabica piramidale a quattro facce.
- 377 Rete da traino pelagica:** Rete da traino che opera senza contatto col fondo marino. Altri termini: Volante, Rete Larsen, Rete volante.
- 378 Rete da traino per gamberi:** Rete trainata da un solo cavo che si biforca poco prima dei divergenti. Questi sono montati direttamente sulle mazzette della rete, senza calamento. Un solo peschereccio traina due reti contemporaneamente mantenendole distanziate con i buttafuori. Altri termini: Rete da gamberi americana.
- 379 Rete da traino semipelagica:** Rete da traino che opera sul fondo marino, ma che è in grado, per la sua grande apertura verticale, di catturare anche pesce pelagico. Altri termini: Volantina.
- Rete danese:** Vedere: Sciabica da natante, Sciabica danese.



- Rete di campionamento:** Vedere: Rete di prova (per gamberi).
- 380 Rete di prova (per gamberi):** Piccola rete, del tipo rete da traino per gamberi, che viene calata per saggiare la consistenza della popolazione di gamberi in una determinata zona. Altri termini: Rete da campionamento.
- 381 Rete fissa a corrente:** Rete a sacco e bocca fissa che, ancorata sul fondo, cattura il pesce trasportato dalla corrente che la attraversa. E' usata in laguna e nei canali di comunicazione con il mare.
Rete francese: Rete a strascico a grande apertura verticale.
Rete incastellata: Vedere: Rete combinata ad imbrocco e a tramaglio.
Rete incaggiata: Vedere: Tramaglio.
Rete intramacchiata: Vedere: Tramaglio.
- 382 Rete lanterna:** Piccola rete sostenuta da un supporto troncoconico a forma di lanterna, usata a mano per catturare pesci in acque poco profonde. L'attrezzo viene spinto dall'alto verso il basso sul pesce in modo da imprigionarlo contro il fondo. Successivamente il pesce viene prelevato a mano da un'apertura superiore.
Rete Larsen: Vedere: Rete da traino pelagica.
Rete maritata: Vedere: Tramaglio.
Rete nuda: Vedere: Rete ad imbrocco.
Rete quadra: Vedere: Quadra.
- 383 Rete relingata:** Rete da traino armata con relinghe sulle cuciture al fine di ottenere una migliore apertura e/o per rinforzare la rete stessa.
Rete semplice: Vedere: Rete ad imbrocco.
Rete vestita: Vedere: Tramaglio.
Rete volante: Vedere: Rete da traino pelagica.
- 384 Reti gemelle a divergenti:** Reti da traino identiche trainate contemporaneamente dotate di una sola coppia di divergenti. Le due mazzette interne unite insieme possono essere trainate da un terzo cavo di traino.
- 385 Retiere:** Persona che arma o ripara le reti.
- 386 Retificio:** Fabbrica dove vengono costruite le pezze di rete e/o armate le reti.
Retina: Vedere: Rete da posta fissa, Rete da posta derivante.
Retina a mano: Vedere: Coppo.
Rezzaglio: Vedere: Rete da lancio.
- Rezzella :** Vedere: Rete da posta fissa.
- 387 Rinforzo dei bordi:** I bordi delle pezze di rete per dare maggiore resistenza alla rete armata possono essere rifiniti con un filo di rinforzo. Esempi di rinforzo sono la costruzione a mano con filo doppio dei denti sulla bocca della rete volante o il filo di refe sulla rete a strascico. Altri termini: Fil di refe.
Risacchio: Vedere: Rete da lancio.
Risacco: Vedere: Rete da lancio.
- 388 Ritorto composto:** Prodotto tessile ottenuto dalla unione di due o più fili dei quali almeno uno ritorto semplice, uniti mediante altra o altre operazioni di torcitura.
- 389 Ritorto semplice:** Prodotto tessile ottenuto dalla unione di due o più fili singoli dei quali almeno uno con propria torsione uniti mediante una sola operazioni di torcitura.
Ritroso: Vedere: Enca.
Rizza: Vedere: Rete a strascico.
Rizzaio: Vedere: Rete da lancio.
Rugolo: Vedere: Troccolo.
- 390 Rullo di poppa:** Presente nei pescherecci da traino senza scivolo di poppa, ha la funzione di facilitare la salpata. La rete passa sul rullo senza strusciare così sulla poppa, evitando il deterioramento di rete e poppa.
Saccaleva: Vedere: Rete da circuizione.
- 391 Saccata:** Totale della cattura di una singola operazione di pesca effettuata con reti a sacco.
- 392 Sacco (della rete da traino):** Parte terminale della rete da traino in cui viene raccolto il pesce. Il sacco ha forma cilindrica o leggermente conica. Può comprendere il sacco *sensu stricto* (solo forma cilindrica) e l'eventuale avansacco o gola (forma conica). La saccata può essere issata a bordo con una sola manovra tramite il bigo o direttamente dallo scivolo di poppa quando questo è presente, oppure con più manovre svuotando varie volte l'ultima parte del sacco (taglio della saccata). Altri termini: Porzale, Manica, Coda. **TAVOLA IX.**
- 393 Sacco a pantalone:** Sacco doppio formato da due sacchi separati da una cucitura longitudinale. Serve a ridurre il rischio di perdita totale della cattura nella pesca di fondali accidentati.
- 394 Sacco alto:** Prima parte del sacco, quella verso la gola, di una rete a strascico.



Sacco basso

- 395 Sacco basso:** Ultima parte del sacco quella verso la sagola di chiusura. Altri termini: Bronzino.
- 396 Sacco della rete a circuizione:** Parte della rete a circuizione in cui viene raccolto il pesce catturato. E' generalmente di filo più grosso della restante rete. Dal sacco il pesce viene prelevato mediante ittiopompa, coppo o, nel caso di grossi pesci quali il tonno, issandoli a gruppi dopo averli agganciati con uno sbirro per la coda.
- 397 Sacco della sciabica:** Parte terminale della sciabica in cui viene raccolto il pesce catturato. Altri termini: Corona. **TAVOLA XV.**
Sacco di protezione: Vedere: Fodera di protezione.
Sacco di rinforzo: Vedere: Fodera di rinforzo.
Saccolava: Vedere: Rete da circuizione.
- 398 Sagola del sacco:** Sagola che permette di chiudere l'estremità del sacco delle reti da traino e delle sciabiche. Altri termini: Sagola di chiusura, Sagola di coda, Scordella, Laccetto.
Sagola: Prodotto tessile, senza anima, di piccolo diametro.
Sagola di chiusura: Vedere: Sagola del sacco.
Sagola di coda: Vedere: Sagola del sacco.
- 399 Salpare:** Operazione di recupero a bordo, riferita agli attrezzi da pesca, all'ancora o ad altro. Altri termini: Virare.
- 400 Salparete:** Bozzello motorizzato usato per salpare le reti. A seconda dell'utilizzo acquisiscono forme particolari e si distinguono in salpaciancioli, salpatramagli, salpapalangi, salpanasse, etc.
- 401 Saltarello:** 1) Rete da posta circuitante formata da una rete verticale più una rete orizzontale (incannata) per catturare anche i pesci che potrebbero sfuggire all'accerchiamento con balzi fuori dell'acqua. Altri termini: Rete da posta circuitante. 2) Rete da posta calata a spirale con un pedale che è ancorato alla spiaggia. Altri termini: Mugginara, Cefara, Chiusarone, Cannara, Cannicciara.
Sardellara: Rete da posta per sarde. Vedere: Rete da posta fissa.
Sardone: Vedere: Fascia di rinforzo.
Sartia: Vedere: Madre (del palangaro).
Sbirro: Corda di piccolo diametro con cui si agganciano oggetti o pesci per issarli.
- Nella pesca dei tonni con la rete a circuizione i grossi pesci catturati vengono issati a bordo tramite uno sbirro legato alla coda di ognuno.
Scacciaviolo: Vedere: Rapido.
- 402 Scafo:** Parte della nave preposta al galleggiamento.
Scaglietto: Pezza triangolare della rete a strascico italiana che va armata sul carione.
Scandaglio: Vedere: Ecoscandaglio.
- 403 Scarpa:** 1) Parte di rinforzo e di appesantimento montata sotto il divergente. 2) Parte inferiore della slitta di un rapido che si trova a contatto con il fondo.
- 404 Scarto (della cattura):** Pesce non commerciale o materiale di fondo presente nella cattura, soprattutto delle reti a strascico, che viene rigettato a mare. Altri termini: Scarto della saccata.
Scarto della saccata: Vedere: Scarto (della cattura).
Scassadiavolo: Vedere: Rapido.
Scasua: Vedere: Imbandito.
Scavezzo: Vedere: Calamento.
- 405 Schema di taglio (di una pezza di rete):** Modello che rappresenta l'alternarsi periodico di uno o più tipi di tagli N, T, B al fine di ottenere una pezza di rete di forma ed area desiderata.
Schema di taglio a femmine trasversali: Vedere: Schema di taglio T.
Schema di taglio a femmine: Vedere: Schema di taglio N.
Schema di taglio a maglie intere trasversali: Vedere: Schema di taglio T.
Schema di taglio a maglie intere: Vedere: Schema di taglio N.
Schema di taglio a maschi: Vedere: Schema di taglio B.
Schema di taglio a mezze maglie: Vedere: Schema di taglio B.
- 406 Schema di taglio B:** Taglio nella direzione B. Altri termini: Schema di taglio a mezze maglie, Schema di taglio a maschi.
- 407 Schema di taglio N:** Taglio nella direzione di taglio N. Altri termini: Schema di taglio a maglie intere, schema di taglio a femmine.
- 408 Schema di taglio T:** Taglio nella direzione T. Altri termini: Schema di taglio a maglie intere trasversali, Schema di taglio a femmine trasversali.



- Schetto:** Vedere: Rete ad imbrocco.
- Schiena:** Vedere: Madre (del palangaro).
- Schietta:** Vedere: Rete ad imbrocco.
- Schiller:** Vedere: Sciabica da natante.
- Sciabacca:** Vedere: Sciabica.
- Sciabaccone:** Vedere: Sciabica.
- 409 Sciabica:** Rete da pesca con grandi braccia e piccolo sacco che viene calato a semicerchio e che cattura il pesce nel suo progressivo avanzamento. Altri termini: Bragagna, Arte da masse, Sciabaccone, Sciabacca, Palandara, Trattolina, Sciabichello, Ragostina. **TAVOLA XV.**
- Sciabica a divergenti:** Vedere: Rete da traino a divergenti.
- Sciabica a pariglia:** Vedere: Rete da traino a coppia.
- Sciabica a pertica:** Vedere: Rete da traino a bocca fissa.
- 410 Sciabica da natante:** Sciabica manovrata dall'imbarcazione. Altri termini: Mazzonara, Sciabichello, Rete danese, Tartanone, Tartana, Tartagna, Tartanella, Grippo, Fronzera, Schiller, Granzera, Sciabica danese.
- 411 Sciabica da spiaggia:** Sciabica tirata a mano o meccanicamente dalla spiaggia. Altri termini: Bragagna, Arte da masse, Gozzo, Tratta.
- Sciabica danese:** Vedere: Sciabica da natante.
- 412 Sciabica scozzese:** Sciabica usata in Scozia, che differisce dalla sciabica danese per la sua concezione più vicina a quella di una rete a strascico.
- Sciabichello:** Vedere: Sciabica da natante, Sciabica.
- 413 Scivolo di poppa:** Particolare conformazione della poppa di una nave da pesca che permette il recupero della saccata facendola salire a bordo tramite un piano inclinato (scivolo). E' usato soprattutto nel caso di motopescherecci molto grossi.
- 414 Scontro per anelli ad otto:** Particolare componente della attrezzatura per la pesca al traino che interrompe il cavo di acciaio e permette il passaggio entro l'anello ad 8 della parte a monte ma non della parte a valle.
- Scopasfoglie:** Vedere: Rapido
- Scordella:** Vedere: Sagola del sacco.
- 415 Segnale:** Galleggiante di materiale vario che individua le reti da posta, i palangari, le nasse, etc. e che ne permette il recupero. Altri termini: Pania, Pedale, Orza, Orsa. **TAVOLA V.**
- Segreto (di una rete da traino):** Vedere: Enca.
- 416 Selettività:** Caratteristica degli attrezzi da pesca in relazione alla capacità di cattura. Si distingue in selettività su una specie in riferimento alla capacità di catturare individui a partire da una determinata taglia; e selettività tra le specie in riferimento alla capacità di catturare prevalentemente una specie rispetto a tutte quelle presenti nella zona di pesca.
- 417 Sematura (di una pezza di rete):** Operazione con cui si riduce il numero di maglie di una pezza di rete. Può essere effettuata col taglio della pezza, se questa è prodotta a telaio o nella costruzione stessa della pezza, se è prodotta a mano.
- Senale:** Vedere: Tramaglio.
- 418 Senso di torsione S:** E' il senso di torsione di un filo o di una corda che tenuto in posizione verticale presenta le spire con la direzione del tratto mediano della lettera S.
- 419 Senso di torsione Z:** E' il senso di torsione di un filo o di una corda che tenuto in posizione verticale presenta le spire con la direzione del tratto mediano della lettera Z.
- Serraglia:** Vedere: Rete da posta circuitante.
- 420 Serraglia:** 1) Consiste in un insieme di reti sostenute da pali infissi nel fondale, che racchiude un tratto di mare. Ad intervalli regolari la serraglia è munita di cogolli. Vedere: Impianto fisso. 2) Vedere: Rete da posta circuitante.
- 421 Setaccio:** Dispositivo che permette la cernita dei molluschi raccolti con le draghe. Altri termini: Vaglio, Crivello.
- Sfera (per lima da piombi):** Vedere: Diavolone.
- 422 Sfera della mazzetta:** Sfera in ferro che montata sulla mazzetta, impedisce che le braccia della rete si impiglino ad ostacoli presenti sul fondo. Non è usata nelle reti a strascico italiane.
- 423 Sfera di gomma:** Accessori che vengono montati sul bullone. Possono essere intercalati ai diavoloni.
- Sfioscia:** Vedere: Fiocina.
- Sfogliara:** 1) Vedere: Rapido. 2) Vedere: Atrezzo da traino per molluschi.
- 424 Sforzo di pesca:** Prodotto tra la capacità e l'attività di pesca, quest'ultima calcolata in base al tempo trascorso in una zona determinata.



Sfruttamento sostenibile

- 425 Sfruttamento sostenibile:** Prelievo di pesca effettuato in condizioni tali che lo stato della risorsa non venga compromesso.
- Signorella:** Vedere: Rete ad imbrocco.
- 426 Sisal:** Fibra tessile naturale molto usata in passato per la costruzione di cavi, ottenuta dalla specie *Agave sisalana*.
- 427 Slitta:** Componente delle reti a strascico a bocca fissa. Le slitte vengono montate a ciascuna estremità del rapido (nel caso del rapido vi sono anche slitte intermedie) per permettergli di scivolare agevolmente sul fondo marino. **TAVOLA VIII.**
- 428 Solcometro:** Strumento per la misura della velocità di una nave.
- Sonder:** Vedere: Ecoscandaglio.
- 429 Soprarete:** Parte superiore della rete combinata, quella ad imbrocco. **TAVOLA XIV.**
- Sorbera:** Vedere: Tramaglio.
- Sottano:** Vedere: Tassello.
- Spaghetto:** Vedere: Gola (di una rete da traino).
- 430 Spago:** Prodotto tessile con superficie esterna praticamente liscia ottenuto per torsione di due o più fili ritorti. Tra i vecchi pescatori, il termine indicava il flo per la costruzione delle reti.
- Spanna:** Vedere: Palmo (unità di misura).
- Sparviere:** Vedere: Rete da lancio.
- Sparviero:** Vedere: Rete da lancio.
- Specie bersaglio:** Specie cui è rivolta l'attività di pesca.
- 431 Spira:** Porzione di filo (se ritorto) o del legnolo o della corda, secondo l'elemento considerato, corrispondente ad una rivoluzione completa della loro elica.
- Spontero:** Vedere: Buttafuori.
- Squadrare:** Rete da posta per pescecani. Vedere: Rete da posta fissa.
- Squadrato:** Rete da posta per pescecani. Vedere: Rete da posta fissa.
- Squainera:** Rete da posta per pescecani. Vedere: Rete da posta fissa.
- 432 Stabilità del nodo:** E' la capacità che ha il nodo di mantenere la sua forma originale. Questo termine viene usato per indicare anche la stabilità dimensionale della maglia della pezza di rete. La stabilità del nodo è ottenuta con particolari trattamenti di finissaggio della pezza.
- Stancata:** Vedere: Afferratura.
- 433 Stazza (di un cianciolo):** Una delle barche ausiliarie del cianciolo che impedisce alla unità madre di essere trascinata addosso alla rete nella fase di chiusura. Altri termini: Cherca.
- 434 Stazza (di una nave):** E' la misura della capacità interna di una nave espressa in tonnellate. Le tonnellate di stazza si ottengono dal volume in metri cubi diviso il numero 2,832.
- Stazza (di una rete a strascico italiana):** Vedere: Mazzetta (di una rete a strascico italiana).
- Stazza (di una rete da traino):** Vedere: Mazzetta (di una rete da traino).
- 435 Stazza (lorda):** Capacità complessiva di una nave.
- 436 Stazza (netta):** Stazza lorda meno i locali non utilizzabili per il trasporto delle merci e delle persone.
- Stesa:** Vedere: Madre (del palangaro).
- 437 Stiro della pezza:** Operazione necessaria per il serraggio dei nodi.
- 438 Stiva:** Spazio a bordo per il carico.
- 439 Stock ittico:** Frazione di popolazione ittica sfruttabile ai fini commerciali.
- 440 Stoppino:** Fascio di grande lunghezza di fibre discontinue striabile con debole torsione. Spesso si intende una fibra sintetica di seconda qualità. Vedere: Filato.
- Strascico:** Vedere: Rete a strascico.
- 441 Strozatoio:** 1) Cavo tessile o di acciaio che avvolge, tramite una serie di anelli in cui può scorrere, il sacco di una rete da traino qualche metro prima della legatura e che permette di "strozzare" l'ultima parte del sacco stesso ed effettuare il salpamento dell'intera cattura in modo frazionato. Tirando lo strozatoio si effettuano i tagli della saccata. 2) Vedere: Cinta di rinforzo.
- Sughero:** Vedere: Galleggiante.
- 442 Suonare (un cavo):** Operazione di raccolta di un cavo in cerchi regolari seguendo il senso di commettitura.
- TAC:** Vedere: Totale delle catture ammesse.
- 443 Taglio a denti:** Operazione per ottenere una pezza di rete con tagli T.
- Taglio a femmine:** Vedere: Taglio N.
- Taglio a maschi:** Vedere: Taglio B.
- 444 Taglio B:** Taglio effettuato nella direzione B su



- uno o più lati di maglia. Altri termini: Piede, Maschio, Taglio a maschi, Taglio obliquo. **TAVOLA XVI.**
- 445 Taglio della saccata:** La parte terminale del sacco tramite lo strozzatoio può essere salpata varie volte fino a svuotare completamente il sacco. Ciascuna di queste operazioni viene chiamata taglio, come pure taglio viene chiamato il contenuto di una singola salpata.
- 446 Taglio K:** Nel caso che le direzioni N e T non siano determinabili, si deve impiegare, in luogo di taglio normale e taglio parallelo, il termine Taglio K.
- 447 Taglio N:** Taglio effettuato nella direzione N. Altri termini: Chiave, Femmina, Taglio a femmine. **TAVOLA XVI.**
Taglio obliquo: Vedere: Taglio B.
- 448 Taglio T:** Taglio effettuato nella direzione T. **TAVOLA XVI.**
- 449 Tamburo del verricello:** Parte del verricello dove viene raccolto ed immagazzinato il cavo. Il tamburo può essere utilizzato per avvolgere reti, palangari e calamanti.
Tarantella: Vedere: Tramaglio.
Tartagna: Vedere: Sciabica da natante.
Tartana da cocchia: Vedere: Rete da traino a coppia.
- 450 Tartana:** 1) Peschereccio a vela che in coppia traina la rete a strascico. 2) Vedere: Rete a strascico. 3) Vedere: Rete da circuizione senza chiusura. 4) Vedere: Sciabica da natante.
Tartanella: Vedere: Sciabica da natante.
Tartanone: Vedere: Sciabica da natante.
- 451 Tassello:** Parte inferiore della rete a strascico italiana, che strascica sul fondo per tutta la sua lunghezza. Altri termini: Sottano, Letto (della rete a strascico), Lenza, Ventre. **TAVOLA IX.**
Tavolone: Vedere: Divergente.
Tegnua: Vedere: Afferratura.
Tela: Vedere: Pezza interna del tramaglio.
- 452 Telaio:** Macchina con cui si confezionano le pezze di rete.
Telo di rete: Vedere: Pezza di rete.
- 453 Tempo di rottura:** Tempo espresso in secondi, che intercorre tra l'inizio dell'applicazione della forza ed il momento nel quale si raggiunge la rottura del campione sottoposto a test.
- 454 Tenacità:** Forza massima di rottura rilevata allo stato ambientato, riferita alla unità di massa risultante per unità di lunghezza della provetta prima che questa venga sottoposta a trazione.
Tenditore: Vedere: Arridatoio.
Tenua: Vedere: Afferratura.
- 455 Terminale (del bracciolo):** Parte terminale del bracciolo del palangaro sul quale viene fissato l'amo. **TAVOLA V.**
- 456 Termofissaggio:** Operazione per fissare i nodi, le catenelle, la commettitura e in generale la stabilità dimensionale delle maglie di una pezza di rete. Altri termini: Trattamento termico.
- 457 Tex:** Unità di misura del sistema internazionale con cui si esprime la massa lineare (titolo). Il titolo espresso in tex è dato dalla massa espressa in grammi di 1000 metri di filo.
- 458 Timone:** Organo di governo di una nave.
- 459 Timoniere:** Operatore addetto alla manovra del timone.
Tina: Vedere: Baia.
- 460 Tirasù:** Cavo che, montato in parallelo al divergente permette il recupero della attrezzatura e della rete da traino. Il tirasù durante il traino non è in tensione e viene usato solo nella fase di recupero. Generalmente unisce la estremità del cavo di traino nell'attacco al divergente con l'estremità anteriore del calamento.
- 461 Titolo (di un filo):** Parametro che indica la grossezza di un filo. Nel sistema internazionale di unità il titolo viene indicato come massa lineare e l'unità di titolo è il tex.
- 462 Titolo metrico:** È il titolo espresso come lunghezza per unità di peso. Nel campo dei fili per reti da pesca si da generalmente la lunghezza di un chilogrammo di filo.
Tofarello: Vedere: Nassa.
Tofone: Vedere: Cogollo.
Togna: Vedere: Lenza.
Tombolino: Vedere: Modulo.
- 463 Tonnara fissa:** Rete fissa posizionata sulle rotte dei tonni. Vedere: Impianto fisso. **TAVOLA XVII.**
- 464 Tonnara volante a coppia:** Rete da circuizione per la cattura dei tonni usata con due natanti.
- 465 Tonnara volante:** 1) Rete da circuizione per la cattura dei tonni usata con un unico natante. Vedere: Rete da circuizione a chiusura. 2) Peschereccio che opera con la rete da circuizione per tonni. 3) Rete da posta circuitante per la cattura dei tonni.



Tonno

- Tonno:** Vedere: Gola (di una rete da traino).
Tono: Vedere: Posta.
- Torcitura:** Vedere: Torsione.
- Torcolo:** Vedere: Marca (sul cavo di acciaio).
- 466 Tornichetto:** Congegno formato da due parti unite, ognuna delle quali può ruotare indipendentemente dall'altra. Altri termini: Girella.
- 467 Torsione:** Operazione che consiste nell'avvolgere tra di loro gli elementi di un cavo o filato. Altri termini: Torcitura.
- 468 Tortiglia:** Prodotto tessile a forte torsione con diametro minore di 4 mm ottenuto per torsione o commettitura. In generale nella pesca si intende per tortiglia qualunque filo ritorto.
- 469 Torto:** Fascio di più filamenti avvolti fra loro.
- 470 Totale delle catture ammesse:** Quantitativo massimo pescabile di una determinata specie. Più comunemente viene usato l'acronimo inglese TAC.
- Totanara:** Vedere: Ancoretta.
- Trabaccolare:** Vedere: Rete a strascico.
- Trabucco:** Vedere: Quadra.
- Traina:** 1) Vedere: Pesca al traino. 2) Vedere: Lenza.
- Traino alla francese:** Vedere: Traino laterale.
- 471 Traino laterale:** Metodo di pesca al traino con i due cavi che vanno a mare dalla stessa fiancata del motopesca. Altri termini: Traino alla francese.
- 472 Traino poppiero:** Metodo di pesca al traino con i due cavi che vanno a mare da poppa del motopesca. È il metodo oggi prevalente.
- 473 Tramaglio:** Rete da posta fissa formata da tre pezze di rete affiancate delle quali la mediana è più estesa, ed ha maglie di dimensioni minori delle pezze di rete esterne. Altri termini: Tremaglio, Senale, Rete maritata, Rete vestita, Rete con il chiaro, Tramaio, Tramazo, Sorbera, Zerbera, Intramaglia, Intramacchia, Rete da posta tristratificata, Rete intramacchiata, Rete incazzigliata, Bombonera, Bassarella, Bombina, Cerbera, Tarantella, Gambina. **TAVOLA XIV.**
- Tramaio:** Vedere: Tramaglio.
- Tramazo:** Vedere: Tramaglio.
- 474 Trappola:** Attrezzo da pesca che viene calato in un punto determinato ed ivi lasciato passivamente. Generalmente è costituito da una camera con una o più bocche che permettono l'ingresso, ma non l'uscita degli organismi da catturare. **TAVOLA III.**
- 475 Trasduttore elettroacustico:** Dispositivo che trasforma energia elettrica in energia acustica o viceversa. Un esempio di trasduttore elettroacustico è rappresentato dall'elemento sensibile dello scandaglio elettroacustico.
- Tratta:** Vedere: Sciabica da spiaggia.
- Trattamento termico:** Vedere: Termofissaggio.
- Trattolina:** Vedere: Sciabica.
- Tratturo:** Vedere: Rete da posta circuitante.
- Trave (del palangaro):** Vedere: Madre (del palangaro).
- 476 Trefolo (di una fune):** Uno dei componenti di una fune. Ogni trefolo è formato da vari fili metallici. Il trefolo è per i cavi di acciaio il corrispondente del legnolo per i cavi tessili.
- Tremaglio:** Vedere: Tramaglio.
- 477 Triangolo (del divergente):** Dispositivo atto a variare l'angolo di lavoro del divergente rispetto alla direzione di traino. Altri termini: Catorgetto.
- Triangolo (della rete italiana):** Mazzetta della rete a strascico italiana a forma di triangolo.
- 478 Trinca:** Cavo munito di un gancio all'estremità che si avvolge alla campana del verricello per salpare le reti.
- 479 Troccolo:** Accessorio in legno a forma sferica od ellissoidale apribile che può essere montato sulla lima da piombi della rete a strascico per evitare che quest'ultima raccolga materiale di fondo non voluto. Altri termini: Rugolo.
- Turboaspirante:** Componente della draga meccanizzata che trasferisce a bordo il prodotto catturato.
- Turbosoffiante:** Vedere: Draga meccanizzata.
- Uacchio:** Vedere: Rete da lancio.
- Urazzolo:** Vedere: Bracciolo (del palangaro).
- Usura:** Vedere: Abrasione.
- Vaglio:** Vedere: Setaccio.
- Valvola di non ritorno:** Vedere: Enca.
- Vanne:** Vedere: Braccio (della rete da traino).
- 480 Vasca navale:** Vasca in cui vengono provati modelli di navi o di reti. Vi sono vasche navali a modello mobile ed acqua ferma e vasche a modello fermo ed acqua mobile. Per la prova dei modelli di rete da traino è da preferire il tipo ad acqua mobile. Altri termini: Bacino.



- Velocità di pesca:** Vedere: Velocità di traino.
- 481 Velocità di traino:** Velocità a cui vengono trainate le reti. Altri termini: Velocità di pesca.
- Ventre:** Vedere: Tassello.
- Vera:** Vedere: Anello del cianciolo.
- 482 Verricello autotonneggianti:** Verricello in grado di mantenere costante il carico.
- 483 Verricello:** Argano meccanico che permette il recupero di cavi e reti.
- 484 Vetrosina:** Plastica rinforzata con fibra di vetro.
- Viacco:** Vedere: Rete da lancio.
- 485 Vinilal:** Fibra tessile chimica, a volte usata nella costruzione delle reti da pesca. La sigla con cui viene indicata è PVA. Altri termini: Alcol di polivinile.
- Virare:** Vedere: Salpare.
- Volante:** 1) Vedere: Rete da traino pelagica. 2) Vedere: Rete da circuizione senza chiusura.
- Volantina:** Vedere: Rete da traino semipelagica.
- Volanzella:** Vedere: Bilancia.
- Volega:** Vedere: Coppo.
- Voliga:** Vedere: Coppo.
- Vollaro ad incannata:** Vedere: Rete da posta circuitante.
- Vollaro:** Vedere: Rete da posta circuitante.
- 486 Vongolara:** Draga meccanizzata per la cattura delle vongole. Per estensione il termine si usa anche per indicare l'imbarcazione. Altri termini: Poveraccera, Concolara, Porazzara.
- Vulazzolo del conso:** Vedere: Bracciolo (del palangaro).
- Vuolega:** Vedere: Coppo.
- Yoyo:** Vedere: Distanziatore (per bullone).
- Zaccarella:** Vedere: Rete da circuizione.
- 487 Zappino:** Tintura ottenuta dalla corteccia di pino. Veniva usata in passato per le reti di fibra naturale sia per tingere che per renderle più resistenti alla putrefazione.
- Zerbera:** Vedere: Tramaglio.
- Zona di pesca:** Vedere: Banco di pesca.

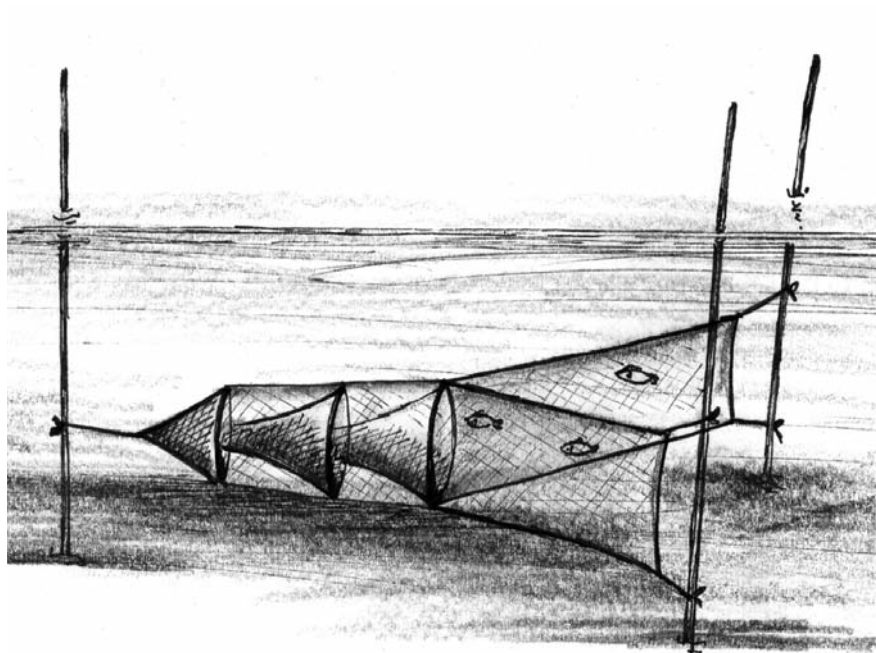
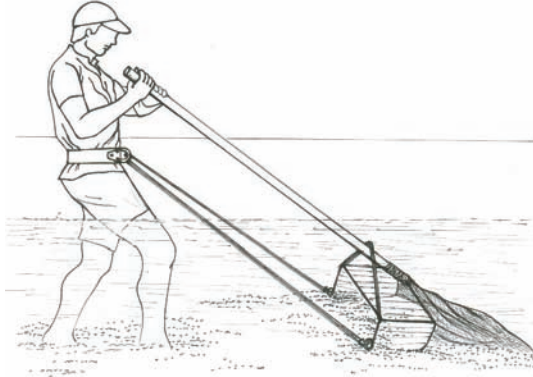
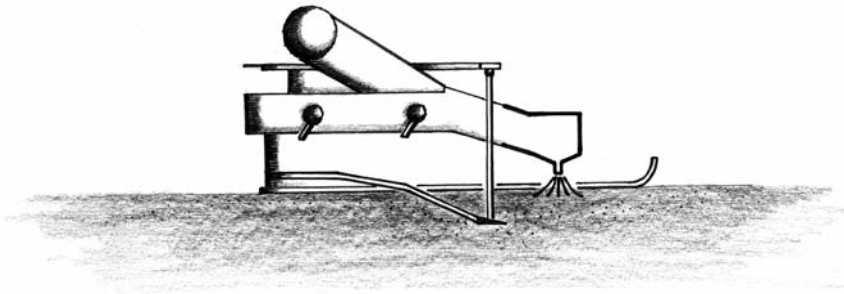


TAVOLA II Draga

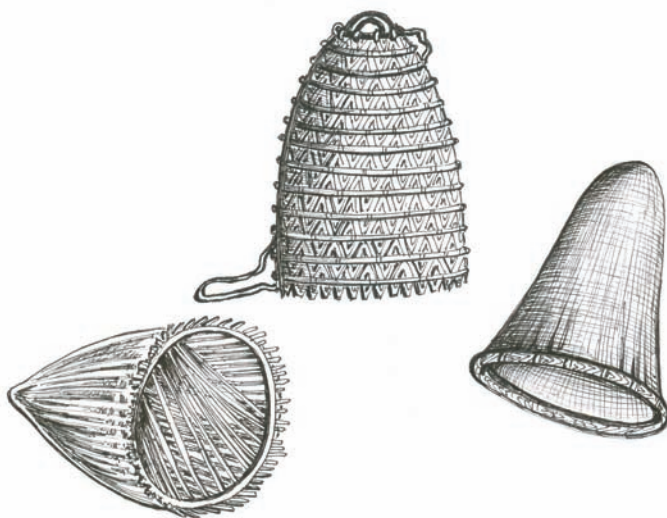


a) Rastrello a mano

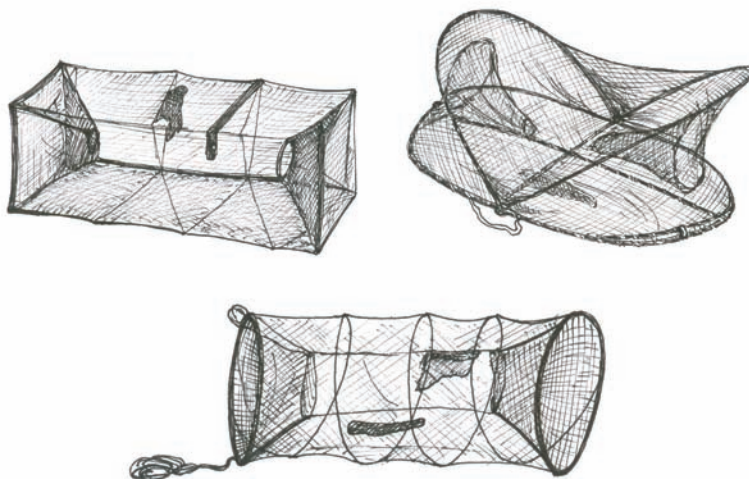


b) Draga idraulica

TAVOLA III Nassa



a) Nasse in materiale naturale



b) Nasse in materiale artificiale

TAVOLA IV Nodi per palmo

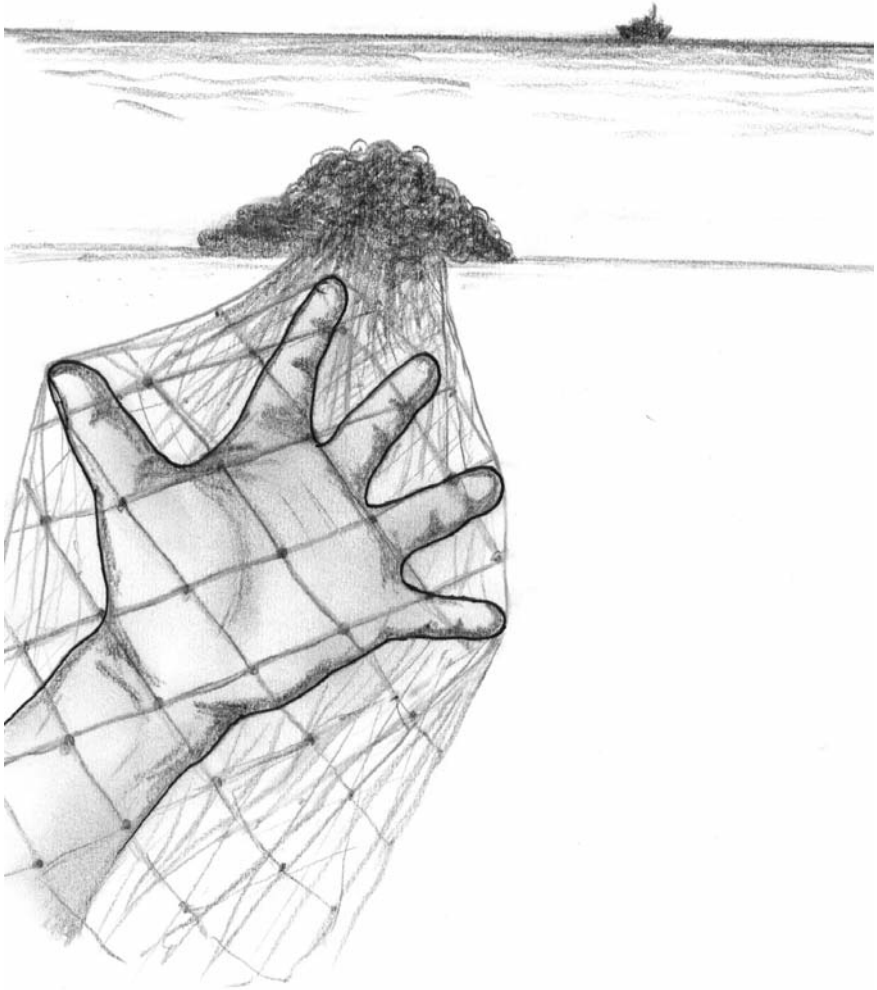


TAVOLA V Palangaro

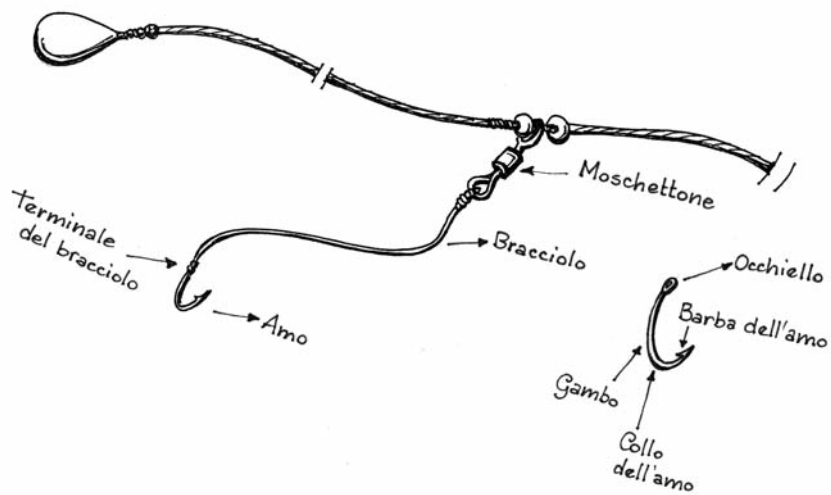
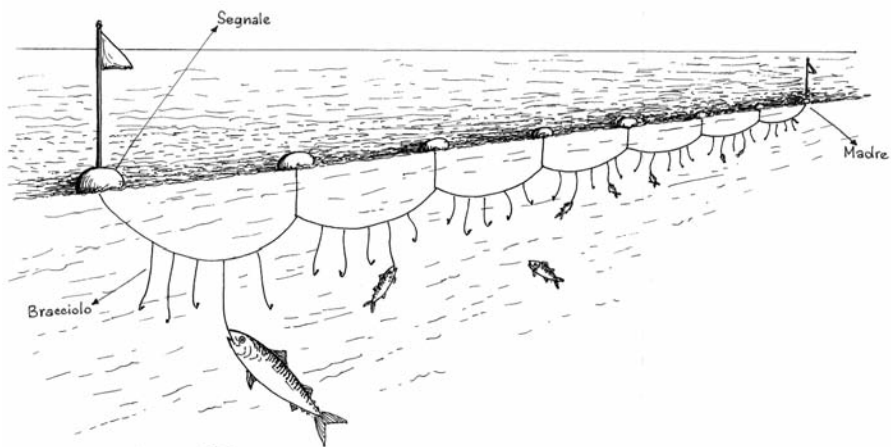


TAVOLA VI Peschereccio

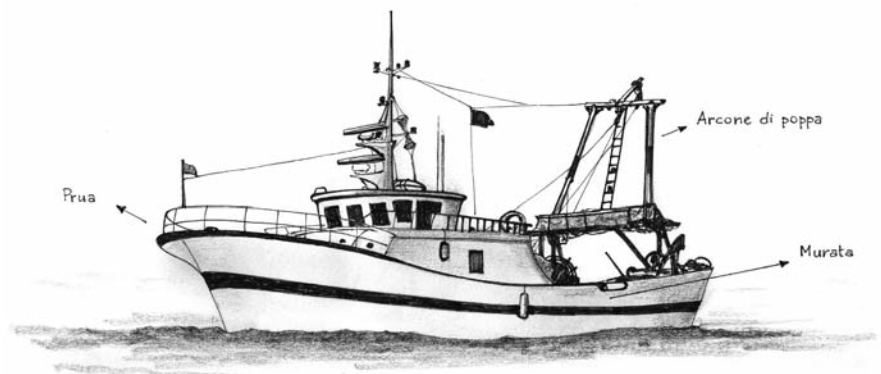
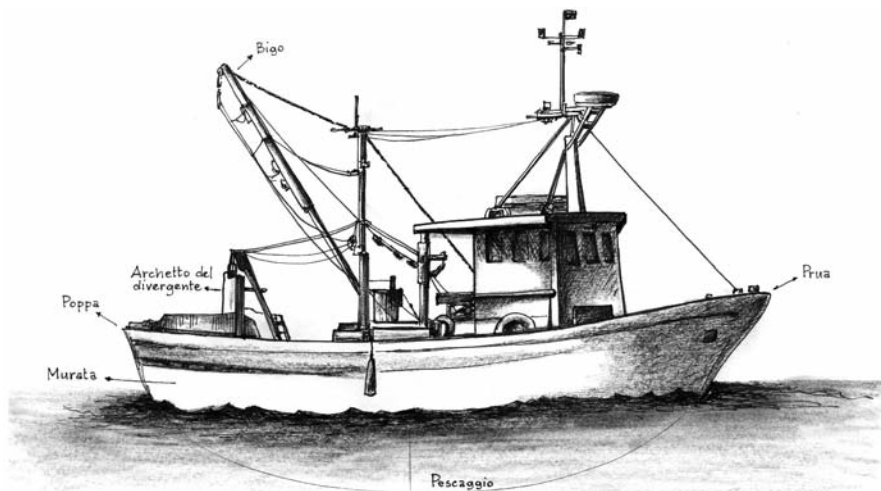
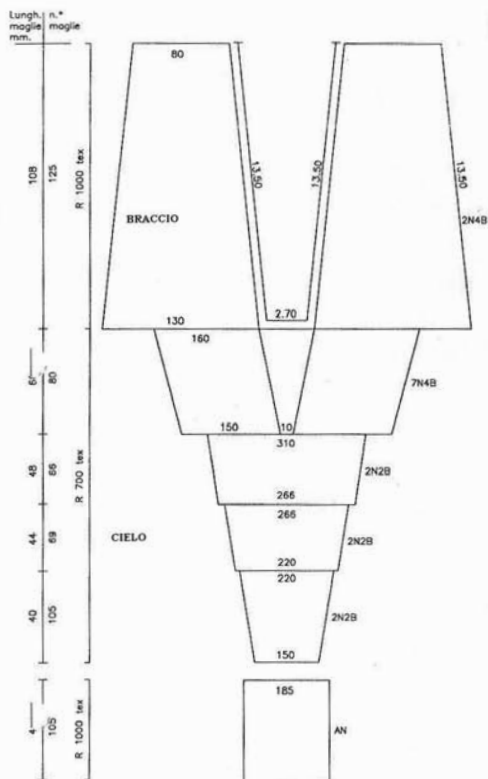
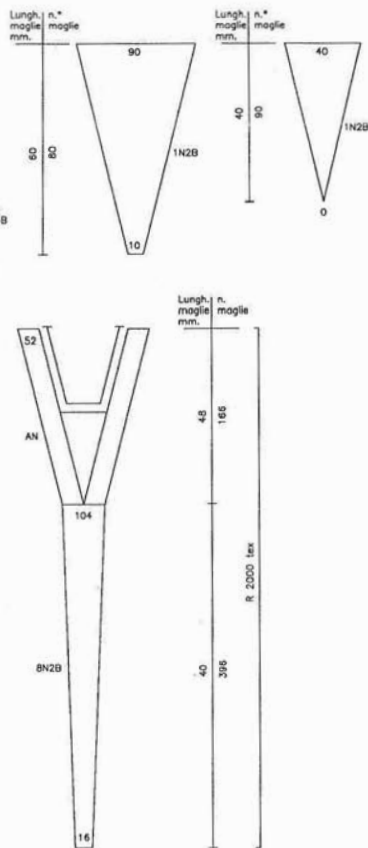


TAVOLA VII Piano di una rete

BRACCI, CIELO, SACCO



SCAGLIETTI



LIMA DA SUGHERI: PE # 12, 13,50+2,70+13,50
 LIMA DA PIOMBI: covo misto # 29, 13,50+4,40+1,80+4,40+13,50

TASSELLO

Rete a STRASCICO a divergenti per SPECIE BENTONICHE,
 utilizzata nell'ADRIATICO CENTRALE

TAVOLA VIII Rapido

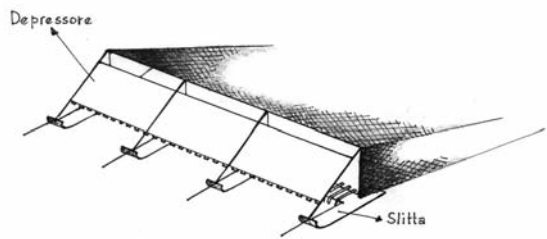
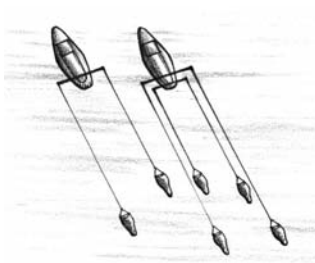
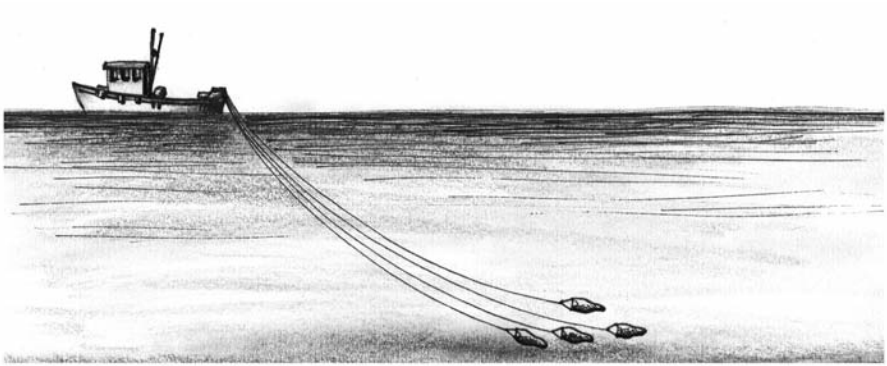
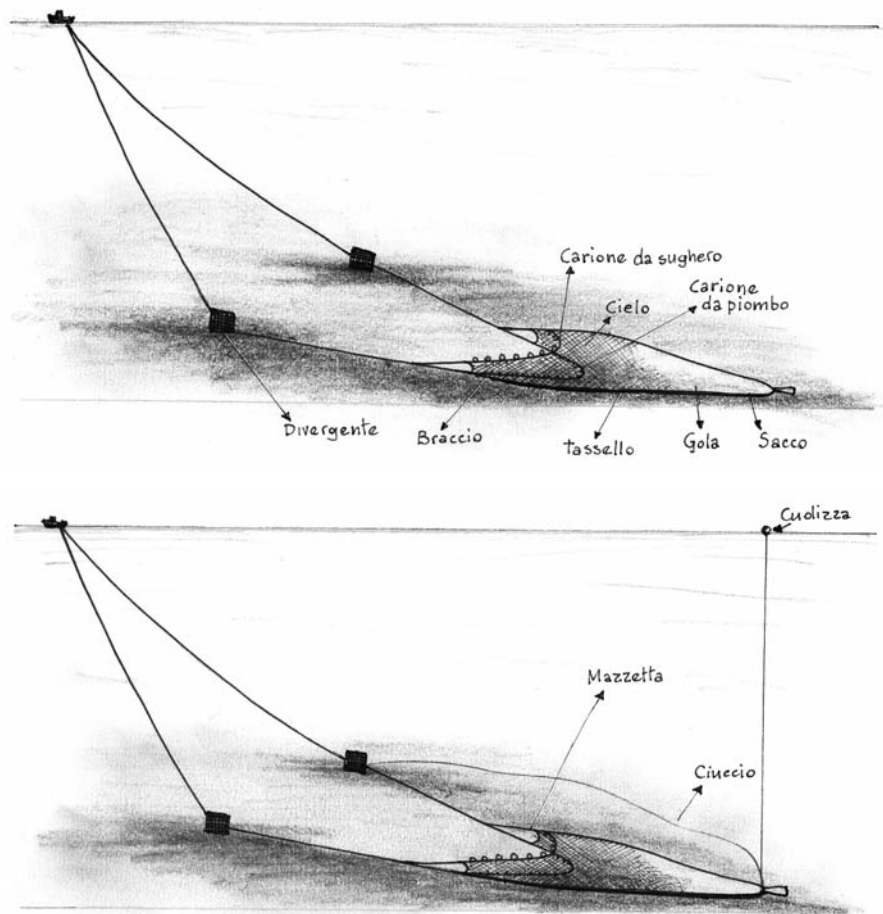


TAVOLA IX Rete a strascico



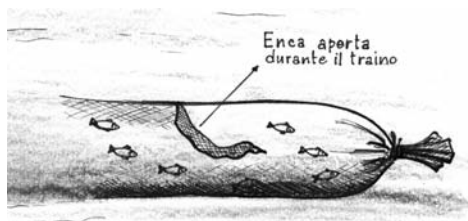
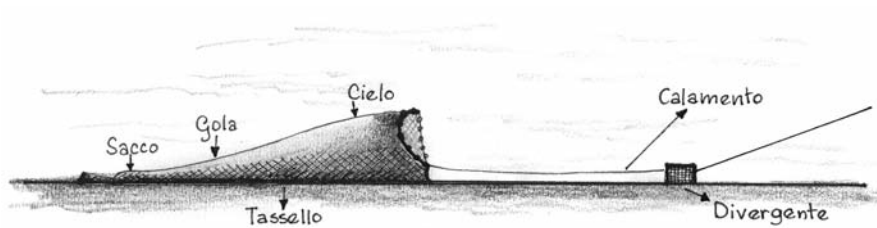
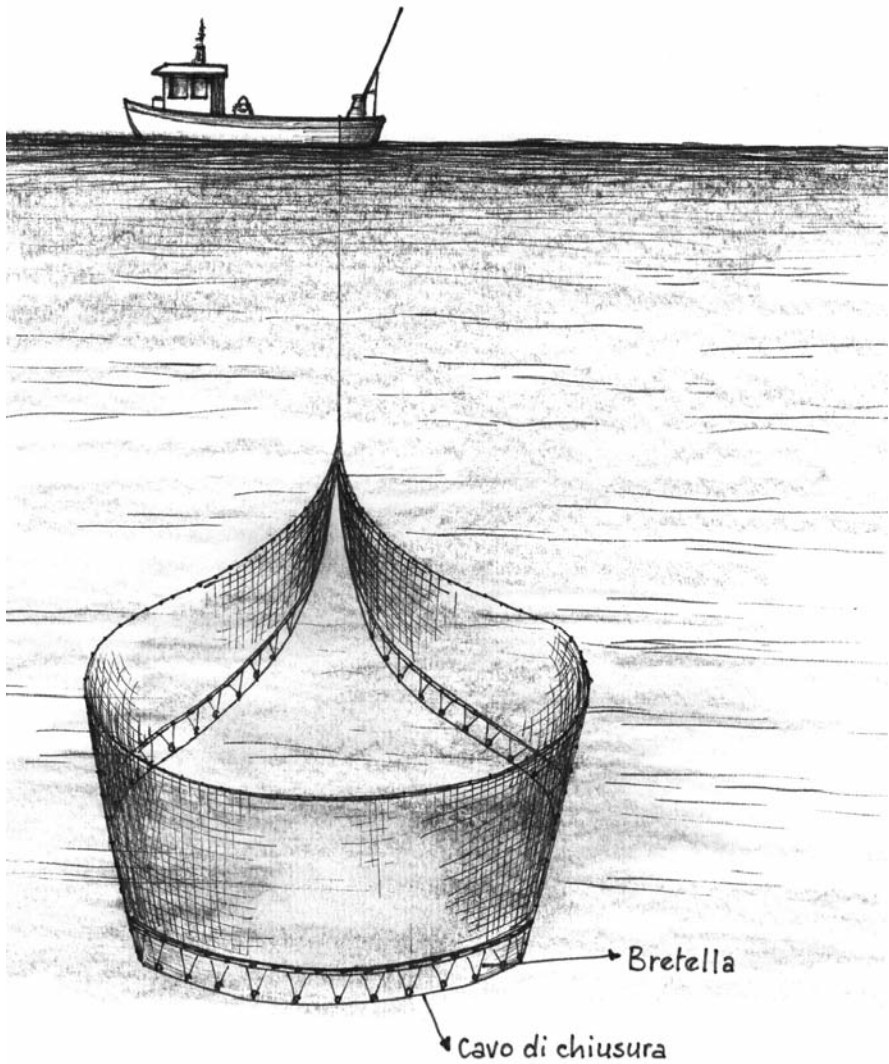
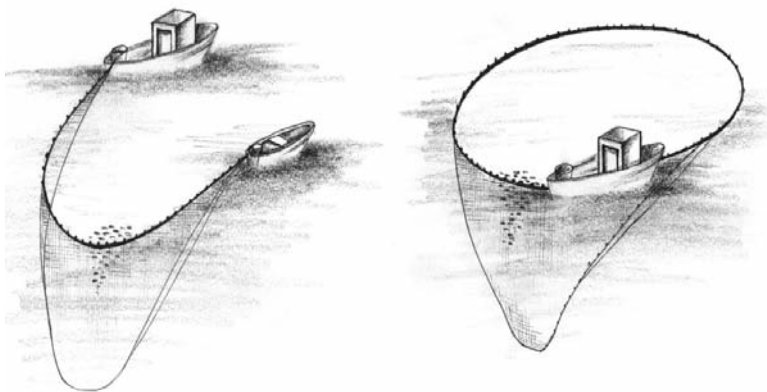
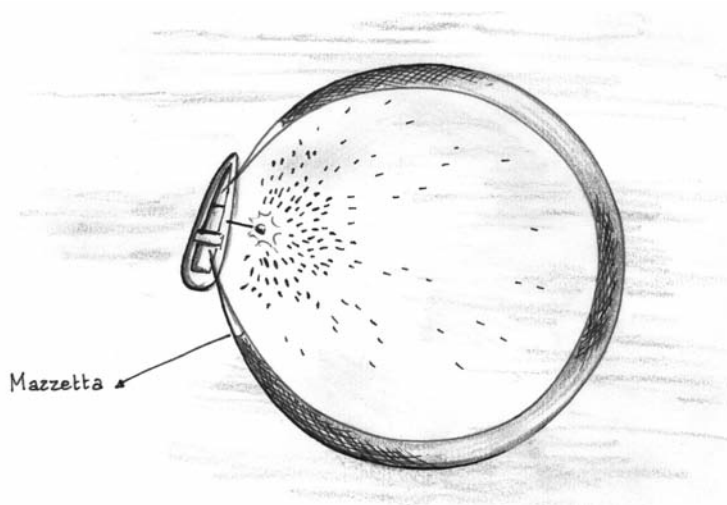


TAVOLA X Rete da circuizione





a) Operazione di circuizione di un branco di pesci



b) Lampara

TAVOLA XI Rete da lancio



TAVOLA XII Rete da posta circuitante

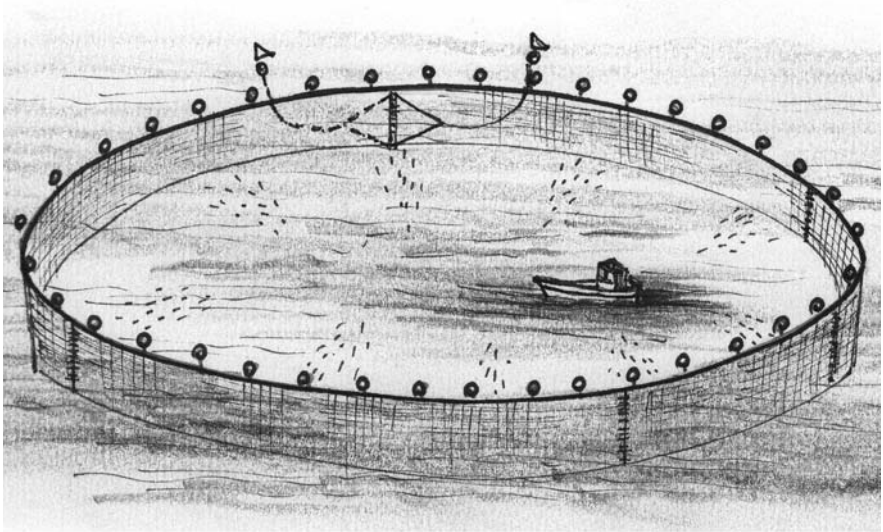


TAVOLA XIII Rete da raccolta

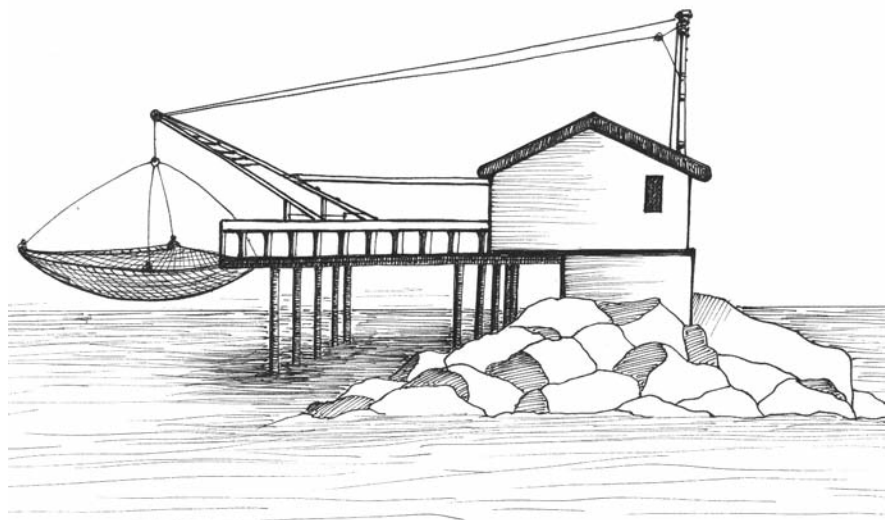


TAVOLA XIV Reti da posta

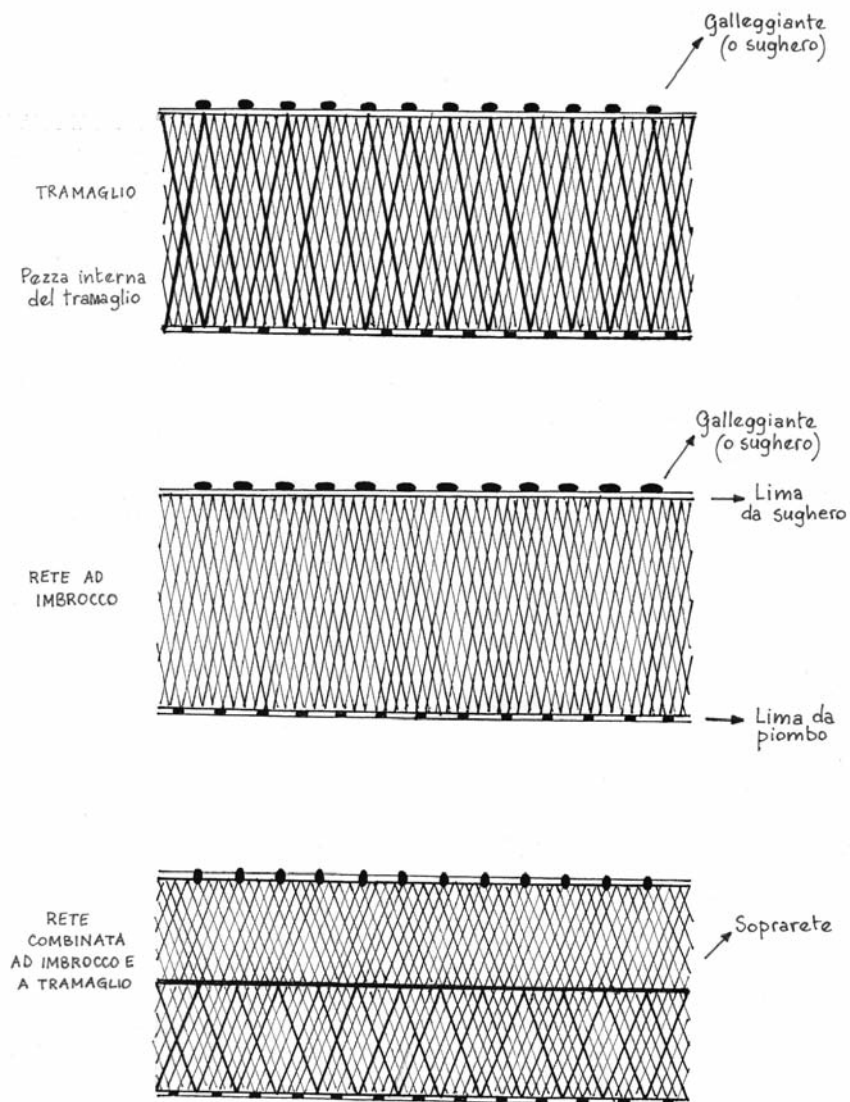
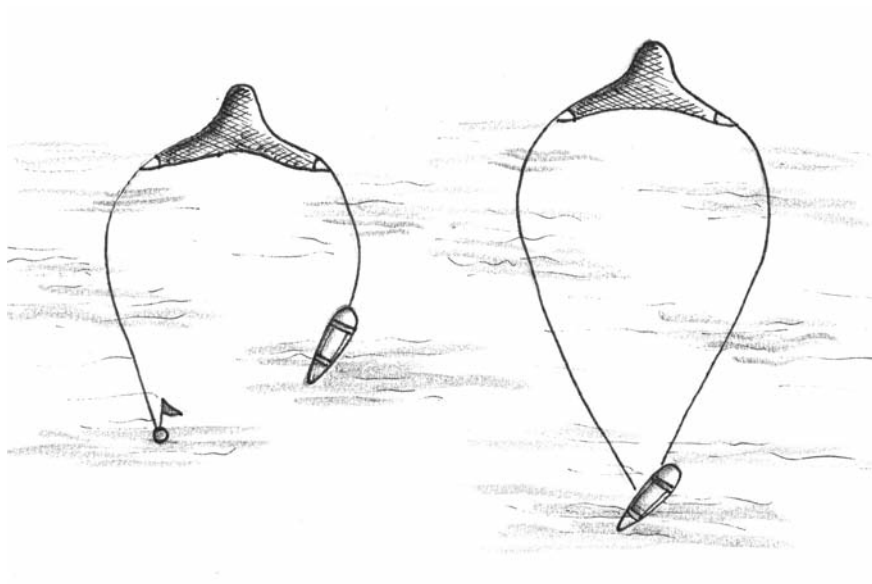
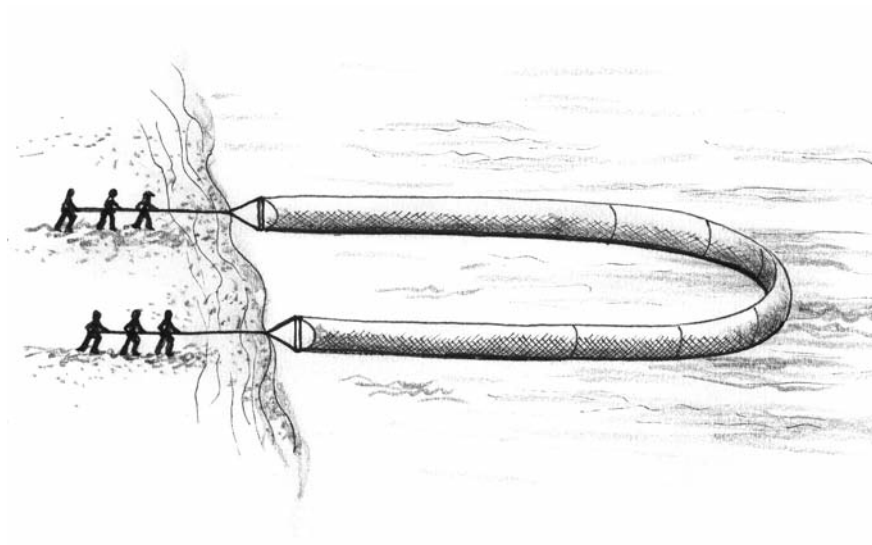


TAVOLA XV Sciabica



a) Sciabica da natante



b) Sciabica da spiaggia

TAVOLA XVI Tagli

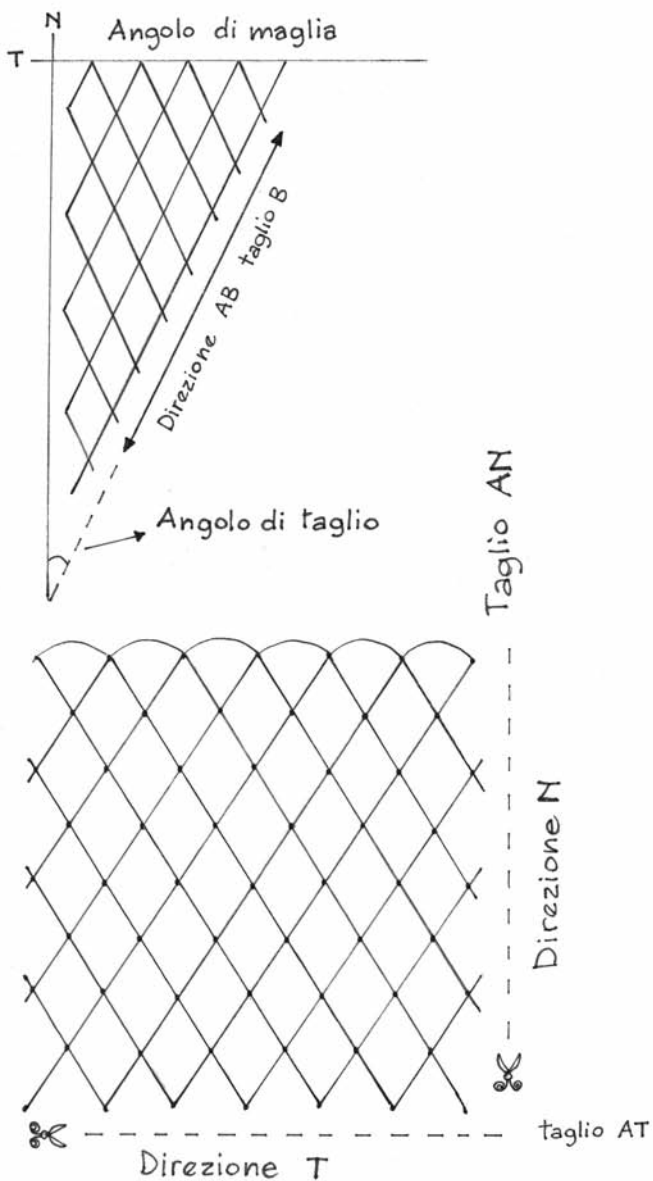
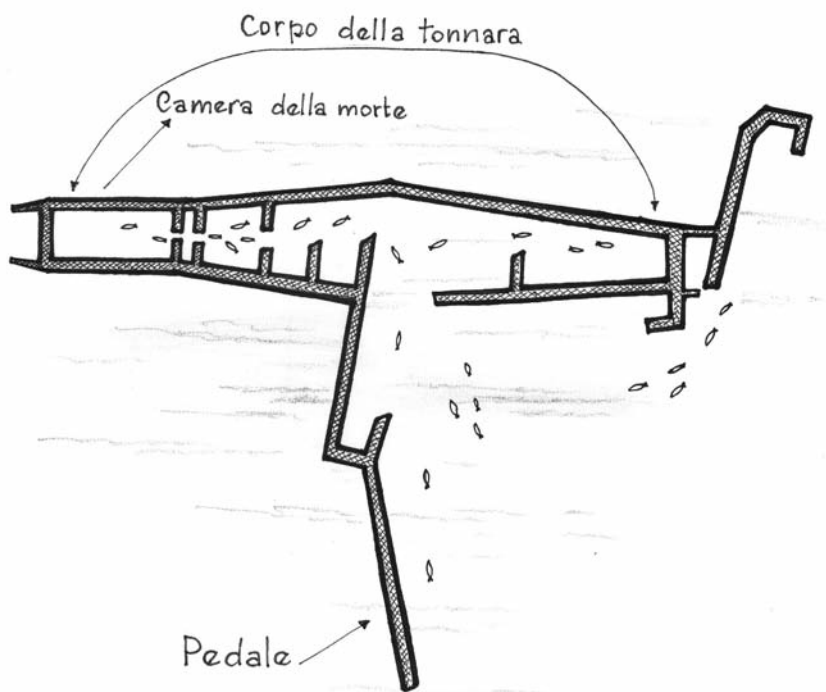


TAVOLA XVII Tonnara





INGLESE
ORDINE ALFABETICO

- 142 AB Direction
- 245 Abaca
 - 1 Abrasion
- 160 Acoustic sounder
- 330 Acoustic survey
 - 94 Adjustment chain
- 258 Alternate hauls method
 - 17 Anchor
- 367 Anchored gill net
 - 23 Angle of attack
- 299 Artisanal fishery
 - 3 Assembled yarn
- 282 Automatic longline
- 444 B cut
- 238 Back
 - 70 Backstrop ring
- 352 Bag net
- 169 Bait
- 170 Baiter
- 211 Baiting
- 417 Baiting
- 238 Baking
- 238 Baking line
- 217 Bar
- 296 Bar
- 444 Bar cut
 - 54 Barb
- 218 Barricade
 - 55 Barrier
- 433 Bas boat
- 105 Basket (of longline)
- 417 Bating
- 291 Batings
- 411 Beach seine
- 427 Beam head
- 371 Beam trawl
- 109 Becket
- 290 Belly
- 451 Belly (of Mediterranean trawl)
- 116 Bend
 - 62 Block
- 410 Boat Seine
- 423 Bobbin rubber
- 137 Bobbins
- 479 Bobbins
- 228 Bolchline
- 228 Bolshline
- 345 Boltrope
- 343 Boltrope 1)
- 75 Boom
- 92 Bosom
- 355 Bottom otter trawl
- 354 Bottom pair trawl
- 284 Bottom set
- 367 Bottom set gill net
- 284 Bottom set long line
- 186 Bottom side chafer
- 353 Bottom trawl
- 477 Bracket
- 125 Braided rope
- 119 Brail net
- 119 Brailer
- 189 Brake
 - 69 Branch line
- 233 Breaking length
 - 90 Breaking load
 - 90 Breaking strength
- 319 Bridge house
 - 78 Bridle
- 347 Bridle
- 354 Bull trawl
- 372 Bull trawl
- 268 Bulldog
- 266 Bulldog grip
- 191 Buoy
- 415 Buoy
 - 100 Buoy line
 - 100 Buoy rope
- 253 Butterfly
- 254 Butterfly
 - 97 By catch
- 99 Cable
- 197 Cable laid rope
 - 61 Cable stopper
- 468 Cabled twine
- 388 Cabled yarn
- 468 Cabled yarn
- 190 Cage 1)
- 77 Calking
- 36 Capstan
- 82 Capstan
 - 57 Cargo boom
- 455 Cast
- 362 Cast net
- 335 Catch quota
 - 87 Catching efficiency
- 77 Caulking
- 181 Chafer
- 182 Chafer
- 172 Chafing

False headline

- 172 Chafing piece
- 295 Chumming
- 268 Clip
- 111 Coco
- 398 Cod line
- 392 Codend
- 395 Codend
- 133 Codend buoy
- 445 Codend lift
- 110 Codend safety rope
- 111 Coir
- 311 Combination fishing vessel
- 104 Combination rope
- 358 Combined gill net and trammel net
- 104 Combined rope
- 327 Community fishing opportunity
- 310 Community fishing vessel
 - 4 Community waters
- 74 Compass
- 163 Constant pitch propeller
- 164 Controllable pitch propeller
- 210 Coral fishing gear
- 388 Cord
 - 27 Core
- 225 Cork line
- 420 Corral 1)
- 128 Cotton
- 461 Count
- 120 Cover
- 257 Cover method
- 106 Cover pot
 - 66 Cover wing gussets
- 168 Crew
- 209 Cross-over point
 - 43 Crowfoot
- 187 Crowfoot 1)
- 114 Crows nest 1)
 - 26 Cutting angle
- 234 Cutting length
- 405 Cutting rate
- 406 Cutting rate B
- 407 Cutting rate N
- 408 Cutting rate T
- 253 Dan leno
- 251 Dan leno assembly
- 156 Dan leno board
- 255 Dan leno bobbin
- 422 Dan leno bobbin
 - 41 Dan leno stick
- 81 Death chamber
- 118 Deck
 - 50 Deck auxiliary gear
 - 50 Deck gear
 - 50 Deck machinery
- 134 Denier
- 136 Depressor
- 160 Depth finder
 - 12 Derrick
- 119 Dip net
- 369 Dip net
- 143 Direction of stretch
- 418 Direction of twist S
- 419 Direction of twist Z
- 404 Discarded catch
- 404 Discarded fishes
- 138 Disc-roller
- 147 Displacement
- 303 Distant water fishing (Mediterranean)
- 136 Diving board
- 393 Double codend
 - 44 Double rig
- 306 Draught
- 158 Dredge
- 366 Drift net
- 366 Drifting gill net
- 283 Drifting long line
- 449 Drum
 - 40 Drying
- 160 Echo sounder
- 330 Echo survey
 - 87 Efficiency of catch
- 161 Elasticity
- 301 Electrical fishing
- 475 Electro echo transducer
- 301 Electro-fishing
 - 15 Elongation
 - 14 Elongation per cent
- 206 Embarkation
- 365 Encircling gill net
- 359 Encircling net
- 252 End (of surrounding net)
- 285 Endless trolling line
- 368 Entangling net
- 200 Extension piece
- 280 Eye
- 196 Eye splice
- 274 Factory trawl
 - 46 Falling gear
- 362 Falling net
- 178 False headline

False link

- 240 False link
 - 9 Fastener
- 65 Fathom
- 208 Fence
- 484 Fiberglas
- 215 Fibrillated tape yarn
 - 71 Fish bank
- 420 Fish corral 1)
- 213 Fish finder
- 330 Fish finding
- 171 Fish meal
- 273 Fish pot
- 212 Fish pump
 - 71 Fish school
- 249 Fishery
- 308 Fishing boat
 - 88 Fishing capacity
- 346 Fishing efficiency
- 424 Fishing effort
- 180 Fishing fleet
 - 53 Fishing ground
- 267 Fishing mortality rate
- 349 Fishing net
- 386 Fishing nets factory
- 328 Fishing opportunity
- 308 Fishing vessel
- 163 Fixed blade propeller
- 351 Fixed net
- 463 Fixed net (for tunas)
- 167 Flapper
- 243 Flat link
- 229 Flax
- 191 Float
- 225 Float line
- 225 Float rope
- 377 Floating trawl
- 480 Flume tank
- 389 Folded yarn
- 468 Folded yarn
- 238 Foot
 - 73 Foot rope
- 224 Foot rope
 - 9 Fouling
- 376 Four panelled trawl
- 312 Front weight
- 135 Full mesh
- 443 Full mesh cutting
- 242 Full mesh in cutting of netting
 - 56 Fyke net
- 115 Fyke net
- 34 Gallows
- 69 Ganging
- 69 Gangion
 - 11 Garfish trawl 1)
- 193 G-hook
- 357 Gill net
- 363 Gill net
- 364 Gill net on stakes
- 198 Gilson
- 193 G-link
 - 22 Gravel ring
 - 73 Ground rope
- 224 Ground rope
- 173 Guarding reinforcing strip (of netting)
- 204 Guiding line on gear
 - 82 Gypsy
- 441 Halving becket 1)
 - 58 Hand lift net
- 37 Hanging
- 338 Hanging coefficient
- 338 Hanging ratio
- 122 Hanging rope
- 176 Hanging yarn
 - 38 Harpoon
- 237 Harvesting machine
 - 76 Haul (trawl)
- 348 Haul catch
- 391 Haul catch
- 399 Hauling
 - 99 Hawser
- 201 Hawser
- 331 Head
- 225 Head line
- 225 Head rope
- 399 Heaving
- 459 Helms man
 - 83 Hemp
- 375 High opening trawl
- 438 Hold
 - 16 Hook
- 192 Hook shaft
 - 54 Hook tip
- 448 Horizontal cut
 - 30 Horizontal opening
- 256 Houseline
- 402 Hull
- 152 Hydrodynamic door
- 152 Hydrodynamic otter board
- 261 ICES mesh gauge
- 460 Independent wire

- 210 Ingegno
 - 7 Inland waters
- 302 Inshore fishing
 - 6 International waters
- 356 Italian bottom trawl
 - 19 Jig
- 198 Jilson
- 339 Joining ratio
- 446 K cut
 - 20 Kelly's eye
- 151 Kite
- 278 Knot
- 432 Knot stability
- 132 Lacing
- 199 Lacing
- 345 Lacing rope
- 343 Lacing rope 2)
- 124 Laid rope
- 216 Lampara net 2)
 - 93 Lancaster
- 119 Landing net
- 326 Landing port
- 382 Lantern net
- 226 Lastridge
- 343 Lastridge 2)
- 117 Lay
 - 52 Lazy deckie
 - 52 Lazy decky
 - 52 Lazyline
- 224 Lead line
- 227 Lead line
 - 67 Leader
- 297 Leader 1)
- 102 Leech line
 - 68 Leg
- 305 Leisure fisheries
- 293 Length of lay
- 230 Length of mesh side
- 294 Length of stitch
- 200 Lengthening piece
- 394 Lengthening piece
- 369 Lift net
 - 58 Lift net
- 334 Lift net shore operated
- 183 Lifting Bag
- 441 Lifting strap 1)
- 300 Light fishing
- 223 Line
- 281 Line
- 221 Line 1)
- 250 Linear density
- 239 Link 2)
- 315 Lint
- 141 Load cell
- 428 Log
 - 25 Long angle
- 269 Long line clip
- 281 Longline
- 284 Longline
- 452 Loom
- 290 Lower panel
- 238 Main line
- 245 Manila
 - 80 Mantle
- 247 Marcher
- 236 Marline
 - 98 Marline spike
 - 89 Master fisherman
- 171 Meal of fish
- 159 Mechanized dredge
- 486 Mechanized dredge for striped venus
- 239 Mesh 1)
- 262 Mesh gauge
- 232 Mesh length
 - 28 Mesh opening
- 217 Mesh side
- 140 Mesh size
- 264 Mesh stick
- 478 Messenger
- 154 Midwater otter board
- 377 Midwater trawl
- 104 Mixed rope
- 265 Monofilament
- 275 Mothership
- 228 Mounting rope
- 176 Mounting yarn
- 285 Moving band
- 270 Multifilament
- 271 Multimono filament
 - 45 Multiple rigging
 - 3 Multiple wound yarn
- 447 N cut
- 144 N direction
- 260 Nautical miles
 - 10 Needle
- 349 Net
- 127 Net body
- 318 Net drawing
- 400 Net hauler
- 400 Net lifter

Net maker

- 385 Net maker
- 289 Net panel
- 276 Net sonde
- 276 Net sounder
- 314 Netting
- 279 Netting knot
- 231 Netting length
- 139 Netting size
- 456 Netting stabilisation by thermal means
- 246 Nozzle
- 461 Number
 - 9 Obstruction
 - 24 Opening angle (of mesh)
 - 21 Opening type ring
- 150 Otter board
- 148 Otter boards spread
- 150 Otter door
- 350 Otter trawl
- 373 Otter trawl
- 384 Otter twin trawls
- 288 Outer wall armoring 1)
 - 75 Outrigger
- 153 Oval door
- 286 Paddle shank
- 372 Pair trawl
- 289 Panel
- 259 Parallel hauls method
- 154 Pelagic door
- 304 Pelagic fishing
- 379 Pelagic Trawl
- 377 Pelagic trawl
- 194 Pelican hook 1)
- 460 Pennant
- 314 Piece of netting
- 319 Pilot bridge
- 125 Plaited rope
- 241 Point in cutting of netting
 - 84 Pole
- 320 Polyamide
- 321 Polyester
- 322 Polyethylene
- 323 Polypropylene
- 155 Polyvalent door
- 485 Polyvinyl alcohol
- 324 Polyvinyl chloride
- 156 Pony board
- 156 Pony door
- 273 Pot
- 351 Pound net
 - 32 Precautionary approach to fisheries management
- 220 Primary strand
- 162 Propeller
- 292 Propeller pitch
 - 13 Propeller shaft
- 165 Propeller with nozzle
- 172 Protection piece
- 331 Prow
- 332 Pulley
 - 62 Pulley
- 101 Purse line
 - 33 Purse line davit
 - 22 Purse ring
 - 72 Purse ring bridle
- 360 Purse seine
- 216 Purse seine with light 1)
- 216 Purse seiner 3)
- 107 Pursing
 - 107 Pursing operation
 - 22 Pursing ring
- 203 Push net
- 102 Quarter rope
- 336 Radar
- 337 Rake trawl with depressor
- 413 Ramp (of stern trawler)
- 337 Rapido
 - 85 Razor dredge
- 112 Realization factor
- 243 Recessed link
- 449 Reel
- 360 Ring net
- 342 Ring stand
- 223 Rope
 - 121 Rope
 - 126 Rope
- 109 Round strap
- 440 Rouving
- 440 Roving
- 458 Rudder
- 235 Runnage
 - 462 Runnage
 - 91 Safe working load
- 113 Safety factor
- 119 Scoop net
- 412 Scottish seine
 - 18 Sea anchor
- 329 Sea grass bed
- 131 Seam
- 130 Seaming (lacing)
- 340 Seaming ratio

- 397 Seine bag
 - 33 Seine davit
- 409 Seine net
- 216 Seiner 3)
- 416 Selectivity
- 345 Selvage rope
- 387 Selvedge
- 379 Semi pelagic trawl
- 316 Separator panel
 - 76 Set (seine)
 - 49 Set gear
- 367 Set gill net
 - 79 Set-out
- 199 Sewing
- 202 Shackle
- 192 Shank
- 332 Sheave
 - 47 Shell fish dredge
 - 86 Shipyard
 - 71 Shoal
- 403 Shoe 1)
- 403 Shoe 2)
 - 79 Shooting
- 411 Shore seine
- 378 Shrimp trawl
- 272 Side
 - 309 Side trawler
 - 471 Side trawling
- 421 Sieve
- 316 Sieve netting
- 426 Sisal
- 277 Skimming net
- 205 Slack 1), 2)
 - 63 Sling
- 194 Slip hook 1)
 - 9 Snag
- 268 Snap
 - 69 Snell
 - 69 Snood
- 403 Sole 1)
- 403 Sole plate 2)
- 149 Spacer
- 146 Spacer disc (for groundrope)
- 179 Spear
- 137 Spherical bobbin
- 479 Spherical bobbin
- 207 Splice
- 264 Spool
- 204 Spooling gear
- 129 Spoon
 - 129 Spoon lure
- 175 Spun yarn
- 313 Square
 - 2 Stainless steel
- 364 Stake net
 - 42 Standard atmosphere
- 440 Staple fibre
- 334 Stationed lift net
- 325 Stern
 - 35 Stern gantry
- 390 Stern roller
- 472 Stern trawling
- 439 Stock
 - 60 Stopper
- 414 Stopper
- 381 Stow net
- 476 Strand
 - 219 Strand construction
 - 184 Strengthening bag
 - 131 Strengthening lacing
 - 173 Strengthening netting
 - 123 Strengthening rope
 - 244 Stretched mesh
 - 317 Stretched webbing
 - 437 Stretching of netting
 - 157 Süberkrüb door
 - 228 Supporting rope
 - 11 Surface trawl 1)
 - 359 Surrounding net
 - 396 Surrounding net bag
 - 465 Surrounding net for tuna 1)
 - 216 Surrounding net with light 1)
 - 360 Surrounding net with purse line
 - 361 Surrounding net without purse line
 - 425 Sustainable exploitation
 - 222 Sweep
 - 78 Sweep line
 - 222 Sweep line
 - 381 Swing net
 - 466 Swivel
 - 448 T cut (Transversal)
 - 145 T direction
 - 287 Tackle
 - 363 Tangle net
 - 214 Tape yarn
 - 341 Taper ratio
 - 454 Tenacity
 - 188 Tension in the warps
 - 8 Territorial waters
- 457 Tex

Textile fibre/Zipper

- 174 Textile fibre
- 344 Thimble
- 96 Thread
- 166 Thrust propeller
- 95 Tickler chain
- 248 Tide
- 453 Time break
- 453 Time of rupture
- 442 To coil
- 434 Tonnage
- 435 Tonnage (gross)
- 436 Tonnage (net)
- 463 Tonnara
- 114 Top 1)
- 108 Top panel
- 291 Top panel
- 185 Topside chafer
- 470 Total allowable catches (TAC)
 - 48 Towed gear
- 195 Towing block
- 433 Towing boat
- 481 Towing speed
- 473 Trammel
- 473 Trammel net
- 288 Trammel outer netting 1)
 - 5 Transitional waters
 - 35 Transverse gantry
- 474 Trap
- 351 Trap net
- 463 Trap net (for tunas)
- 370 Trawl
- 150 Trawl board
- 150 Trawl door
 - 34 Trawl gallows
- 427 Trawl head
 - 29 Trawl mouth
- 370 Trawl net
 - 29 Trawl opening
- 188 Trawl resistance
- 383 Trawl with bolt rope
- 450 Trawler 1)
- 298 Trawling 1)
- 481 Trawling speed
- 177 Treatment
- 263 Triangular mesh gauge
 - 59 Trip
- 298 Trolling 2)
- 380 Try net
 - 51 Tub
- 465 Tuna purse seine 1)
- 465 Tuna purse seiner 2)
- 463 Tunny net
- 431 Turn
 - 39 Turnbuckle
- 430 Twine
- 467 Twist
- 469 Twisted
- 468 Twisted twine
- 467 Twisting
- 464 Two boats tuna purse seine
- 374 Two panelled trawl
- 307 Under sized fish
- 429 Upper gillnet of a combined net
- 108 Upper panel
- 291 Upper panel
- 401 Veranda net 1)
- 447 Vertical cut
 - 31 Vertical opening
- 103 Warp length
 - 82 Warping end
- 314 Webbing
- 218 Weir
- 333 Weld
- 459 Wheels man
- 483 Winch
 - 64 Wing
- 266 Wire rope grip
- 476 Wire strand
- 430 Yarn
- 468 Yarn
- 132 Zipper



INGLESE

ELENCO NUMERI DI RIMANDO

-
- 1 Abrasion
 - 2 Stainless steel
 - 3 Assembled yarn, Multiple wound yarn
 - 4 Community waters
 - 5 Transitional waters
 - 6 International waters
 - 7 Inland waters
 - 8 Territorial waters
 - 9 Fastener, Fouling, Obstruction, Snag
 - 10 Needle
 - 11 Garfish trawl 1), Surface trawl 1)
 - 12 Derrick
 - 13 Propeller shaft
 - 14 Elongation per cent
 - 15 Elongation
 - 16 Hook
 - 17 Anchor
 - 18 Sea anchor
 - 19 Jig
 - 20 Kelly's eye
 - 21 Opening type ring
 - 22 Gravel ring, Purse ring, Pursing ring
 - 23 Angle of attack
 - 24 Opening angle (of mesh)
 - 25 Long angle
 - 26 Cutting angle
 - 27 Core
 - 28 Mesh opening
 - 29 Trawl mouth, Trawl opening
 - 30 Horizontal opening
 - 31 Vertical opening
 - 32 Precautionary approach to fisheries management
 - 33 Purse line davit, Seine davit
 - 34 Gallows, Trawl gallows
 - 35 Stern gantry, Transverse gantry
 - 36 Capstan
 - 37 Hanging
 - 38 Harpoon
 - 39 Turnbuckle
 - 40 Drying
 - 41 Dan leno stick
 - 42 Standard atmosphere
 - 43 Crowfoot
 - 44 Double rig
 - 45 Multiple rigging
 - 46 Falling gear
 - 47 Shell fish dredge
 - 48 Towed gear
 - 49 Set gear
 - 50 Deck auxiliary gear, Deck gear, Deck machinery
 - 51 Tub
 - 52 Lazy deckie, Lazy decky, Lazyline
 - 53 Fishing ground
 - 54 Barb, Hook tip
 - 55 Barrier
 - 56 Fyke net
 - 57 Cargo boom
 - 58 Hand lift net, Lift net
 - 59 Trip
 - 60 Stopper
 - 61 Cable stopper
 - 62 Block, Pulley
 - 63 Sling
 - 64 Wing
 - 65 Fathom
 - 66 Cower wing gussets
 - 67 Leader
 - 68 Leg
 - 69 Branch line, Ganging, Gangion, Snell, Snood
 - 70 Backstrop ring
 - 71 Fish bank, Fish school, Shoal
 - 72 Purse ring bridle
 - 73 Foot rope, Ground rope
 - 74 Compass
 - 75 Boom, Outrigger
 - 76 Haul (trawl), Set (seine)
 - 77 Calking, Caulking
 - 78 Bridle, Sweep line
 - 79 Set-out, Shooting
 - 80 Mantle
 - 81 Death chamber
 - 82 Capstan, Gypsy, Warping end
 - 83 Hemp
 - 84 Pole
 - 85 Razor dredge
 - 86 Shipyard
 - 87 Catching efficiency, Efficiency of catch
 - 88 Fishing capacity
 - 89 Master fisherman
 - 90 Breaking load, Breaking strength
 - 91 Safe working load
 - 92 Bosom
 - 93 Lancaster
 - 94 Adjustment chain
 - 95 Tickler chain
 - 96 Thread
 - 97 By catch

- 98 Marline spike
- 99 Cable, Hawser
- 100 Buoy line, Buoy rope
- 101 Purse line
- 102 Leech line, Quarter rope
- 103 Warp length
- 104 Combination rope, Combined rope, Mixed rope
- 105 Basket (of longline)
- 106 Cover pot
- 107 Pursing, Pursing operation
- 108 Top panel, Upper panel
- 109 Becket, Round strap
- 110 Codend safety rope
- 111 Coco, Coir
- 112 Realization factor
- 113 Safety factor
- 114 Crows nest 1), Top 1)
- 115 Fyke net
- 116 Bend
- 117 Lay
- 118 Deck
- 119 Brail net, Brailer, Dip net, Landing net, Scoop net
- 120 Cover
- 121 Rope
- 122 Hanging rope
- 123 Strengthening rope
- 124 Laid rope
- 125 Braided rope, Plaited rope
- 126 Rope
- 127 Net body
- 128 Cotton
- 129 Spoon, Spoon lure
- 130 Seaming (lacing)
- 131 Seam, Strengthening lacing
- 132 Lacing, Zipper
- 133 Codend buoy
- 134 Denier
- 135 Full mesh
- 136 Depressor, Diving board
- 137 Bobbins, Spherical bobbin
- 138 Disc-roller
- 139 Netting size
- 140 Mesh size
- 141 Load cell
- 142 AB Direction
- 143 Direction of stretch
- 144 N direction
- 145 T direction
- 146 Spacer disc (for groundrope)
- 147 Displacement
- 148 Otter boards spread
- 149 Spacer
- 150 Otter board, Otter door, Trawl board, Trawl door
- 151 Kite
- 152 Hydrodynamic door, Hydrodynamic otter board
- 153 Oval door
- 154 Midwater otter board, Pelagic door
- 155 Polyvalent door
- 156 Dan leno board, Pony board, Pony door
- 157 Süberkrüb door
- 158 Dredge
- 159 Mechanized dredge
- 160 Acoustic sounder, Depth finder, Echo sounder
- 161 Elasticity
- 162 Propeller
- 163 Constant pitch propeller, Fixed blade propeller
- 164 Controllable pitch propeller
- 165 Propeller with nozzle
- 166 Thrust propeller
- 167 Flapper
- 168 Crew
- 169 Bait
- 170 Baiter
- 171 Fish meal, Meal of fish
- 172 Chafing, Chafing piece, Protection piece
- 173 Guarding reinforcing strip (of netting), Strengthening netting
- 174 Textile fibre
- 175 Spun yarn
- 176 Hanging yarn, Mounting yarn
- 177 Treatment
- 178 False headline
- 179 Spear
- 180 Fishing fleet
- 181 Chafer
- 182 Chafer
- 183 Lifting Bag
- 184 Strengthening bag
- 185 Topside chafer
- 186 Bottom side chafer
- 187 Crowfoot 1)
- 188 Tension in the warps, Trawl resistance
- 189 Brake
- 190 Cage 1)

- 191 Buoy, Float
 192 Hook shaft, Shank
 193 G-hook, G-link
 194 Pelican hook 1), Slip hook 1)
 195 Towing block
 196 Eye splice
 197 Cable laid rope
 198 Gilson, Jilson
 199 Lacing, Sewing
 200 Extension piece, Lengthening piece
 201 Hawser
 202 Shackle
 203 Push net
 204 Guiding line on gear, Spooling gear
 205 Slack 1), 2)
 206 Embarkation
 207 Splice
 208 Fence
 209 Cross-over point
 210 Coral fishing gear, Ingegno
 211 Baiting
 212 Fish pump
 213 Fish finder
 214 Tape yarn
 215 Fibrillated tape yarn
 216 Purse seine with light 1), Surrounding net with light 1), Lampara net 2), Purse seiner 3), Seiner 3)
 217 Bar, Mesh side
 218 Barricade, Weir
 219 Strand construction
 220 Primary strand
 221 Line 1)
 222 Sweep, Sweep line
 223 Line, Rope
 224 Foot rope, Ground rope, Lead line
 225 Cork line, Float line, Float rope, Head line, Head rope
 226 Lastridge
 227 Lead line
 228 Bolchline, Bolshline, Mounting rope, Supporting rope
 229 Flax
 230 Length of mesh side
 231 Netting length
 232 Mesh length
 233 Breaking length
 234 Cutting length
 235 Runnage
 236 Marline
 237 Harvesting machine
 238 Back, Baking, Baking line, Foot, Main line
 239 Mesh 1), Link 2)
 240 False link
 241 Point in cutting of netting
 242 Full mesh in cutting of netting
 243 Flat link, Recessed link
 244 Stretched mesh
 245 Abaca, Manila
 246 Nozzle
 247 Marcher
 248 Tide
 249 Fishery
 250 Linear density
 251 Dan leno assembly
 252 End (of surrounding net)
 253 Butterfly, Dan leno
 254 Butterfly
 255 Dan leno bobbin
 256 Houseline
 257 Cover method
 258 Alternate hauls method
 259 Parallel hauls method
 260 Nautical miles
 261 ICES mesh gauge
 262 Mesh gauge
 263 Triangular mesh gauge
 264 Mesh stick, Spool
 265 Monofilament
 266 Bulldog grip, Wire rope grip
 267 Fishing mortality rate
 268 Bulldog, Clip, Snap
 269 Long line clip
 270 Multifilament
 271 Multimonomofilament
 272 Side
 273 Fish pot, Pot
 274 Factory trawl
 275 Mothership
 276 Net sonde, Net sounder
 277 Skimming net
 278 Knot
 279 Netting knot
 280 Eye
 281 Line, Longline
 282 Automatic longline
 283 Drifting long line
 284 Bottom set, Bottom set long line, Longline
 285 Endless trolling line, Moving band
 286 Paddle shank

- 287 Tackle
- 288 Outer wall armoring 1), Trammel outer netting 1)
- 289 Net panel, Panel
- 290 Belly, Lower panel
- 291 Batings, Top panel, Upper panel
- 292 Propeller pitch
- 293 Length of lay
- 294 Length of stitch
- 295 Chumming
- 296 Bar
- 297 Leader 1)
- 298 Trawling 1), Trolling 2)
- 299 Artisanal fishery
- 300 Light fishing
- 301 Electrical fishing, Electro-fishing
- 302 Inshore fishing
- 303 Distant water fishing (Mediterranean)
- 304 Pelagic fishing
- 305 Leisure fisheries
- 306 Draught
- 307 Under sized fish
- 308 Fishing boat, Fishing vessel
- 309 Side trawler
- 310 Community fishing vessel
- 311 Combination fishing vessel
- 312 Front weight
- 313 Square
- 314 Netting, Piece of netting, Webbing
- 315 Lint
- 316 Separator panel, Sieve netting
- 317 Stretched webbing
- 318 Net drawing
- 319 Bridge house, Pilot bridge
- 320 Polyamide
- 321 Polyester
- 322 Polyethylene
- 323 Polypropylene
- 324 Polyvinyl chloride
- 325 Stern
- 326 Landing port
- 327 Community fishing opportunity
- 328 Fishing opportunity
- 329 Sea grass bed
- 330 Acoustic survey, Echo survey, Fish finding
- 331 Head, Prow
- 332 Pulley, Sheave
- 333 Weld
- 334 Lift net shore operated, Stationed lift net
- 335 Catch quota
- 336 Radar
- 337 Rake trawl with depressor, Rapido
- 338 Hanging coefficient, Hanging ratio
- 339 Joining ratio
- 340 Seaming ratio
- 341 Taper ratio
- 342 Ring stand
- 343 Boltrope 1), Lacing rope 2), Lastridge 2)
- 344 Thimble
- 345 Boltrope, Lacing rope, Selvage rope
- 346 Fishing efficiency
- 347 Bridle
- 348 Haul catch
- 349 Fishing net, Net
- 350 Otter trawl
- 351 Fixed net, Pound net, Trap net
- 352 Bag net
- 353 Bottom trawl
- 354 Bottom pair trawl, Bull trawl
- 355 Bottom otter trawl
- 356 Italian bottom trawl
- 357 Gill net
- 358 Combined gill net and trammel net
- 359 Encircling net, Surrounding net
- 360 Purse seine, Ring net, Surrounding net with purse line
- 361 Surrounding net without purse line
- 362 Cast net, Falling net
- 363 Gill net, Tangle net
- 364 Gill net on stakes, Stake net
- 365 Encircling gill net
- 366 Drift net, Drifting gill net
- 367 Anchored gill net, Bottom set gill net, Set gill net
- 368 Entangling net
- 369 Dip net, Lift net
- 370 Trawl, Trawl net
- 371 Beam trawl
- 372 Bull trawl, Pair trawl
- 373 Otter trawl
- 374 Two panelled trawl
- 375 High opening trawl
- 376 Four panelled trawl
- 377 Floating trawl, Midwater trawl, Pelagic trawl
- 378 Shrimp trawl
- 379 Pelagic Trawl, Semi pelagic trawl
- 380 Try net
- 381 Stow net, Swing net

382 Lantern net
383 Trawl with bolt rope
384 Otter twin trawls
385 Net maker
386 Fishing nets factory
387 Selvedge
388 Cabled yarn, Cord
389 Folded yarn
390 Stern roller
391 Haul catch
392 Codend
393 Double codend
394 Lengthening piece
395 Codend
396 Surrounding net bag
397 Seine bag
398 Cod line
399 Hauling, Heaving
400 Net hauler, Net lifter
401 Veranda net 1)
402 Hull
403 Shoe 1), Sole 1), Sole plate 2), Shoe 2)
404 Discarded catch, Discarded fishes
405 Cutting rate
406 Cutting rate B
407 Cutting rate N
408 Cutting rate T
409 Seine net
410 Boat Seine
411 Beach seine, Shore seine
412 Scottish seine
413 Ramp (of stern trawler)
414 Stopper
415 Buoy
416 Selectivity
417 Baiting, Bating
418 Direction of twist S
419 Direction of twist Z
420 Corral 1), Fish corral 1)
421 Sieve
422 Dan leno bobbin
423 Bobbin rubber
424 Fishing effort
425 Sustainable exploitation
426 Sisal
427 Beam head, Trawl head
428 Log
429 Upper gillnet of a combined net
430 Twine, Yarn
431 Turn

432 Knot stability
433 Bas boat, Towing boat
434 Tonnage
435 Tonnage (gross)
436 Tonnage (net)
437 Stretching of netting
438 Hold
439 Stock
440 Roving, Roving, Staple fibre
441 Halving becket 1), Lifting strap 1)
442 To coil
443 Full mesh cutting
444 B cut, Bar cut
445 Codend lift
446 K cut
447 N cut, Vertical cut
448 Horizontal cut, T cut (Transversal)
449 Drum, Reel
450 Trawler 1)
451 Belly (of Mediterranean trawl)
452 Loom
453 Time break, Time of rupture
454 Tenacity
455 Cast
456 Netting stabilisation by thermal means
457 Tex
458 Rudder
459 Helms man, Wheels man
460 Independent wire, Pennant
461 Count, Number
462 Runnage
463 Fixed net (for tunas), Tonnara, Trap net (for tunas), Tunny net
464 Two boats tuna purse seine
465 Surrounding net for tuna 1), Tuna purse seine 1), Tuna purse seiner 2)
466 Swivel
467 Twist, Twisting
468 Cabled twine, Cabled yarn, Folded yarn, Twisted twine, Yarn
469 Twisted
470 Total allowable catches (TAC)
471 Side trawling
472 Stern trawling
473 Trammel, Trammel net
474 Trap
475 Electro echo transducer
476 Strand, Wire strand
477 Bracket
478 Messenger

479 Bobbins, Spherical bobbin
480 Flume tank
481 Towing speed, Trawling speed
483 Winch
484 Fiberglas
485 Polyvinyl alcohol
486 Mechanized dredge for striped venus



FRANCESE

ORDINE ALFABETICO

Abaca/Carrelet sédentaire

- 245 Abaca
 - 1 Abrasion
 - 9 Accrochage
 - 2 Acier inoxydable
- 268 Agrafe
 - 10 Aiguille
 - 64 Aile
- 252 Aile d'extrémité
 - 66 Aile du ventre (de chalut italien)
- 345 Ailière
- 485 Alcool de polyvinyle
- 314 Alèze
 - 15 Allongement
 - 14 Allongement eu pour cent
- 481 Allure de chalutage
 - 27 Ame
- 211 Amorçage
- 169 Amorce
 - 17 Ancre
 - 18 Ancre flottante
 - 23 Angle d'attagène
 - 25 Angle de commettage
 - 26 Angle de coupe (d'une pièce de filet)
 - 24 Angle d'ouverture (de la maille)
 - 22 Anneau de coulisse
 - 21 Anneau du type ouvrant
- 280 Anneau d'un hameçon
- 433 Annexe (de senne)
 - 50 Appareil auxiliaire sur le pont
- 169 Appât
 - 211 Appâtage
 - 295 Appâtage
 - 32 Approche de précaution en matière de gestion de la pêche
 - 13 Arbre d'hélice
- 54 Ardillon
- 37 Armement
- 325 Arrière
 - 42 Atmosphère normale
 - 99 Aussière
- 201 Aussière
 - 50 Auxiliaire de bord
 - 69 Avançon
- 331 Avant
 - 52 Bâillon
 - 58 Balance
 - 71 Banc de poisson
 - 64 Bande
- 173 Bande de renfort
- 102 Barbaillon
 - 55 Barrage
- 123 Barrette
- 109 Barrette circulaire
- 455 Bas de ligue
- 420 Bas-parcs 1)
- 480 Bassin d'essai
- 308 Bateau de pêche
- 311 Bateau de pêche polyvalent
- 275 Bateau-mère
 - 102 Biribi
- 449 Bobine
- 169 Boëtte
- 211 Boîtier
- 360 Bolinche
- 218 Bordigue
- 387 Bordure renforcée
 - 60 Bosse
- 191 Bouée
- 415 Bouée
 - 133 Bouée de cul de chalut
- 423 Boules de chalut caoutchouc
- 218 Bourdigue
- 107 Bourrage
- 73 Bourrelet
- 224 Bourrelet
- 477 Braguet
- 477 Branchon
- 477 Braquant
 - 78 Bras
- 222 Bras
- 347 Bras
 - 72 Bras d'anneau de coulisse
- 65 Brasse
- 36 Cabestan
- 467 Câblage
- 99 Câble
- 104 Câble mixte
- 190 Cage 1)
- 298 Cailla 2)
- 438 Cale
 - 76 Calée (de filet maillant)
- 77 Calfatage
- 198 Caliorne
- 401 Cannasse 1)
 - 84 Canne
- 88 Capacité de pêche
- 92 Carré
- 58 Carrelet
- 369 Carrelet
- 334 Carrelet sédentaire

- 273 Casier
- 255 Casserole
- 172 Ceinture de protection
- 151 Cerf volant
 - 93 Chaîne avec yoyo
 - 94 Chaîne de réglage
 - 95 Chaîne gratteuse
 - 96 Chainette
- 370 Chalut
- 378 Chalut à crevette
- 353 Chalut a de fond
- 372 Chalut à deux bateaux
- 374 Chalut à deux coutures
- 374 Chalut à deux faces
- 375 Chalut à grande ouverture verticale
- 381 Chalut à l'étalage
- 350 Chalut a panneaux
- 373 Chalut à panneaux
- 371 Chalut à perche
- 376 Chalut à quatre coutures
- 376 Chalut à quatre faces
- 383 Chalut avec ralingues
- 372 Chalut bœuf
- 380 Chalut d'assai
- 355 Chalut de fond à panneaux
- 354 Chalut de fond bœuf
- 356 Chalut de fond italien
 - 11 Chalut de surface 1)
- 377 Chalut entre deux eaux
- 377 Chalut flottant
- 377 Chalut pélagique
 - 11 Chalut pour aiguille 1)
- 379 Chalut semi pélagique
- 298 Chalutage 1)
- 472 Chalutage arrière
- 471 Chalutage latéral
- 450 Chalutier 1)
- 309 Chalutier latéral
- 384 Chaluts jumeaux à panneaux
 - 81 Chambre de la mort
 - 86 Chantier naval
 - 83 Chanvre
- 245 Chanvre de manille
 - 90 Charge de rupture
- 195 Chien
- 324 Chlorure de polyvinyle
- 111 Coco
- 338 Coefficient de montage rapport d'armement
- 117 Commettage
- 74 Compas
- 255 Cône
- 219 Construction de toron
- 402 Coque
- 121 Cordage
- 126 Cordage
- 124 Cordage câblé
- 110 Cordage de sécurité de cul de chalut
- 125 Cordage tressé
- 121 Corde
- 223 Corde
- 281 Corde
- 122 Corde d'armement
- 225 Corde de dos
- 228 Corde de support
 - 12 Corne de charge
 - 57 Corne de charge
- 127 Corps de filet
- 344 Cosse
- 272 Coté
- 217 Côté de maille
- 128 Coton
- 107 Coulissage
- 101 Coulisse
- 444 Coupe B
- 444 Coupe biaise
 - 76 Coupe de filet
- 443 Coupe de maille franche
 - 76 Coupe de senne
- 448 Coupe horizontale
- 446 Coupe K
- 447 Coupe N
- 448 Coupe T
- 447 Coupe verticale
- 441 Coupe-cul 1)
- 116 Courbure de l'hameçon
- 130 Couture
- 131 Couture d'assemblage
 - 80 Couverture
- 184 Couverture
 - 20 Craquelin
 - 421 Crible
- 194 Croc à échappement 1)
- 193 Croc en G
 - 9 Croche
- 129 Cuiller
- 392 Cul
- 395 Cul
- 392 Cul de chalut
- 393 Cul pantalon

- 51 Cuve
- 134 Denier
- 47 Déplacement
- 330 Détection de poisson
- 381 Diable
- 137 Diabolo
- 479 Diabolo
- 138 Diabolo plat
- 205 Différence bas-haut 2)
- 140 Dimension de la maille
- 139 Dimension de la nappe de filet
- 417 Diminution
- 108 Dos
- 291 Dos
- 313 Dos
- 181 Double poche
- 182 Double poche
- 158 Drague
 - 85 Drague à couteaux
 - 47 Drague à mollusques
- 159 Drague mécanisée
- 486 Drague mécanisée pour praire
- 453 Durée de rupture
- 141 Dynamomètre
 - 4 Eaux communautaires
 - 5 Eaux de transition
 - 7 Eaux intérieures
 - 6 Eaux internationales
 - 8 Eaux territoriales
- 148 Ecartement des panneaux
- 369 Échiquier
- 160 Échosondeur
 - 87 Efficacité de capture
- 424 Effort de pêche
- 161 Élasticité
- 475 Electro éco transducteur
 - 63 Elingue
- 206 Embarquement
- 466 Émerillon
 - 50 Engin de pont
 - 49 Engin fixe
- 210 Engin pour la pêche du corail
 - 48 Engin remorqué
 - 46 Engin retombant
- 442 Enrouler
- 251 Ensemble de guindineau
- 209 Entrelacement des chainettes
 - 68 Entremise
- 362 Épervier
- 98 Épissoir
- 207 Épissure
- 119 Épuisette
- 168 Equipage
- 109 Erse circulaire
- 441 Erse de cul 1)
- 441 Erse de levage 1)
- 169 Esche
- 437 Étirage de la nappe
- 266 Étrier
- 427 Étrier
- 425 Exploitation durable
- 386 Fabricant de filet
- 289 Face
- 289 Face de filet
- 290 Face inférieure
- 108 Face supérieure
- 291 Face supérieure
- 112 Facteur de calcul
- 113 Facteur de sécurité
- 171 Farine de poisson
- 460 Faux bras
- 484 Fibre de verre
- 440 Fibre discontinue
- 174 Fibre textile
- 430 Ficelle
- 468 Ficelle câblée
- 430 Fil
- 468 Fil
 - 3 Fil assemblé
- 388 Fil câblé
- 468 Fil câblé
- 176 Fil d'armement
- 176 Fil de montage
- 389 Fil retors
- 175 Filé
 - 79 Filer
- 349 Filet
- 277 Filet à l'étalage de surface
- 381 Filet à l'étalage
- 352 Filet à poche
 - 67 Filet barrière
- 297 Filet barrière 1)
- 363 Filet calé
- 360 Filet coulissant
- 167 Filet de non retour
- 349 Filet de pêche
- 366 Filet dérivant
- 357 Filet droit
- 368 Filet emmêlant
- 216 Filet lamparo 2)

Filet lancé

- 362 Filet lancé
- 382 Filet lanterne
- 357 Filet maillant
- 363 Filet maillant
- 367 Filet maillant ancré
- 367 Filet maillant calé
- 367 Filet maillant de fond
- 366 Filet maillant dérivant
- 365 Filet maillant encerclant
- 364 Filet maillant sur perches
- 364 Filet maillant sur pieux
- 351 Filet piège
- 369 Filet soulevé
- 334 Filet soulevé à poste fixe
- 334 Filet soulevé manœuvre du rivage
- 316 Filet tamiseur
- 359 Filet tournant
- 360 Filet tournant avec coulisse
- 216 Filet tournant avec lumière 1)
- 465 Filet tournant pour le thon 1)
- 464 Filet tournant pour le thon à deux bateaux
- 361 Filet tournant sans coulisse
- 401 Filet véranda 1)
- 385 Fileter
- 420 Filets fixes 1)
- 228 Filière
- 104 Filin mixte
- 177 Finissage
- 177 Finition
- 456 Fixation par la chaleur
- 272 Flanc
- 180 Flotte de pêche
- 191 Flotteur
- 315 Flue
- 179 Foëne
- 368 Folle
- 186 Fond chalutable
 - 53 Fond de pêche
- 90 Force de rupture
- 91 Force de travail de sécurité
- 264 Forme
- 183 Fourreau de levage
- 183 Fourreau de Renforcement
- 189 Frein
- 371 Gangui
- 102 Gausse
- 458 Gouvernail
- 313 Grand dos
 - 44 Grément double
 - 45 Grément multiple
- 197 Grelin
 - 29 Gueule du chalut
 - 67 Guideau
 - 297 Guideau 1)
 - 204 Guide-câble
 - 41 Guindineau
 - 253 Guindineau
 - 254 Guindineau
 - 265 Gut
 - 52 Hale-ò-bord
 - 16 Hameçon
 - 192 Hampe
 - 38 Harpon
 - 119 Haveneau
 - 162 Hélice
 - 164 Hélice à ailes orientables
 - 163 Hélice à pas fixe
 - 165 Hélice avec tuyère
 - 166 Hélice de poussée latérale
 - 20 Huit
 - 114 Hune 1)
 - 210 Ingegno
 - 149 Intermédiaire
 - 146 Intermédiaire (de bourrelet)
 - 93 Intermédiaire avec chaîne
 - 434 Jauge
 - 435 Jauge (brut)
 - 436 Jauge (net)
 - 262 Jauge de maille
 - 261 Jauge de maille du CIEM
 - 263 Jauge de maille triangulaire
 - 214 Lamelle
 - 216 Lampara 2)
 - 216 Lamparo 2)
 - 53 Lieu de pêche
 - 238 Ligne
 - 221 Ligne 1)
 - 238 Ligne mère
 - 238 Ligne principale
 - 285 Ligne sans fin
 - 69 Ligne secondaire
 - 229 Lin
 - 272 Lisse
 - 428 Loch
 - 234 Longueur de coupe
 - 231 Longueur de la nappe
 - 232 Longueur de maille
 - 233 Longueur de rupture
 - 103 Longueur des câblé
 - 230 Longueur du coté de maille

- 235 Longueur par unité de poids
- 462 Longueur par unité de poids
- 213 Loupe de pêche
- 236 Lusin
- 170 Machine à boette
- 237 Machine de récolte
- 351 Madrague
- 463 Madrague
- 239 Maille 1), 2)
- 243 Maille à méplat
- 240 Maille brisée
- 243 Maille coupée
- 241 Maille de côté en coupe de filet
- 244 Maille étirée
- 135 Maille franche
- 242 Maille franche en coupe de filet
- 240 Maillon à river
- 202 Manille
- 245 Manille
 - 59 Marée
- 248 Marée
- 247 Marque (sur un câblé)
- 250 Masse linéique
- 440 Mèche
- 256 Merlin
- 257 Méthode de la poche extérieure
- 258 Méthode de trait alternatif
- 259 Méthode de trait parallèle
- 452 Métier
- 235 Métrage
- 462 Métrage
- 260 Mille marine
 - 79 Mise à l'eau
- 265 Mono fil
- 265 Mono filament
 - 37 Montage
- 267 Mortalité par pêche (taux de)
 - 79 Mouiller
- 264 Moule
- 268 Mousqueton
- 269 Mousqueton pour la palangre
- 270 Multi filament
- 271 Multi mono filament
- 270 Multibrins
- 314 Nappe de filet
- 173 Nappe de renforcement
- 316 Nappe de sélectivité
- 317 Nappe étirée
- 288 Nappe externe du trémail 1)
- 273 Nasse
- 10 Navette
- 308 Navire de pêche
- 310 Navire de pêche communautaire
- 311 Navire de pêche polyvalent
- 274 Navire-usine
- 276 Net sonde
- 114 Nid de pie 1)
- 278 Nœud
- 279 Nœud de nappe de filet
- 461 Numérotage
- 196 Œil épisse
- 100 Orin de bouée
 - 28 Ouverture de maille
 - 29 Ouverture du chalut
 - 30 Ouverture horizontale
 - 31 Ouverture verticale
- 307 Paison ne présentant pas la taille minimale
- 287 Palan
- 281 Palangre
- 282 Palangre automatisée
- 284 Palangre de fond
- 283 Palangre dérivante
- 445 Palanquée
- 286 Palette
- 105 Panier (de palangre)
- 106 Panier coiffant
- 150 Panneau de chalut
- 152 Panneau de chalut hydrodynamique
- 150 Panneau divergent
- 151 Panneau élévateur
- 153 Panneau ovale
- 154 Panneau pélagique
- 155 Panneau polyvalent
- 157 Panneau Súberkrúb
 - 72 Pantoire d'anneau de coulisse
- 70 Pantoires de panneau
- 208 Parc
- 102 Parpaillot
- 429 Partie supérieure en filet maillant d'un filet combiné
- 293 Pas de câblage
- 292 Pas de l'hélice
- 294 Pas de tressage
- 319 Passerelle de commandement
- 403 Patin 2)
 - 89 Patron de pêche
- 217 Patte
- 296 Patte
 - 68 Patte de chalut
- 187 Patte d'oie 1)

Patte d'oie de câblé

- 43 Patte d'oie de câblé
- 187 Patte d'oie de câblé 1)
- 70 Pattes de panneau
- 300 Pêche à la lumière
- 298 Pêche à la traîne 2)
- 301 Pêche à l'électricité
- 299 Pêche artisanale
- 298 Pêche au chalut 1)
- 298 Pêche chalutière 1)
- 302 Pêche côtière
- 303 Pêche dans les eaux éloignées
(Méditerranée)
- 301 Pêche électrique
- 304 Pêche entre deux eaux
- 302 Pêche littorale
- 304 Pêche pélagique
- 305 Pêche sportive
- 249 Pêcherie
- 178 Petit bras
- 314 Pièce de filet
- 474 Piège
- 318 Plan de filet
- 150 Plateau de chalut
- 151 Plateau élévateur
- 136 Plongeur
- 397 Poche de senne
- 120 Poche extérieure
- 312 Poids antérieur
- 253 Pointe d'aile
- 404 Poissons rejetés
- 320 Polyamide
- 321 Polyester
- 322 Polyéthylène
- 323 Polypropylène
- 212 Pompe à poisson
- 156 Poney
- 118 Pont
- 326 Port de déchargement
 - 35 Portique
 - 35 Portique arrière
 - 35 Portique transversal
- 328 Possibilités de pêche
- 327 Possibilités de pêche communautaires
 - 33 Potence
 - 34 Potence
 - 34 Potence de chalut
 - 62 Poulie
 - 82 Poupée
- 203 Pousseux
- 329 Prairie sous-marine
- 97 Prise accessoire
- 348 Prise de poisson
- 391 Prise de poisson
- 405 Processus de coupe
- 406 Processus de coupe B
- 407 Processus de coupe N
- 408 Processus de coupe T
- 330 Prospection acoustique
- 335 Quota de capture
- 398 Raban de cul
- 336 Radar
- 223 Ralingue
- 343 Ralingue 1), 2)
- 226 Ralingue de côté
- 345 Ralingue de côté
- 225 Ralingue de flotteurs
- 224 Ralingue de plomb
- 224 Ralingue inférieure
- 345 Ralingue latérale
- 227 Ralingue plombée
- 225 Ralingue supérieure
- 200 Rallonge
- 394 Rallonge
- 385 Ramendeur
- 413 Rampe (de chalutier arrière)
- 337 Rapido
- 339 Rapport d'assemblage
- 340 Rapport de couture
- 342 Râtelier à anneaux
- 332 Réa
 - 53 Région de pêche
- 399 Relevage
- 199 Remaillage
- 400 Remonte filets
- 433 Remorqueur
- 346 Rendement de pêche
- 247 Repère
- 188 Résistance du chalut
- 233 Résistance kilométrique
 - 39 Ridoir
- 390 Rouleau de arrière
- 396 Sac de filet tournant
- 119 Salabarde
- 487 Sapin
- 401 Sautade 1)
- 440 Schappe brin
 - 40 Séchage
- 409 Seine
- 416 Sélectivité
- 403 Semelle 1)

Zone de pêche

- 409 Senne
- 411 Senne côtière
- 360 Senne coulissante
- 465 Senne coulissante pour le thon 1)
- 410 Senne de bateau
- 411 Senne de plage
- 412 Senne écossaise
- 410 Senne halée à bord
- 411 Senne halée à terre
- 216 Senneur 3)
- 465 Senneur pour le thon 2)
- 142 Sens AB
- 418 Sens de torsion S
- 419 Sens de torsion Z
- 143 Sens d'étirage de la nappe
- 144 Sens N
- 145 Sens T
- 266 Serre câble
- 137 Shpère
- 426 Sisal
- 433 Skiff d'assistance
- 160 Sonde
- 276 Sondeur de filet
- 160 Sondeur par écho
 - 59 Sortie
- 333 Soudage
- 479 Sphère
- 255 Sphère de guindineau
- 422 Sphère de guindineau
- 431 Spire
- 432 Stabilité des nœuds
- 439 Stock
 - 60 Stoppeur
- 414 Stoppeur
 - 61 Stoppeur de câble
- 181 Tablier
- 182 Tablier
- 184 Tablier de dessus
- 185 Tablier de dessus
- 167 Tambour
- 449 Tambour de treuil
 - 75 Tangon
- 338 Taux d'armement
- 341 Taux de diminution
- 454 Ténacité
- 188 Tension des câblé
- 457 Tex
- 456 Thermo fixation
- 463 Thonnaire
- 192 Tige de l'hameçon
- 459 Timonier
- 306 Tirant d'eau
- 469 Tordu
- 220 Toron
- 476 Toron
- 476 Toron métallique
- 467 Torsion
- 470 Total admissible des captures
 - 76 Trait (du chalut)
- 177 Traitement
- 456 Traitement thermique
- 473 Tramail
- 132 Transfilage
- 199 Transfilage
- 351 Trappe
- 473 Trémail
- 358 Trémail et filet maillant combiné
- 483 Treuil
- 482 Treuil à traction constante
- 400 Treuil pour filets maillants
- 203 Trouble
 - 19 Turlutte
- 246 Tuyère
 - 1 Usure
- 290 Ventre
- 451 Ventre (de chalut italien)
- 478 Vérine
 - 56 Verveux
- 115 Verveux
- 400 Vire filets
- 481 Vitesse de chalutage
- 167 Voile
- 136 Volet plongeur
- 149 Yoyo
 - 53 Zone de pêche



FRANCESE

ELENCO NUMERI DI RIMANDO

-
- | | |
|--|---|
| 1 Abrasion, Usure | 49 Engin fixe |
| 2 Acier inoxydable | 50 Appareil auxiliaire sur le pont, Auxiliaire de bord, Engin de pont |
| 3 Fil assemblé | 51 Cuve |
| 4 Eaux communautaires | 52 Bâillon, Hale-ò-bord |
| 5 Eaux de transition | 53 Fond de pêche, Lieu de pêche, Région de pêche, Zone de pêche |
| 6 Eaux internationales | 54 Ardillon |
| 7 Eaux intérieures | 55 Barrage |
| 8 Eaux territoriales | 56 Verveux |
| 9 Accrochage, Croche | 57 Corne de charge |
| 10 Aiguille, Navette | 58 Balance, Carrelet |
| 11 Chalut de surface ¹), Chalut pour aiguille ¹) | 59 Marée, Sortie |
| 12 Corne de charge | 60 Bosse, Stoppeur |
| 13 Arbre d'hélice | 61 Stoppeur de câble |
| 14 Allongement eu pour cent | 62 Poulie |
| 15 Allongement | 63 Elingue |
| 16 Hameçon | 64 Aile, Bande |
| 17 Ancre | 65 Brasse |
| 18 Ancre flottante | 66 Aile du ventre (de chalut italien) |
| 19 Turlutte | 67 Filet barrière, Guideau |
| 20 Craquelin, Huit | 68 Entremise, Patte de chalut |
| 21 Anneau du type ouvrant | 69 Avançon, Ligne secondaire |
| 22 Anneau de coulisse | 70 Pantoires de panneau, Pattes de panneau |
| 23 Angle d'attagène | 71 Banc de poisson |
| 24 Angle d'ouverture (de la maille) | 72 Bras d'anneau de coulisse, Pantoire d'anneau de coulisse |
| 25 Angle de commettage | 73 Bourrelet |
| 26 Angle de coupe (d'une pièce de filet) | 74 Compas |
| 27 Arne | 75 Tangon |
| 28 Ouverture de maille | 76 Calée (de filet maillant), Coupe de filet, Coupe de senne, Trait (du chalut) |
| 29 Gueule du chalut, Ouverture du chalut | 77 Calfatage |
| 30 Ouverture horizontale | 78 Bras |
| 31 Ouverture verticale | 79 Filer, Mise à l'eau, Mouiller |
| 32 Approche de précaution en matière de gestion de la pêche | 80 Couverture |
| 33 Potence | 81 Chambre de la mort |
| 34 Potence, Potence de chalut | 82 Poupée |
| 35 Portique, Portique arrière, Portique transversal | 83 Chanvre |
| 36 Cabestan | 84 Canne |
| 37 Armement, Montage | 85 Drague à couteaux |
| 38 Harpon | 86 Chantier naval |
| 39 Ridoir | 87 Efficacité de capture |
| 40 Séchage | 88 Capacité de pêche |
| 41 Guindineau | 89 Patron de pêche |
| 42 Atmosphère normale | 90 Charge de rupture, Force de rupture |
| 43 Patte d'oie de câblé | 91 Force de travail de sécurité |
| 44 Gréement double | 92 Carré |
| 45 Gréement multiple | 93 Chaîne avec yoyo, Intermédiaire avec chaîne |
| 46 Engin retombant | 94 Chaîne de réglage |
| 47 Drague à mollusques | |
| 48 Engin remorqué | |

- 95 Chaîne gratteuse
96 Chainette
97 Prise accessoire
98 Epissoir
99 Aussière, Câble
100 Orin de bouée
101 Coulisse
102 Barbaillon, Biribi, Gausse, Parpaillot
103 Longueur des câblé
104 Câble mixte, Filin mixte
105 Panier (de palangre)
106 Panier coiffant
107 Bourrage, Coulissage
108 Dos, Face supérieure
109 Barrette circulaire, Erse circulaire
110 Cordage de sécurité de cul de chalut
111 Coco
112 Facteur de calcul
113 Facteur de sécurité
114 Hune 1), Nid de pie 1)
115 Verveux
116 Courbure de l'hameçon
117 Commettage
118 Pont
119 Épuisette, Haveneau, Salabarde
120 Poche extérieure
121 Cordage, Corde
122 Corde d'armement
123 Barrette
124 Cordage câblé
125 Cordage tressé
126 Cordage
127 Corps de filet
128 Coton
129 Cuiller
130 Couture
131 Couture d'assemblage
132 Transfilage
133 Bouée de cul de chalut
134 Denier
135 Maille franche
136 Plongeur, Volet plongeur
137 Diabolo, Shpère
138 Diabolo plat
139 Dimension de la nappe de filet
140 Dimension de la maille
141 Dynamomètre
142 Sens AB
143 Sens d'étrirage de la nappe
144 Sens N
145 Sens T
146 Intermédiaire (de bourrelet)
147 Déplacement
148 Ecartement des panneaux
149 Intermédiaire, Yoyo
150 Panneau de chalut, Panneau divergent, Plateau de chalut
151 Cerf volant, Panneau élévateur, Plateau élévateur
152 Panneau de chalut hydrodynamique
153 Panneau ovale
154 Panneau pélagique
155 Panneau polyvalent
156 Poney
157 Panneau Süberkrüb
158 Drague
159 Drague mécanisée
160 Échosondeur, Sonde, Sondeur par écho
161 Elasticité
162 Hélice
163 Hélice à pas fixe
164 Hélice à ailes orientables
165 Hélice avec tuyère
166 Hélice de poussée latérale
167 Filet de non retour, Tambour, Voile
168 Equipage
169 Amorce, Appât, Boëtte, Esche
170 Machine à boëtte
171 Farine de poisson
172 Ceinture de protection
173 Bande de renfort, Nappe de renforcement
174 Fibre textile
175 Filé
176 Fil d'armement, Fil de montage
177 Finissage, Finition, Traitement
178 Petit bras
179 Foëne
180 Flotte de pêche
181 Double poche, Tablier
182 Double poche, Tablier
183 Fourreau de levage, Fourreau de Renforcement
184 Couverture, Tablier de dessus
185 Tablier de dessus
186 Fond chalutable
187 Patte d'oie 1), Patte d'oie de câblé 1)
188 Résistance du chalut, Tension des câblé
189 Frein
190 Cage 1)

- 191 Bouée, Flotteur
 192 Hampe, Tige de l'hameçon
 193 Croc en G
 194 Croc à échappement 1)
 195 Chien
 196 Œil épisse
 197 Grelin
 198 Caliorne
 199 Remaillage, Transfilage
 200 Rallonge
 201 Aussière
 202 Manille
 203 Pousseux, Trouble
 204 Guide-câble
 205 Différence bas-haut 2)
 206 Embarquement
 207 Épissure
 208 Parc
 209 Entrelacement des chainettes
 210 Engin pour la pêche du corail, Ingegno
 211 Amorçage, Appâtage, Boitage
 212 Pompe à poisson
 213 Loupe de pêche
 214 Lamelle
 216 Filet tournant avec lumière 1), Filet lamparo 2), Lampara 2), Lamparo 2), Senneur 3)
 217 Côté de maille, Patte
 218 Bordigue, Bourdigue
 219 Construction de toron
 220 Toron
 221 Ligne 1)
 222 Bras
 223 Corde, Ralingue
 224 Bourrelet, Ralingue de plomb, Ralingue inférieure
 225 Corde de dos, Ralingue de flotteurs, Ralingue supérieure
 226 Ralingue de côté
 227 Ralingue plombée
 228 Corde de support, Filière
 229 Lin
 230 Longueur du côté de maille
 231 Longueur de la nappe
 232 Longueur de maille
 233 Longueur de rupture, Résistance kilométrique
 234 Longueur de coupe
 235 Longueur par unité de poids, Métrage
 236 Lusin
 237 Machine de récolte
 238 Ligne, Ligne mère, Ligne principale
 239 Maille 1), 2)
 240 Maille brisée, Maillon à river
 241 Maille de côté en coupe de filet
 242 Maille franche en coupe de filet
 243 Maille à méplat, Maille coupée
 244 Maille étirée
 245 Abaca, Chanvre de manille, Manille
 246 Tuyère
 247 Marque (sur un câblé), Repère
 248 Marée
 249 Pêcherie
 250 Masse linéique
 251 Ensemble de guindineau
 252 Aile d'extrémité
 253 Guindineau, Pointe d'aile
 254 Guindineau
 255 Casserole, Cône, Sphère de guindineau
 256 Merlin
 257 Méthode de la poche extérieure
 258 Méthode de trait alternatif
 259 Méthode de trait parallèle
 260 Mille marine
 261 Jauge de maille du CIEM
 262 Jauge de maille
 263 Jauge de maille triangulaire
 264 Forme, Moule
 265 Gut, Mono fil, Mono filament
 266 Étrier, Serre câble
 267 Mortalité par pêche (taux de)
 268 Agrafe, Mousqueton
 269 Mousqueton pour la palangre
 270 Multi filament, Multibrins
 271 Multi mono filament
 272 Coté, Flanc, Lisse
 273 Casier, Nasse
 274 Navire-usine
 275 Bateau-mère
 276 Net sonde, Sondeur de filet
 277 Filet à l'étalage de surface
 278 Nœud
 279 Nœud de nappe de filet
 280 Anneau d'un hameçon
 281 Corde, Palangre
 282 Palangre automatisée
 283 Palangre dérivante
 284 Palangre de fond
 285 Ligne sans fin
 286 Palette
 287 Palan

- 288 Nappe externe du trémail 1)
 289 Face, Face de filet
 290 Face inférieure, Ventre
 291 Dos, Face supérieure
 292 Pas de l'hélice
 293 Pas de câblage
 294 Pas de tressage
 295 Appâtage
 296 Patte
 297 Filet barrière 1), Guideau 1)
 298 Chalutage 1), Pêche au chalut 1), Pêche chalutière 1), Cailla 2), Pêche à la traine 2)
 299 Pêche artisanale
 300 Pêche à la lumière
 301 Pêche à l'électricité, Pêche électrique
 302 Pêche côtière, Pêche littorale
 303 Pêche dans les eaux éloignées (Méditerranée)
 304 Pêche entre deux eaux, Pêche pélagique
 305 Pêche sportive
 306 Tirant d'eau
 307 Pisson ne présentant pas la taille minimale
 308 Bateau de pêche, Navire de pêche
 309 Chalutier latéral
 310 Navire de pêche communautaire
 311 Bateau de pêche polyvalent, Navire de pêche polyvalent
 312 Poids antérieur
 313 Dos, Grand dos
 314 Alèze, Nappe de filet, Pièce de filet
 315 Flue
 316 Filet tamiseur, Nappe de sélectivité
 317 Nappe étirée
 318 Plan de filet
 319 Passerelle de commandement
 320 Polyamide
 321 Polyester
 322 Polyéthylène
 323 Polypropylène
 324 Chlorure de polyvinyle
 325 Arrière
 326 Port de déchargement
 327 Possibilités de pêche communautaires
 328 Possibilités de pêche
 329 Prairie sous-marine
 330 Détection de poisson, Prospection acoustique
 331 Avant
 332 Réa
 333 Soudage
 334 Carrelet sédentaire, Filet soulevé à poste fixe, Filet soulevé manœuvre du rivage
 335 Quota de capture
 336 Radar
 337 Rapido
 338 Coefficient de montage rapport d'armement, Taux d'armement
 339 Rapport d'assemblage
 340 Rapport de couture
 341 Taux de diminution
 342 Râtelier à anneaux
 343 Ralingue 1), 2)
 344 Cosse
 345 Ailière, Ralingue de côté, Ralingue latérale
 346 Rendement de pêche
 347 Bras
 348 Prise de poisson
 349 Filet, Filet de pêche
 350 Chalut à panneaux
 351 Filet piège, Madrague, Trappe
 352 Filet à poche
 353 Chalut a de fond
 354 Chalut de fond bœuf
 355 Chalut de fond à panneaux
 356 Chalut de fond italien
 357 Filet droit, Filet maillant
 358 Trémail et filet maillant combiné
 359 Filet tournant
 360 Bolinche, Filet coulissant, Filet tournant avec coulisse, Senne coulissante
 361 Filet tournant sans coulisse
 362 Épervier, Filet lancé
 363 Filet calé, Filet maillant
 364 Filet maillant sur perches, Filet maillant sur pieux
 365 Filet maillant encerclant
 366 Filet dérivant, Filet maillant dérivant
 367 Filet maillant ancré, Filet maillant calé, Filet maillant de fond
 368 Filet emmêlant, Folle
 369 Carrelet, Échiquier, Filet soulevé
 370 Chalut
 371 Chalut à perche, Gangui
 372 Chalut à deux bateaux, Chalut bœuf
 373 Chalut à panneaux
 374 Chalut à deux coutures, Chalut à deux faces
 375 Chalut à grande ouverture verticale
 376 Chalut à quatre coutures, Chalut à quatre faces
 377 Chalut entre deux eaux, Chalut flottant,

- Chalut pélagique
- 378 Chalut à crevette
- 379 Chalut semi pélagique
- 380 Chalut d'assai
- 381 Chalut à l'étalage, Diable, Filet à l'étalage
- 382 Filet lanterne
- 383 Chalut avec ralingues
- 384 Chaluts jumeaux à panneaux
- 385 Fileter, Ramendeur
- 386 Fabricant de filet
- 387 Bordure renforcée
- 388 Fil câblé
- 389 Fil retors
- 390 Rouleau de arrière
- 391 Prise de poisson
- 392 Cul, Cul de chalut
- 393 Cul pantalon
- 394 Rallonge
- 395 Cul
- 396 Sac de filet tournant
- 397 Poche de senne
- 398 Raban de cul
- 399 Relevage
- 400 Remonte filets, Treuil pour filets maillants, Vire filets
- 401 Cannasse 1), Filet véranda 1), Sautade 1)
- 402 Coque
- 403 Semelle 1), Patin 2)
- 404 Poissons rejetés
- 405 Processus de coupe
- 406 Processus de coupe B
- 407 Processus de coupe N
- 408 Processus de coupe T
- 409 Seine, Senne
- 410 Senne de bateau, Senne halée à bord
- 411 Senne côtière, Senne de plage, Senne halée à terre
- 412 Senne écossoise
- 413 Rampe (de chalutier arrière)
- 414 Stoppeur
- 415 Bouée
- 416 Sélectivité
- 417 Diminution
- 418 Sens de torsion S
- 419 Sens de torsion Z
- 420 Bas-parcs 1), Filets fixes 1)
- 421 Crible
- 422 Sphère de guindineau
- 423 Boules de chalut caoutchouc
- 424 Effort de pêche
- 425 Exploitation durable
- 426 Sisal
- 427 Étrier
- 428 Loch
- 429 Partie supérieure en filet maillant d'un filet combiné
- 430 Ficelle, Fil
- 431 Spire
- 432 Stabilité des nœuds
- 433 Annexe (de senne), Remorqueur, Skiff d'assistance
- 434 Jauge
- 435 Jauge (brut)
- 436 Jauge (net)
- 437 Étirage de la nappe
- 438 Cale
- 439 Stock
- 440 Fibre discontinue, Mèche, Schappe brin
- 441 Coupe-cul 1), Erse de cul 1), Erse de levage 1)
- 442 Enrouler
- 443 Coupe de maille franche
- 444 Coupe B, Coupe biaise
- 445 Palanquée
- 446 Coupe K
- 447 Coupe N, Coupe verticale
- 448 Coupe horizontale, Coupe T
- 449 Bobine, Tambour de treuil
- 450 Chalutier 1)
- 451 Ventre (de chalut italien)
- 452 Métier
- 453 Durée de rupture
- 454 Ténacité
- 455 Bas de ligue
- 456 Fixation par la chaleur, Thermo fixation, Traitement thermique
- 457 Tex
- 458 Gouvernail
- 459 Timonier
- 460 Faux bras
- 461 Numérotage
- 462 Longueur par unité de poids, Métrage
- 463 Madrague, Thonnaire
- 464 Filet tournant pour le thon à deux bateaux
- 465 Filet tournant pour le thon 1), Senne coulissante pour le thon 1), Senneur pour le thon 2)
- 466 Émerillon
- 467 Câblage, Torsion
- 468 Ficelle câblée, Fil, Fil câblé

469 Tordu
470 Total admissible des captures
471 Chalutage latéral
472 Chalutage arrière
473 Trémail, Tramail
474 Piège
475 Electro éco transducteur
476 Toron, Toron métallique
477 Braguet, Branchon, Braquant
478 Vérine
479 Diabolo, Sphère
480 Bassin d'essai
481 Allure de chalutage, Vitesse de chalutage
482 Treuil à traction constante
483 Treuil
484 Fibre de verre
485 Alcool de polyvinyle
486 Drague mécanisée pour praire
487 Sapin



SPAGNOLO

ORDINE ALFABETICO

- 245 Abacà
 29 Abertura de arte de arrastre
 28 Abertura de malla
 31 Abertura vertical
 202 Abrazadera
 266 Abrazadera
 2 Acero inoxidable
 54 Agalla
 4 Aguas comunitarias
 5 Aguas de transición
 7 Aguas interiores
 6 Aguas internacionales
 8 Aguas territoriales
 10 Aguja
 64 Ala
 66 Ala del vientre
 485 Alcohol de polivinilo
 128 Algodón
 27 Alma
 351 Almadraba
 463 Almadraba
 31 Altura de la boca
 231 Altura del paño
 30 Anchura de la boca de la red
 17 Ancla
 18 Ancla flotante
 203 Angaza para gambas
 23 Ángulo de ataque
 25 Ángulo de inclinación
 26 Ángulo de inclinación de corte
 24 Ángulo de obertura (de la malla)
 280 Anilla de anzuelo
 22 Anilla del arte de cerco
 21 Anilla que se puede abrir
 22 Anillo de jareta
 16 Anzuelo
 287 Aparejo
 44 Aparejo doble
 210 Aparejos de pesca para corales
 37 Armado
 37 Armar
 38 Arpón
 434 Arqueo
 435 Arqueo (bruto)
 436 Arqueo (neto)
 298 Arrastre 1)
 350 Arrastre con puertas
 373 Arrastre con puertas
 372 Arrastre de pareja
 376 Arrastre en cuatro partes
 374 Arrastre en dos partes
 471 Arrastre por el costado
 472 Arrastre por popa
 450 Arrastrero 1)
 309 Arrastrero por el costado
 274 Arrastrero-fábrica
 378 Arte camaronera
 375 Arte de arrastre de mucha abertura vertical
 373 Arte de arrastre de puertas
 355 Arte de arrastre en el fondo de puertas
 354 Arte de arrastre en el fondo de pareja
 11 Arte de arrastre par agujas 1)
 377 Arte de arrastre pelágico
 379 Arte de arrastre semi pelágico
 46 Arte de caída
 411 Arte de playa
 49 Arte fija
 48 Arte remolcado
 86 Astillero
 199 Atadura
 42 Atmosfera normal
 207 Ajuste
 372 Baca
 58 Balanza
 369 Balanza
 71 Banco de pescado
 64 Banda
 308 Barco para pesca
 55 Barrera
 67 Barrera guía
 297 Barrera guía 1)
 123 Barreta
 75 Batanga
 449 Bobina
 29 Boca de la red de arrastre
 92 Bocana
 438 Bodega
 411 Boliche
 137 Bolo
 479 Bolo
 212 Bomba para peces
 212 Bomba para pescado
 387 Borde
 433 Bote auxiliare
 433 Bote remolcador
 381 Botrino
 191 Boya
 415 Boya
 133 Boya del saco
 65 Braza

Corte e izado del copo

- 192 Brazo del anzuelo
- 477 Brazo del triangulo
- 69 Brazolada
- 68 Brida
- 74 Brújula
- 275 Buque madre
- 308 Buque pesquero
- 310 Buque pesquero comunitario
- 73 Burlón
- 92 Burlón
- 224 Burlón
- 381 Butirón
- 381 Butrón
- 99 Cable
- 121 Cable
- 126 Cable
- 201 Cable
- 124 Cable torcido
- 125 Cable trenzado
- 99 Cabo
- 72 Cabo de anilla
- 228 Cabo de entrallar
- 123 Cabo de refuerzo
- 382 Cabrero
- 106 Cabrero de cañas
- 36 Cabrestante
- 298 Cacea 2)
- 94 Cadena de ajuste
- 95 Cadena de rastreo
- 95 Cadena para levantar camarón
- 173 Cadeneta
- 95 Cadeneta cosquillera
- 96 Cadenilla
- 197 Calabrote
- 76 Calada
- 348 Calada
- 391 Calada
- 53 Caladero
- 306 Calado
- 77 Calafateo
- 79 Calamento
- 79 Calar
- 41 Calón
- 251 Calón
- 252 Calón
- 253 Calón
- 254 Calón
- 59 Campaña
- 84 Caña
- 192 Caña del anzuelo
- 83 Cáñamo
- 245 Cáñamo de manila
- 342 Cañón para anillas de jareta
- 88 Capacidad pesquera
- 82 Capirón
- 97 Captura accesoria
- 71 Cardumen de peces
- 90 Carga de rotura
- 91 Carga de seguridad
- 169 Carnada
- 449 Carretel
- 402 Casco
- 211 Cebar
- 169 Cebo
- 295 Cebo
- 412 Cerco escocés
- 208 Cercote
- 465 Cerquero para atún 2)
- 105 Cesto (de palangre)
- 410 Chinchorro en barco
- 107 Cierre
- 324 Cloruro de polivinilo
- 184 Cobertura
- 111 Coco
- 338 Coeficiente de armadura
- 338 Coeficiente de colgadura
- 340 Coeficiente de costura
- 113 Coeficiente de seguridad
- 339 Coeficiente de unión
- 114 Cofa
- 117 Colchado
- 467 Colchadura
- 335 Contingente de captura
- 288 Contramalla 1)
- 312 Contrapeso
- 395 Copo
- 396 Copo de red de cerco
- 397 Copo de red de jábega
- 392 Copo del arte de arrastre
- 393 Copo dividido en dos compartimentos iguales
- 476 Cordón
- 220 Cordón grueso
- 476 Cordón metálico
- 420 Corral 1)
- 428 Corredera
- 444 Corte B
- 444 Corte bias
- 443 Corte de malla franca
- 445 Corte e izado del copo

Corte K

- 446 Corte K
- 447 Corte N (normal)
- 448 Corte T (trasversal)
- 345 Costadillo
- 272 Costado
- 130 Costura
- 387 Costura
- 131 Costura de unión
- 421 Criba
 - 32 Criterio de precaución de la gestión pesquera
- 209 Cruce de cadenetes
- 118 Cubierta
- 183 Cubierta de refuerzo
- 129 Cucharilla
- 121 Cuerda
- 104 Cuerda mixta
- 122 Cuerda para armar
- 127 Cuerpo de la red
- 298 Curricán 2)
- 134 Denier
- 136 Depresor
- 404 Descarte
 - 40 Desecamiento
 - 1 Desgaste
- 147 Desplazamiento
- 137 Diábolo
- 138 Diábolo
- 479 Diábolo
- 255 Diábolo del calón
- 422 Diábolo del calón
- 141 Dinamómetro
- 418 Dirección de la torsión S
- 419 Dirección de la torsión Z
- 144 Dirección N
- 145 Dirección T
 - 50 Dispositivo de cubierta
- 158 Draga
- 160 Ecómetro
- 160 Ecosonda
- 276 Ecosonda de red
 - 87 Eficacia de captura
- 346 Eficiencia de la pesca
- 161 Elasticidad
- 475 Electroecho transmisor
- 301 Electropesca
- 151 Elevador
- 216 Embarcación que pesca al cerco 3)
- 107 Embolsamiento
- 207 Empalmo
- 218 Encañizada
 - 9 Enganche
 - 9 Enganchón
- 442 Enrollar
 - 50 Equipo auxiliar en la cubierta
- 160 Escandallo acústico
- 137 Esférico
- 479 Esférico
- 424 Esfuerzo pesquero
- 243 Eslabón aplastado
- 466 Eslabón giratorio
- 243 Eslabón plano
- 239 Eslabone 2)
 - 63 Eslinga
- 288 Esmas 1)
- 362 Esparavel
- 423 Espera caucho
- 431 Espira
- 432 Estabilidad del nudo
- 240 Establón de patente
 - 99 Estacha
 - 201 Estacha
 - 480 Estanque
- 204 Estibador
 - 15 Estiramiento
- 437 Estiramiento de la red
 - 14 Estiramiento porcentaje
- 287 Estrellera
- 109 Estrobo circular
- 441 Estrobo de saco 1)
- 441 Estrobo para izar 1)
- 425 Explotación sostenible
- 386 Fabricante de red
- 112 Factor de calculo
- 172 Faja de protección
- 460 Falsa boza
- 440 Fibra cortada
- 484 Fibra de vidrio
- 440 Fibra discontinua
- 174 Fibra textil
 - 43 Fijera
 - 187 Fijera 1)
- 179 Fisga
- 180 Flota de pesca
- 191 Flotador
 - 53 Fondo de pesca
- 183 Forro de refuerzo
- 189 Freno
- 194 Gancho de escape 1)
- 193 Gancho en G

Muestras

- 56 Garlito
- 115 Garlito
- 194 Gavilán 1)
- 196 Gaza
- 466 Giratorio
- 466 Grillete giratorio
- 344 Guardacabo
- 400 Halador mecánico de red de enmalle
- 171 Harina de pescado
- 162 Hélice
- 166 Hélice de empuje lateral
- 163 Hélice de palas fijas
- 165 Hélices con toberas
- 164 Hélices de paso variable
- 175 Hilado
- 430 Hilo
- 468 Hilo
 - 3 Hilo acoplado
- 388 Hilo cableado
- 468 Hilo cableado
- 176 Hilo para armar
- 389 Hilo retorcido
 - 3 Hilo reunido
- 210 Ingegno
 - 93 Intercalador con cadenilla
- 149 Intercaldor
- 409 Jábega
- 101 Jareta
- 190 Jaulas 1)
- 217 Lado de la malla
- 289 Lado de red
- 214 Laminilla
- 216 Lámparo 2)
 - 76 Lance
- 198 Lanteón
 - 52 Las
- 474 Lazo
- 329 Lecho de vegetación marina
- 102 Leva
- 199 Ligadura
- 221 Línea 1)
- 238 Línea madre
- 229Lino
 - 22 Llave
- 330 Localización de los bancos de peces
- 234 Longitud de cortes
- 103 Longitud de los cables
- 232 Longitud de malla
- 233 Longitud de rotura
- 293 Longitud del colchado
- 230 Longitud del lado de la malla
- 294 Longitud del trenzado
- 235 Longitud por unidad de peso
- 462 Longitud por unidad de peso
- 213 Lupa de pesca
 - 28 Luz de malla
- 238 Madre
- 239 Malla 1)
- 241 Malla de costado (coste de paños)
- 244 Malla estirada
- 135 Malla franca
- 242 Malla franca (en la reducción de la red)
- 262 Mallero
 - 78 Malleta
- 222 Malleta
- 347 Malleta
- 104 Malleta alambrada
- 216 Mamparra 2)
- 200 Manga
- 394 Manga
- 237 Máquina recolectora
- 483 Maquinilla
- 247 Marca
 - 59 Marea
- 248 Marea
- 250 Masa lineal
 - 57 Mástil de carga
 - 81 Matador
- 440 Mecha
- 296 Media malla
- 140 Medida de malla
- 139 Medida del paño
- 262 Medidor de malla
- 261 Medidor de malla ICES
- 263 Medidor de malla triangular
- 369 Medio mundo
- 236 Merlin
- 258 Método del las caladas alternativas
- 259 Método del las caladas paralelos
- 257 Método del sobrecopo
- 260 Millas náuticas
- 264 Mollero
- 265 Monofilamento
 - 37 Montaje armamiento
- 266 Mordaza
- 267 Mortalidad por pesca (índice de)
- 268 Mosquetón
- 269 Mosquetón por palangre
 - 54 Muerte
- 380 Muestras

Multifilamento

- 270 Multifilamento
- 271 Multimonofilamento
 - 82 Muñon de la maquinilla
- 273 Nasa
- 276 Net sonde
- 278 Nudo
- 279 Nudo de paño de red
- 461 Numeración
 - 20 Ocho
- 414 Ocho de tope
 - 20 Ocho deslizante
- 100 Orinque
- 281 Palangre
- 282 Palangre automático
- 283 Palangre de deriva
- 284 Palangre de fondo
- 285 Palangre sin fin
 - 12 Palo
 - 13 Palo porta hélice
- 289 Paño
- 314 Paño
- 314 Paño de red
- 173 Paño de refuerzo
- 317 Paño estirado
- 290 Paño inferior
- 315 Paño interior del trasmallo
- 288 Pared 1)
- 181 Parpalla
- 182 Parpalla
- 185 Parpalla
- 185 Parpalla inferior
- 184 Parpalla superior
- 102 Parpallón
- 290 Parte inferior de la red
- 108 Parte superior de la red
- 291 Parte superior de la red
- 429 Parte superior de la red combinada
- 132 Pasar una randa
- 199 Pasar una randa
- 292 Paso de la hélice
 - 70 Pata de gallo de las puertas
- 286 Patilla
- 427 Patín
 - 89 Patrón de pesca
 - 64 Pernada
- 195 Perro
- 298 Pesca a la cacea 2)
- 299 Pesca artesanal
- 301 Pesca con electricidad
- 300 Pesca con luces
- 302 Pesca costera
- 303 Pesca de altura (Mediterráneo)
- 298 Pesca de arrastre 1)
- 304 Pesca pelágica
- 305 Pesca recreativa
- 307 Pescado que no alcanza la talla mínima reglamentada
- 307 Pescado que no reúne el tamaño requerido
 - 34 Pescante de pesca
- 312 Peso anterior
- 249 Pesquería
- 308 Pesquero
- 311 Pesquero mixto
- 217 Pie
- 296 Pie
- 187 Pie de gallo 1)
- 314 Pieza de red
- 256 Piola
- 318 Planos de red
- 439 Población
 - 62 Polea
- 320 Poliámida
- 321 Poliéster
- 322 Polietileno
- 323 Polipropileno
- 325 Popa
 - 35 Pórtico de popa
- 328 Posibilidad de pesca
- 327 Posibilidades de pesca comunitarias
 - 33 Potencia pescante
 - 34 Potencia pescante de arrastre
- 19 Potera
- 331 Proa
- 406 Proceso de corte B
- 407 Proceso de corte N
- 408 Proceso de corte T
- 405 Proceso de corte, Tipo de corte
- 330 Prospección acústica
- 319 Puente de comando
 - 35 Puente trasversal
- 150 Puerta
- 156 Puerta de calón
- 151 Puerta de elevación
- 150 Puerta del arte
- 151 Puerta elevadora
- 152 Puerta hidrodinámica
- 153 Puerta ovalada
- 154 Puerta pelágica
- 155 Puerta polivalente
- 157 Puerta Súberkrúb

- 326 Puerto de desembarque
- 75 Puntal
- 455 Puntera
 - 98 Punzón para ajustar
- 297 Rabera 1)
 - 72 Rabiza de anilla
- 336 Radar
- 413 Rampa (de arrastrero de popa)
- 337 Rapido
- 158 Rastra
- 159 Rastra mecanizada
- 486 Rastra mecanizada por chirila
 - 85 Rastra para navaja
 - 47 Rastra por moluscos
- 398 Rebenque del copo
- 399 Recogida
- 349 Red
- 473 Red atramallada
- 358 Red combinada de enmalle-trasmallo
- 316 Red cribadora
- 370 Red de arrastre
- 378 Red de arrastre camaronera
- 383 Red de arrastre con relingas
 - 11 Red de arrastre de superficie 1)
- 371 Red de arrastre de vara
- 353 Red de arrastre en el fondo
- 356 Red de arrastre italiana
- 377 Red de arrastre pelágica
- 359 Red de cerco
- 216 Red de cerco con luz 1)
- 360 Red de cerco de jareta
- 465 Red de cerco para atún 1)
- 464 Red de cerco para atún por dos barcos
- 361 Red de cerco sin jareta
- 357 Red de enmalle
- 363 Red de enmalle
- 365 Red de enmalle de cerco
- 366 Red de enmalle de deriva
- 367 Red de enmalle de fondo
- 364 Red de enmalle en estacas
- 367 Red de enmalle fija
- 368 Red de enredo
- 380 Red de ensayo
- 372 Red de pareja
- 380 Red de sacar
- 352 Red de saco
- 369 Red izada
- 334 Red izada fija
- 334 Red izada maniobrada desde la costa
 - 58 Red izada portátil
- 45 Red múltiple
- 316 Red seleccionadora
- 316 Red selectiva
- 385 Redero
- 384 Redes de arrastre gemelas con puertas
- 288 Redes exteriores del trasmallo 1)
- 417 Reducción de mallas
 - 53 Región de pesca
- 341 Relación de disminuciones
- 223 Relinga
- 343 Relinga 1), 2)
- 225 Relinga alta
- 225 Relinga de corchos
- 226 Relinga de costado
- 345 Relinga de costado
- 224 Relinga de plomo
- 227 Relinga de plomo
 - 73 Relinga inferior
- 224 Relinga inferior
- 225 Relinga superior
 - 90 Resistencia a la rotura
- 188 Resistencia de la red de arrastre
 - 80 Revestimiento
- 138 Rodillo
- 332 Roldana
- 390 Rollete de popa
- 395 Saco
- 119 Salabardo
- 277 Salabardo de mango doble
 - 59 Salida
- 401 Saltada 1)
- 455 Sedal
- 416 Selectividad
- 116 Seno del anzuelo
- 142 Sentido AB
- 143 Sentido de estiramiento
- 148 Separación de las puertas
- 146 Separador (del burlón)
- 398 Sereta
- 100 Sirga
- 426 Sisal
- 120 Sobrecopo
- 333 Soldadura
- 160 Sondador acústico
- 403 Suela 1)
 - 60 Taco
- 140 Tamaño de la malla
- 449 Tambor
 - 82 Tambor de cabrestante
- 421 Tamiz

75 Tangón
61 Tapón de cable
452 Telar
454 Tenacidad
39 Tensor de tornillo
457 Tex
453 Tiempo de rotura
458 Timbón
459 Timonel
51 Tina
246 Toberas
469 Torcido
468 Torcido (hilo)
467 Torsión
470 Total admisible de capturas
188 Tracción de los cables
167 Trampa
351 Trampa
102 Trapa,
473 Trasmallo
177 Tratamiento
456 Tratamiento térmico
228 Trencilla
477 Triangulo
179 Tridente
168 Tripulación
262 Varilla graduata
481 Velocidad de arrastre
478 Verina
68 Viento
178 Vientos de la puerta elevadora
290 Vientre
451 Vientre (De red de arrastre italiana)
82 Virador
102 Viravira
313 Visera
403 Zapata 1)
403 Zapata del patín 2)



SPAGNOLO

ELENCO NUMERI DI RIMANDO

-
- 1 Desgaste
 - 2 Acero inoxidable
 - 3 Hilo acoplado, Hilo reunido
 - 4 Aguas comunitarias
 - 5 Aguas de transición
 - 6 Aguas internacionales
 - 7 Aguas interiores
 - 8 Aguas territoriales
 - 9 Enganche, Enganchón
 - 10 Aguja
 - 11 Arte de arrastre par agujas 1), Red de arrastre de superficie 1)
 - 12 Palo
 - 13 Palo porta hélice
 - 14 Estiramiento porcentaje
 - 15 Estiramiento
 - 16 Anzuelo
 - 17 Ancla
 - 18 Ancla flotante
 - 19 Potera
 - 20 Ocho, Ocho deslizante
 - 21 Anilla que se puede abrir
 - 22 Anilla del arte de cerco, Anillo de jareta, Llave
 - 23 Ángulo de ataque
 - 24 Ángulo de obturación (de la malla)
 - 25 Ángulo de inclinación
 - 26 Ángulo de inclinación de corte
 - 27 Alma
 - 28 Abertura de malla, Luz de malla
 - 29 Abertura de arte de arrastre, Boca de la red de arrastre
 - 30 Anchura de la boca de la red
 - 31 Abertura vertical, Altura de la boca
 - 32 Criterio de precaución de la gestión pesquera
 - 33 Potencia pescante
 - 34 Pescante de pesca, Potencia pescante de arrastre
 - 35 Pórtico de popa, Puente trasversal
 - 36 Cabrestante
 - 37 Armado, Armar, Montaje armamiento
 - 38 Arpón
 - 39 Tensor de tornillo
 - 40 Desecamiento
 - 41 Calón
 - 42 Atmosfera normal
 - 43 Fijera
 - 44 Aparejo doble
 - 45 Red múltiple
 - 46 Arte de caída
 - 47 Rastra por moluscos
 - 48 Arte remolcado
 - 49 Arte fija
 - 50 Dispositivo de cubierta, Equipo auxiliar en la cubierta
 - 51 Tina
 - 52 Las
 - 53 Caladero, Fondo de pesca, Región de pesca
 - 54 Agalla, Muerte
 - 55 Barrera
 - 56 Garlito
 - 57 Mástil de carga
 - 58 Balanza, Red izada portátil
 - 59 Campaña, Marea, Salida
 - 60 Taco
 - 61 Tapón de cable
 - 62 Polea
 - 63 Eslinga
 - 64 Ala, Banda, Pernada
 - 65 Braza
 - 66 Ala del vientre
 - 67 Barrera guía
 - 68 Brida, Viento
 - 69 Brazolada
 - 70 Pata de gallo de las puertas
 - 71 Banco de pescado, Cardumen de peces
 - 72 Cabo de anilla, Rabiza de anilla
 - 73 Burlón, Relinga inferior
 - 74 Brújula
 - 75 Batanga, Puntal, Tangón
 - 76 Calada, Lance
 - 77 Calafateo
 - 78 Malleta
 - 79 Calamento, Calar
 - 80 Revestimiento
 - 81 Matador
 - 82 Capirón, Muñón de la maquinilla, Tambor de cabrestante, Virador
 - 83 Cábano
 - 84 Caña
 - 85 Rastra para navaja
 - 86 Astillero
 - 87 Eficacia de captura
 - 88 Capacidad pesquera
 - 89 Patrón de pesca
 - 90 Carga de rotura, Resistencia a la rotura
 - 91 Carga de seguridad
 - 92 Bocana, Burlón
 - 93 Intercalador con cadenilla
 - 94 Cadena de ajuste

- 95 Cadena de rastreo, Cadena para levantar camarón, Cadeneta cosquillera
- 96 Cadenilla
- 97 Captura accesoria
- 98 Punzón para ayustar
- 99 Cable, Cabo, Estacha
- 100 Orinque, Sirga
- 101 Jareta
- 102 Leva, Parpallón, Trapa, Viravira
- 103 Longitud de los cables
- 104 Cuerda mixta, Malleta alambrada
- 105 Cesto (de palangre)
- 106 Cabrero de cañas
- 107 Cierre, Embolsamiento
- 108 Parte superior de la red
- 109 Estrobo circular
- 111 Coco
- 112 Factor de calculo
- 113 Coeficiente de seguridad
- 114 Cofa 1), 2)
- 115 Garlito
- 116 Seno del anzuelo
- 117 Colchado
- 118 Cubierta
- 119 Salabardo
- 120 Sobrecopo
- 121 Cable, Cuerda
- 122 Cuerda para armar
- 123 Barreta, Cabo de refuerzo
- 124 Cable torcido
- 125 Cable trenzado
- 126 Cable
- 127 Cuerpo de la red
- 128 Algodón
- 129 Cucharilla
- 130 Costura
- 131 Costura de unión
- 132 Pasar una randa
- 133 Boya del saco
- 134 Denier
- 135 Malla franca
- 136 Depresor
- 137 Bolo, Diábolo, Esférico
- 138 Diábolo, Rodillo
- 139 Medida del paño
- 140 Medida de malla, Tamaño de la malla
- 141 Dinamómetro
- 142 Sentido AB
- 143 Sentido de estiramiento
- 144 Dirección N
- 145 Dirección T
- 146 Separador (del burlón)
- 147 Desplazamiento
- 148 Separación de las puertas
- 149 Intercaldor
- 150 Puerta, Puerta del arte
- 151 Elevador, Puerta de elevación, Puerta elevadora
- 152 Puerta hidrodinámica
- 153 Puerta ovalada
- 154 Puerta pelágica
- 155 Puerta polivalente
- 156 Puerta de calón
- 157 Puerta Súberkrúb
- 158 Draga, Rastra
- 159 Rastra mecanizada
- 160 Ecómetro, Ecosonda, Escandallo acústico, Sondador acústico
- 161 Elasticidad
- 162 Hélice
- 163 Hélice de palas fijas
- 164 Hélices de paso variable
- 165 Hélices con toberas
- 166 Hélice de empuje lateral
- 167 Trampa
- 168 Tripulación
- 169 Carnada, Cebo
- 171 Harina de pescado
- 172 Faja de protección
- 173 Cadeneta, Paño de refuerzo
- 174 Fibra textil
- 175 Hilado
- 176 Hilo para armar
- 177 Tratamiento
- 178 Vientos de la puerta elevadora
- 179 Fisga, Tridente
- 180 Flota de pesca
- 181 Parpalla
- 182 Parpalla
- 183 Cubierta de refuerzo, Forro de refuerzo
- 184 Cobertura, Parpalla superior
- 185 Parpalla, Parpalla inferior
- 187 Fijera 1), Pie de gallo 1)
- 188 Resistencia de la red de arrastre, Tracción de los cables
- 189 Freno
- 190 Jaulas 1)
- 191 Boya, Flotador
- 192 Brazo del anzuelo, Caña del anzuelo
- 193 Gancho en G
- 194 Gancho de escape 1), Gavilán 1)
- 195 Perro

- 196 Gaza
 197 Calabrote
 198 Lanteón
 199 Atadura, Ligadura, Pasar una randa
 200 Manga
 201 Cable, Estacha
 202 Abrazadera
 203 Angaza para gambas
 204 Estibador
 207 Ajuste, Empalmo
 208 Cercote
 209 Cruce de cadenetes
 210 Aparejos de pesca para corales, Ingegno
 211 Cebar
 212 Bomba para peces, Bomba para pescado
 213 Lupa de pesca
 214 Laminilla
 216 Red de cerco con luz 1), Lámparo 2), Mamparra 2), Embarcación que pesca al cerco 3)
 217 Lado de la malla, Pie
 218 Encañizada
 220 Cordón grueso
 221 Línea 1)
 222 Malleta
 223 Relinga
 224 Burlón, Relinga de plomo, Relinga inferior
 225 Relinga alta, Relinga de corchos, Relinga superior
 226 Relinga de costado
 227 Relinga de plomo
 228 Cabo de entrallar, Trecilla
 229 Lino
 230 Longitud del lado de la malla
 231 Altura del paño
 232 Longitud de malla
 233 Longitud de rotura
 234 Longitud de cortes
 235 Longitud por unidad de peso
 236 Merlin
 237 Máquina recolectora
 238 Línea madre, Madre
 239 Malla 1), Eslabone 2)
 240 Establón de patente
 241 Malla de costado (coste de paños)
 242 Malla franca (en la reducción de la red)
 243 Eslabón aplastado, Eslabón plano
 244 Malla estirada
 245 Abacà, Cádiz de manila
 246 Toberas
 247 Marca
 248 Marea
 249 Pesquería
 250 Masa lineal
 251 Calón
 252 Calón
 253 Calón
 254 Calón
 255 Diábolo del calón
 256 Piola
 257 Método del sobrecopo
 258 Método del las caladas alternativas
 259 Método del las caladas paralelos
 260 Millas náuticas
 261 Medidor de malla ICES
 262 Mallero, Medidor de malla, Varilla graduata
 263 Medidor de malla triangular
 264 Mollero
 265 Monofilamento
 266 Abrazadera, Mordaza
 267 Mortalidad por pesca (índice de)
 268 Mosquetón
 269 Mosquetón por palangre
 270 Multifilamento
 271 Multimonofilamento
 272 Costado
 273 Nasa
 274 Arrastrero-fábrica
 275 Buque madre
 276 Ecosonda de red, Net sonde
 277 Salabardo de mango doble
 278 Nudo
 279 Nudo de paño de red
 280 Anilla de anzuelo
 281 Palangre
 282 Palangre automático
 283 Palangre de deriva
 284 Palangre de fondo
 285 Palangre sin fin
 286 Patilla
 287 Aparejo, Estrellera
 288 Contramalla 1), Esmas 1), Pared 1), Redes exteriores del trasmallo 1)
 289 Lado de red, Paño
 290 Paño inferior, Parte inferior de la red, Vientre
 291 Parte superior de la red
 292 Paso de la hélice
 293 Longitud del colchado
 294 Longitud del trenzado
 295 Cebo
 296 Media malla, Pie
 297 Barrera guía 1), Rabera 1)

- 298 Arrastre 1), Pesca de arrastre 1), Cacea 2), Curricán 2), Pesca a la cacea 2)
- 299 Pesca artesanal
- 300 Pesca con luces
- 301 Electropesca, Pesca con electricidad
- 302 Pesca costera
- 303 Pesca de altura (Mediterráneo)
- 304 Pesca pelágica
- 305 Pesca recreativa
- 306 Calado
- 307 Pescado que no alcanza la talla mínima reglamentada, Pescado que no reúna el tamaño requerido
- 308 Barco para pesca, Buque pesquero, Pesquero
- 309 Arrastrero por el costado
- 310 Buque pesquero comunitario
- 311 Pesquero mixto
- 312 Contrapeso, Peso anterior
- 313 Visera
- 314 Paño, Paño de red, Pieza de red
- 315 Paño interior del trasmallo
- 316 Red cribadora, Red seleccionadora, Red selectiva
- 317 Paño estirado
- 318 Planos de red
- 319 Puente de comando
- 320 Poliamida
- 321 Poliéster
- 322 Polietileno
- 323 Polipropileno
- 324 Cloruro de polivinilo
- 325 Popa
- 326 Puerto de desembarque
- 327 Posibilidades de pesca comunitarias
- 328 Posibilidad de pesca
- 329 Lecho de vegetación marina
- 330 Localización de los bancos de peces, Prospección acústica
- 331 Proa
- 332 Roldana
- 333 Soldadura
- 334 Red izada fija, Red izada maniobrada desde la costa
- 335 Contingente de captura
- 336 Radar
- 337 Rapido
- 338 Coeficiente de armadura, Coeficiente de colgadura
- 339 Coeficiente de unión
- 340 Coeficiente de costura
- 341 Relación de disminuciones
- 342 Cañón para anillas de jareta
- 343 Relinga 1), 2)
- 344 Guardacabo
- 345 Costadillo, Relinga de costado
- 346 Eficiencia de la pesca
- 347 Malleta
- 348 Calada
- 349 Red
- 350 Arrastre con puertas
- 351 Almadraba, Trampa
- 352 Red de saco
- 353 Red de arrastre en el fondo
- 354 Arte de arrastre en el fondo de pareja
- 355 Arte de arrastre en el fondo de puertas
- 356 Red de arrastre italiana
- 357 Red de enmalle
- 358 Red combinada de enmalle-trasmallo
- 359 Red de cerco
- 360 Red de cerco de jareta
- 361 Red de cerco sin jareta
- 362 Esparavel
- 363 Red de enmalle
- 364 Red de enmalle en estacas
- 365 Red de enmalle de cerco
- 366 Red de enmalle de deriva
- 367 Red de enmalle de fondo, Red de enmalle fija
- 368 Red de enredo
- 369 Balanza, Medio mundo, Red izada
- 370 Red de arrastre
- 371 Red de arrastre de vara
- 372 Arrastre de pareja, Baca, Red de pareja
- 373 Arrastre con puertas, Arte de arrastre de puertas
- 374 Arrastre en dos partes
- 375 Arte de arrastre de mucha abertura vertical
- 376 Arrastre en cuatro partes
- 377 Arte de arrastre pelágico, Red de arrastre pelágica
- 378 Arte camaronera, Red de arrastre camaronesa
- 379 Arte de arrastre semi pelágico
- 380 Muestras, Red de ensayo, Red de sacar
- 381 Botrino, Butirón, Butrón
- 382 Cabrero
- 383 Red de arrastre con relingas
- 384 Redes de arrastre gemelas con puertas
- 385 Redero
- 386 Fabricante de red
- 387 Borde, Costura
- 388 Hilo cableado

- 389 Hilo retorcido
390 Rollete de popa
391 Calada
392 Copo del arte de arrastre
393 Copo dividido en dos compartimentos iguales
394 Manga
395 Copo, Saco
396 Copo de red de cerco
397 Copo de red de jábega
398 Rebenque del copo, Sereta
399 Recogida
400 Halador mecánico de red de enmalle
401 Saltada 1)
402 Casco
403 Suela 1), Zapata 1), Zapata del patín 2)
404 Descarte
405 Proceso de corte, Tipo de corte
406 Proceso de corte B
407 Proceso de corte N
408 Proceso de corte T
409 Jábega
410 Chinchorro en barco
411 Arte de playa, Boliche
412 Cerco escocés
413 Rampa (de arrastrero de popa)
414 Ocho de tope
415 Boya
416 Selectividad
417 Reducción de mallas
418 Dirección de la torsión S
419 Dirección de la torsión Z
420 Corral 1)
421 Criba, Tamiz
422 Diábolo del calón
423 Espera caucho
424 Esfuerzo pesquero
425 Explotación sostenible
426 Sisal
427 Patín
428 Corredera
429 Parte superior de la red combinada
430 Hilo
431 Espira
432 Estabilidad del nudo
433 Bote auxiliare, Bote remolcador
434 Arqueo
435 Arqueo (bruto)
436 Arqueo (neto)
437 Estiramiento de la red
438 Bodega
439 Población
440 Fibra cortada, Fibra discontinua, Mecha
441 Estrobo de saco 1), Estrobo para izar 1)
442 Enrollar
443 Corte de malla franca
444 Corte B, Corte bias
445 Corte e izado del copo
446 Corte K
447 Corte N (normal)
448 Corte T (trasversal)
449 Bobina, Carretel, Tambor
450 Arrastrero 1)
451 Vientre (De red de arrastre italiana)
452 Telar
453 Tiempo de rotura
454 Tenacidad
455 Puntera, Sedal
456 Tratamiento térmico
457 Tex
458 Timbón
459 Timonel
460 Falsa boza
461 Numeración
462 Longitud por unidad de peso
463 Almadraba
464 Red de cerco para atún por dos barcos
465 Red de cerco para atún 1), Cerquero para atún 2)
466 Eslabón giratorio, Giratorio, Grillete giratorio
467 Colchadura, Torsión
468 Hilo, Hilo cableado, Torcido (hilo)
469 Torcido
470 Total admisible de capturas
471 Arrastre por el costado
472 Arrastre por popa
473 Trasmallo, Red atramallada
474 Lazo
475 Electroecho transmisor
476 Cordón, Cordón metálico
477 Brazo del triangulo, Triangulo
478 Verina
479 Bolo, Diábolo, Esférico
480 Estanque
481 Velocidad de arrastre
483 Maquinilla
484 Fibra de vidrio
485 Alcohol de polivinilo
486 Rastra mecanizada por chirila



www.cirspe.it



www.cirspe.it

Realizzato da C.I.R.S.P.E.
Centro Italiano Ricerche
e Studi per la Pesca

Partner di progetto



www.federcoopesc.it

